SENATE OF PAKISTAN

SENATE DEBATES

Wednesday, January 24, 2007.

The Senate of Pakistan met in the Senate Hall (Parliament House) Islamabad, at thirty minutes past four in the evening with Mr. Acting Chairman (Mir Jan Muhammad Khan Jamali) in the Chair.

Recitation from the Holy Quran

اعوذ باللّٰه من الشيطٰن الرجيم

بسم اللّٰه الرحمٰن الرحيم

و اذا مآ انزلت سورة نظربعضهم الىٰ بعض هل يركم من احد ثم انصرفوا صرف الله قلوبهم بانهم قوم لا يفقهونO لقد جآء كم رسول من انفسكم عزيز عليه ماعنتم حريص عليكم بالمومنين رؤف رحيمO فان تولو افقل حسبى الله لآاله الا هو عليه توكلت وهو رب العرش العظيمO

ترجمہ: اور جب کوئی صورت نازل ہوتی ہے تو ان میں ایک دوسرے کی طرف دیکھنے لگتا ہے کہ کیا تمہیں کوئی مسلمان دیکھتا ہے پھر چل نکلتے ہیں۔ اللہ نے ان کے دل پھیر دیئے ہیں اس کہ وہ لوگ سمجھ نہیں رکھتے۔ البتہ تحقیق تمہارے پاس تم ہی میں سے رسول آیا ہے۔ اسے تمہاری تکلیف گراں معلوم ہوتی ہے تمہاری بھلائی پر وہ حریص ہے۔ مومنوں پر نہایت شفقت کرنے والا مہربان ہے۔ پھر اگر یہ لوگ پھر جائیں تو کہہ دو مجھے اللہ کافی ہے۔ اس کے سوا اور کوئی معبود نہیں اسی پر میں بھروسہ کرتا ہوں اور وہی عرش عظیم کا مالک ہے۔ وماعلینا الا البلاغ۔

SENATE OF PAKISTAN

SENATE DEBATES

Wednesday, January 24, 2007.

The Senate of Pakistan met in the Senate Hall (Parliament House) Islamabad , at thirty minutes past four in the evening with Mr . Acting Chairman (Mir Jan Muhammad Khan Jamali) in the Chair.

Recitation from the Holy Quran

اعوذ باللہ من الشیطٰن الرجیم

بسم اللہ الرحمٰن الرحیم

و اذا مآ انزلت سورۃ نظربعضھم الیٰ بعض ھل یرکم من احد ثم انصرفوا صرف اللہ قلوبھم بانھم قوم لا یفقھونO لقد جآء کم رسول من انفسکم عزیز علیہ ماعنتم حریص علیکم بالمومنین رؤف رحیمO فان تولو افقل حسبی اللہ لآالہ الا ھو علیہ توکلت وھو رب العرش العظیمO

ترجمہ: اور جب کوئی صورت نازل ہوتی ہے تو ان میں ایک دوسرے کی طرف دیکھنے لگتا ہے کہ کیا تمہیں کوئی مسلمان دیکھتا ہے پھر چل نکلتے ہیں۔ اللہ نے ان کے دل پھیردیئے ہیں اس کہ وہ لوگ سمجھ نہیں رکھتے۔ البتہ تحقیق تمہارے پاس تم ہی میں سے رسول آیا ہے۔ اسے تمہاری تکلیف گراں معلوم ہوتی ہے تمہاری بھلائی پر وہ حریص ہے۔ مومنوں پر نہایت شفقت کرنے والا مہربان ہے۔ پھر اگر یہ لوگ پھر جائیں تو کہہ دو مجھے اللہ کافی ہے۔ اس کے سوا اور کوئی معبود نہیں اسی پر میں بھروسہ کرتا ہوں اور وہی عرش عظیم کا مالک ہے۔ وماعلینا الا البلاغ۔

(سورۃ التوبہ آیت ۱۲۷-۱۲۹)

QUESTIONS AND ANSWERS

Mr. Acting Chairman: Now, we will take up the questions. Question No. 23 Prof. Khurshid Ahmed on his behalf Mr. Ilyas Ahmed Bilour.

@23. ***Prof. Khurshid Ahmed:** (Notice received on 05-12-2006 at 11:20 a.m.)

Will the Minister for Housing and Works be pleased to state:

(a) *whether it is a fact that Prime Minister has recently allotted plots in Islamabad to 86 officers in BPS-22, if so, the names of such officers, size and price of plots allotted; and*

(b) *whether it is also a fact that plots had been allotted in Islamabad to some of the said officers which were disposed off by them?*

Syed Safwanullah: (a) In pursuance of Prime Minister's approval 47 officers in BS-22 have been allotted plots in D-12 Sector Islamabad. List indicating names, size and price of plots allotted is enclosed.

(b) Housing Foundation has issued two NOCs for transfer of plots allotted to BS-22 in Phase-II/Special Allocation Quota housing scheme. No plot allotted to officers in BS-22 in Phase-III has been transferred as yet. Plots allotted in Phase-IV have not been declared transferable as yet. 47 plots allotted in D-12 sector are not transferable before two years.

List

LIST OF ALLOTTEES OF BPS-22 TO WHOM ALLOTMENT HAS BEEN MADE BY FGE HOUSING FOUNDATION IN SECTOR D-12 UNDER THE DIRECTIVES OF PRIME MINISTER

SNO	NAME	TOTAL AMOUNT	AREA
1	MR EJAZ RAHIM	2,700,000.00	600 SQYDS
2	MR TARIQ MAHMUD	2,700,000.00	600 SQYDS
3	SYED JALIL ABBAS	2,700,000.00	600 SQYDS

@Transferred from the Interior Division.

4	MR KHALID SAEED	2,700,000.00	600 SQYDS
5	SYED TARIQ ALI BOKHARI	2,700,000.00	600 SQYDS
6	MR NAWID AHSAN	2,700,000.00	600 SQYDS
7	MR MUHAMMAD ISMAIL QURESHI	2,700,000.00	600 SQYDS
8	S. ANWAR MAHMOOD	2,700,000.00	600 SQYDS
9	MR ABDUR RAUF CHAUDHRY	2,700,000.00	600 SQYDS
10	MR SHAHID RAFI	2,700,000.00	600 SQYDS
11	MAJ. (RETD) SYED KAMAL SHAH	2,700,000.00	600 SQYDS
12	MR RASOOL B[illegible]HSH BALOCH	2,700,000.00	600 SQYDS
13	MR MUHAMMAD JAMIL	2,700,000.00	600 SQYDS
14	MR ISMAIL HASSAN NIAZI	2,700,000.00	600 SQRD
15	MR M. ASLAM SANJRANI	2,700,000.00	600 SQYDS
16	MR AHMAD WAQAR	2,700,000.00	600 SQYDS
17	MR VAKIL AHMAD KHAN	2,700,000.00	600 SQYDS
18	MR MUHAMMAD ABDULLAH YOUSUF	2,700,000.00	600 SQYDS
19	MAJOR (RETD) MUHAMMAD NAEEM KHAN	2,700,000.00	600 SQYDS
20	MR SAJID HUSSAIN CHATTHA	2,700,000.00	600 SQYDS
21	MR SALIM GUL SHAIKH	2,700,000.00	600 SQYDS
22	MR ASHFAQ MAHMOOD	2,700,000.00	600 SQYDS
23	MR SAJID HASSAN	2,700,000.00	600 SQYDS
24	DR. WAQAR MASOOD KHAN	2,700,000.00	600 SQYDS
25	MR JAVED SADIQ MALIK	2,700,000.00	600 SQYDS
26	MR MOHSIN HAFEEZ	2,700,000.00	600 SQYDS
27	SYED MOHSIN ASAD	2,700,000.00	600 SQYDS
28	MR MUHAMMAD HUMAYUN FARSHORI	2,700,000.00	600 SQYDS
29	MR. TARIQ AZIZ	2,700,000.00	600 SQYDS
30	MR M. JAHANGIR BASHAR	2,700,000.00	600 SQYDS
31	LT. GEN. (RETD) TARIQ WASEEM GHAZI	2,700,000.00	600 SQYDS
32	MR TANWIR ALI AGHA	2,700,000.00	600 SQYDS
33	MR RIAZ MUHAMMAD KHAN	2,700,000.00	600 SQYDS

34	MR SHER AFGAN KHAN	2,700,000.00	600 SQYDS
35	MAJOR (RETD) MALIK ASIF HAYAT	2,700,000.00	600 SQYDS
36	MR JUSTICE (RETD) MANSOOR AHMAD	2,700,000.00	600 SQYDS
37	MR SHAHZADO SHAIKH	2,700,000.00	600 SQYDS
38	MR MUHAMMAD SHAKIL DURRANI	2,700,000.00	600 SQYDS
39	SYED MASOOD ALAM RIZVI	2,700,000.00	600 SQYDS
40	DR SHAIKH ALEEM MAHMUD	2,700,000.00	600 SQYDS
41	MR SUHAIL SAFDAR	2,700,000.00	600 SQYDS
42	SYED BILAL AHMAD	2,700,000.00	600 SQYDS
43	SYED ASIF SHAH	2,700,000.00	600 SQYDS
44	MR SHARIF AHMAD	2,700,000.00	600 SQYDS
45	MR FARRAKH QUAYYUM	2,700,000.00	600 SQYDS
46	MR MUHAMMAD ZIA UR REHMAN	2,700,000.00	600 SQYDS
47	MR KAMRAN RASUL	2,700,000.00	600 SQYDS

Mr. Acting Chairman: Any supplementary? Yes, Mr. Ilyas Ahmed Bilour.

Senator Ilyas Ahmed Bilour: I appreciate at least the civil servants have also been given some plots because the Army is always getting plots from each and every city, in every area of the country but I will request the honourable Minister that the plots allotted to the people or bureaucrats may not be transferred to phase I or phase II, wherever it is allotted may be kept over there. This is my humble request. Thank you.

جناب قائم مقام چیئرمین: آپ کا سپلیمنٹری ہے کہ جس کے نام allot ہوا ہے،
اس کا ہو اور اسی کی نسل کے ساتھ ہو .he should not sell it

Senator Ilyas Ahmed Bilour: Yes, he will not sell it and he should not be allowed to transfer that plot. D-12

سے کہیں اور اچھے phases میں انہیں آنے کی اجازت نہ دی جائے۔

جناب قائم مقام چیئرمین: جی احمد علی صاحب اس کو آپ refined supplementary کریں گے؟

سینیٹر احمد علی: جی جناب۔ کیا یہ plots transferable ہیں؛ اگر یہ transferable نہیں ہیں تو دوسرا سوال یہ بنتا ہے کہ کیا یہ assure کیا جائے گا کہ وہ واقعی non-transferable رہیں گے؟

جناب قائم مقام چیئرمین: میڈم پھر بہت زیادہ supplementaries ہو جائیں گے اور پھر آپ شاہ صاحب سے جواب اکٹھا لیجیئے گا۔ چلیں میڈم سعدیہ عباسی صاحبہ۔

Senator Saadia Abbasi: Mr. Chairman, this question relates to the allotment of plots to officers in grade 22, this has never happened in the past. So, at least for those officers who retired, at least, for the past five years, they should be given a similar facility, they should not be denied this privilege that is being given to these officers but my question is that these are plots for civil servants, the people who have been in service who now reach the grade 22.

یہاں نمبر 31 پر لفٹینینٹ جنرل طارق وسیم غازی کو بھی پلاٹ دیا گیا ہے۔ بھئی کوئی ان لفٹینینٹ جنرل صاحب سے پوچھے کہ آپ نے اپنے tenure میں فوج میں کتنے plots لیے ہیں اور پھر یہاں civil service میں بھی آ کر یہ 600 گز کا پلاٹ لینا کیا بہت ضروری تھا۔ There is no end, there is no end to these people acquiring plots. آخر یہ سسٹم کس

دن ختم ہو گا؟ کس دن the greed will stop?

جناب قائم مقام چیئرمین، میرا خیال ہے ان کو جواب دینے دیں' یہ clubed supplementaries ہیں - we will go for three supplementaries نہیں تو we will always fall short of time. جی شاہ صاحب۔

سید صفوان اللہ (وفاقی وزیر برائے ہاؤسنگ اینڈ ورکس)، بسم اللہ الرحمن الرحیم۔ جناب! اس سوال کی شکل نہیں ہے' یہ تجویز کی شکل ہے اور یہ تجویز ہم نے note کر لی ہے۔ یہ جو ہم نے لسٹ دی ہے' یہ ان افسران کی ہے جو کہ secretaries کی حیثیت سے گریڈ 22 کے level میں کام کر رہے ہیں۔ اگر ایسا کوئی مشورہ جیسا کہ ممبران اور خاتون بہن کی طرف سے آیا ہے تو اس کو بھی ہم نے note کر لیا ہے اور یہ پہنچا دیا جائے گا کہ جب آئندہ کبھی کوئی اسکیم بنے تو اس چیز کو بھی ذہن میں رکھیں۔

جناب قائم مقام چیئرمین، وہ جو اس وقت سیکرٹری ڈیفنس ہیں لفٹیننٹ جنرل طارق وسیم غازی صاحب۔ یہ کہتے ہیں کہ ان کو فوج میں بھی privilege ہے یا right ہے I don't know شاید اشرف قاضی صاحب کو پتا ہو۔

سید صفوان اللہ، جی جناب! اس کا جو criterion بتایا گیا تھا کہ کن کن لوگوں کو ملنا چاہیے تو اس میں یہ تھا کہ کم از کم دو سے زیادہ کسی کے پاس پلاٹ ہوں گے تو اسے نہیں ملے گا۔

جناب قائم مقام چیئرمین، پھر نہیں دیا جائے گا؟

سید صفوان اللہ، جی نہیں دیا جائے گا۔ اگر ان کے پاس دو سے زیادہ ہیں جس کا انہوں نے affidavit دیا ہے اگر یہ دو سے زیادہ ہیں تو یہ entitle نہیں ہیں۔

جناب قائم مقام چیئرمین، تو یہ automatically as claimed will fall out. ہاں یہ وضاحت کر دی جائے۔

سید صفوان اللہ، جی بالکل۔

جناب قائم مقام چیئرمین، سینیٹر طلحہ محمود صاحب۔

سینیٹر محمد طلحہ محمود آریان، جناب! اس میں انہوں نے لکھا ہے کہ دو سال، تو یہ دو سال کب سے شروع ہو رہے ہیں اور کب ختم ہوں گے؛ نمبر دو یہ کہ power of attorney پر پلاٹ بکنے شروع ہو گئے ہیں، یہ power of attorney پر کتنے بکے ہیں، کیا آپ کی knowledge میں ہے؟

جناب قائم مقام چیئرمین، جی شاہ صاحب۔

سیدصفوان اللہ، جناب! اس کا مجھے علم نہیں ہے، ظاہر ہے جب ہمارے پاس information آئے گی تو اسی وقت معلوم ہو گا۔ یہ transferable نہیں ہیں، یہ saleable کی بات نہیں، یہ transferable نہیں ہیں اگر ایسی کوئی فروخت ہوئی اور یہ ہمارے پاس transfer کے لیے آئے گا تو ہم transfer نہیں کریں گے۔

جناب قائم مقام چیئرمین، جی طلحہ صاحب ذرا repeat کریں تا کہ واضح ہو۔

سینیٹر محمدطلحہ محمود آریان، جناب! میرا سوال یہ تھا کہ یہ دو سال کب سے شروع ہو رہے ہیں اور کب ختم ہوں گے؛ نمبر دو یہ ہے کہ یہ power of attorney پر پلاٹ بکنے شروع ہو چکے ہیں۔ جب power of attorney پر بکتے ہیں تو اس پر پلاٹ کا نمبر ہوتا ہے، پلاٹ کا address ہوتا ہے، اس کے مالک حاضر ہوتے ہیں اور اس area کے اندر حاضر ہوتے ہیں جس area کے اندر وہ پلاٹ located ہے۔ اس کی ساری detail ان کے لوگوں کے پاس ہو گی، یہ بتائیں کہ کتنے پلاٹ power of attorney پر بکے ہیں؟

سیدصفوان اللہ، ہم نے یہ بتا دیا ہے کہ ہمارے پاس ابھی تک کوئی بھی plot transfer کے لیے نہیں آیا ہے اور جہاں تک دو سال کی مدت کا سوا ل ہے تو جو allotment letter کی تاریخ ہو گی تو وہاں سے دو سال کی مدت count ہو گی۔

سینیٹر محمد طلحہ محمود آریان، وہاں پر transfer کے لیے حاضر نہیں ہوتے، power of attorney کے لیے اسلام آباد میں جو Magistrate بیٹھا ہے، اس کے پاس حاضر ہوتے ہیں۔ اس کی detail تو ان کے پاس ہو گی۔

سیدصفوان اللہ، اس کی detail ہمارے پاس کیوں ہو گی، ہمارے پاس اس وقت

تفصیل آئے گی جب وہ ہمارے پاس transfer کے لیے آئے گا کہ یہ ہم نے خریدا ہے۔ اب باہر کیا کارروائی ہو رہی ہے تو ہمارے علم میں اس کی تفصیلات نہیں آتیں۔

جناب قائم مقام چیئرمین: میں شاہ صاحب سے پوچھ لیتا ہوں۔ شاہ صاحب! یہ لوگ آپ کے پاس آئیں گے یا CDA کے پاس جائیں گے۔

سید صفوان اللہ: یہ CDA کے پاس جائیں گے۔

جناب قائم مقام چیئرمین: یہ CDA کے پاس جائیں گے۔

سینیٹر محمد طلحہ محمود آریان: میں یہ بتانا چاہوں گا کہ وہ power of attorney وہاں CDA کے اندر register ہو گی' بغیر registration کے وہاں پر اس power of attorney کی کوئی حیثیت نہیں ہے اور CDA اس کو باقاعدہ letter لکھ کر confirm کرتا ہے کہ آپ نے یہ power of attorney دی ہے۔

جناب قائم مقام چیئرمین: میرا خیال ہے کہ خود پیش ہونا پڑتا ہے۔

سینیٹر محمد طلحہ محمود آریان: اس کے پاس پیش ہونا پڑتا ہے' تصویر لگتی ہے' اس کے بعد CDA والے letter issue کرتے ہیں کہ یہ آپ کی power of attorney ہم نے accept کر لی ہے۔ یہ کیسے کہتے ہیں کہ ان کے پاس اس کا data نہیں ہے' یہ سارا data اس file میں ہوتا ہے جس file کے اندر اس کا پلاٹ نمبر ہے۔

جناب قائم مقام چیئرمین: میرے خیال میں یہ Housing and Works Ministry کے پاس نہیں ہے' ہمیں CDA سے یہ question کرنا پڑے گا۔ Fresh question کریں' 1st week of March, انشاء اللہ پہلی مارچ کو۔ میڈم پری گل صاحبہ۔

سینیٹر آغا پری گل: جناب چیئرمین صاحب شکریہ۔ میں Minister صاحب سے یہ پوچھنا چاہتی ہوں کہ جس طریقے سے سرکاری secretaries کو plots allot کیے جاتے ہیں کیا ہمارے Government of Pakistan کے جو press والے ہیں' TV والے ہیں یا Senators, MNAs ہیں' وہ بھی تو Government کا ایک حصہ ہیں۔ Government پہلے Senators کو' MNAs کو' press والوں کو' television والوں کو plots دیتی تھی۔ میں یہ پوچھنا چاہتی

ہوں کہ Government of Pakistan نے کوئی ایسی تجویز بنائی ہے کہ ان کو بھی plot دیا جائے تاکہ جن کے پاس گھر نہ ہو وہ تو کم سے کم اپنے لیے کوئی چھوٹا سا گھر بنا سکیں گے۔ Press والے ہیں' television والے ہیں' Senators ہیں' MNAs ہیں۔

جناب قائم مقام چیئرمین، میڈم کہنا یہ چاہتی ہیں کہ grade-22 کے جو officers ہیں جن کی آخری آرام گاہ اسلام آباد ہے' اس کے علاوہ parliamentarians, press, media, electronic media ان کے لیے کوئی scheme ہے؟

سید صفوان اللہ ، یہ جو plots allot ہوئے ہیں' یہ Housing Ministry کی normal scheme کے تحت نہیں ہو رہے۔ Housing Ministry کی normal schemes Housing Foundation کے تحت تمام سرکاری ملازمین کے لیے مختلف اوقات میں آتی رہتی ہیں۔ اس وقت بھی G-13 اور G-14 میں جو سرکاری ملازمین کے لیے ہمارے plots ہیں' اس میں کوئی قید نہیں ہے' grade-1 سے لے کر grade-22 تک کسی محکمے میں ہو' کسی شعبے میں ہو' کسی grade میں ہو' وہ اپنی category کے حساب سے apply کرتا ہے۔ یہ ہماری schemes وقتاً فوقتاً آتی رہتی ہیں آئندہ بھی ہمیں sectors دیئے جائیں گے کیونکہ CDA sectors develop کر کے پھر ہمیں دیتے ہیں اور پھر ہم سرکاری ملازمین کے لیے اس کا اعلان کرتے ہیں' اس میں grade-22 اور grade-1 کی کوئی تخصیص نہیں ہے۔

جناب قائم مقام چیئرمین، شاہ صاحب! میڈم پوچھنا چاہتی ہیں کہ سرکاری ملازمین کے علاوہ electronic, print media سے لوگ ہیں' پھر ایسے disabled لوگ ہوں گے' parliamentarians جو عوامی نمائندے ہیں' دائمی لیکن سرکاری نہیں ہیں' ان کے لیے کوئی پروگرام ہے کیونکہ India میں parliamentarians کو pension بھی دی جاتی ہے۔ ہمارے ہاں تو یا ادھر ہے یا گھر میں ہے یا کہیں نہیں ہے۔

سینیٹر آغا پری گل، نہیں پہلے دیئے جاتے تھے' پہلے MNAs کو Senators کو' press والوں کو سب کو دیئے جاتے تھے۔

جناب قائم مقام چیئرمین، پہلے دیئے جاتے تھے۔

سینیٹر آغا پری گل، مگر اب انہوں نے بند کئے ہیں، میں کہتی ہوں کہ بجائے بند کرنے کے آپ کسی غریب کو دے دیں، کیا ہے، یہ اللہ کی زمین ہے، یہ اسی طرح آئے گا، چلا جائے گا۔ کچھ لوگ press میں ایسے بھی ہیں جن کے پاس اپنا مکان تک نہیں ہے۔

جناب قائم مقام چیئرمین، میڈم جواب دینے دیں۔ شاہ صاحب! ذرا mike کے قریب ہو جائیں تاکہ ہم سارے کان کھول کر سنیں، بڑی important چیز ہے۔

سینیٹر آغا پری گل، جناب! احمد علی کا ہر صوبے میں ایک گھر ہے۔

سینیٹر احمد علی، حکومت 30 لاکھ روپے ایک senator اور ایک MNA پر خرچ کر رہی ہے پھر یہ لوگ کیسے غریب ہو گئے ہیں۔

سینیٹر آغا پری گل، کس پر؟ میں press کی بات کر رہی ہوں۔

سینیٹر احمد علی، جس کو چاہیے، میں حساب دے دیتا ہوں کہ 30 لاکھ روپے دیتے ہیں۔

جناب قائم مقام چیئرمین، خرچ تو کر رہے ہیں، ہم عوام میں سے ہی آئے ہیں، عوام کے نمائندے ہیں، کوئی ہوا میں سے تو نہیں آئے۔ عوام نہ ہوں تو یہ Parliament بھی نہیں چلتی۔ احمد علی صاحبِ زور آور ہیں۔ اچھا، customer service میں ملاقات ہوئی تھی، لگتا ہے، آپ دونوں کے customer service میں ملاقات ہوئی تھی۔ جی شاہ صاحب Parliamentarians کے لیے کوئی ارادہ ہے، کوئی پروگرام ہے کہ ہم بھی اپنی retired زندگی آرام سے گزار سکیں اور اچھی گزر بسر ہو۔

سید صفوان اللہ، میں عرض کرتا ہوں کہ Ministry of Housing کا ایک دائرہ کار ہے۔ Ministry of Housing پلاٹ کی allotment کی جو بھی exercise یا جو بھی مشق کرتی ہے اسی دائرہ کار میں کرتی ہے۔

جناب قائم مقام چیئرمین، میڈم پری گل سنیں تو سہی۔ احمد علی ویسے بھی میری طرح قد میں چھوٹے ہیں، ڈرتے ہیں آپ سے۔ Women Protection Act بھی آیا ہوا ہے، جی۔

سید صفوان اللہ ، Ministry of Housing میں Housing Foundation کا جو ادارہ ہے اس کا کام یہ ہے کہ سرکاری ملازمین کے لیے جو پلاٹ بنائے جائیں وہ اس ادارے کے تحت ہوتے ہیں۔ باقی عام لوگوں کے لیے CDA کے ذمہ ہے۔ CDA develop کرتی ہے، CDA announce کرتی ہے۔ وہاں پر ہر قسم کے private لوگ بھی ہیں، وہ سرکاری ملازمین بھی ہیں لیکن Ministry of Housing کے تحت جو Housing Foundation کا ادارہ ہے اس کے ذمہ صرف یہ کام ہے کہ سرکاری ملازمین کو پلاٹ الاٹ کرے۔ ہم صرف سرکاری ملازمین کے لیے جو پلاٹ ہیں ان کی دیکھ بھال کرتے ہیں۔ Parliamentarians ہمارے دائرہ کار میں نہیں ہیں۔

جناب قائم مقام چیئرمین، آخری supplementary ڈاکٹر ساجد صاحب۔

سینیٹر ڈاکٹر محمد ساجد ، میری گزارش ہے وزیر موصوف سے کہ ہمارے ہاں Universities کے Vice Chancellors بھی گریڈ 22 میں کام کرتے ہیں۔ کیا ان میں سے کسی کو پلاٹ الاٹ کیے گئے ہیں یا نہیں؛

جناب قائم مقام چیئرمین ، یہ Universities کے پروفیسر بھی 22 گریڈ کے ہیں۔ ان کی حیثیت ہماری society میں کیا ہے؛ اگر وہ DMG کے نہیں ہیں یا PSP کے نہیں ہیں یا پولیس کے نہیں ہیں۔

سید صفوان اللہ، ہمارے پاس جو فہرست ہے اس میں Vice Chancellors میں سے کسی کا نام نہیں ہے۔

جناب قائم مقام چیئرمین، اچھا' میں House کے notice میں ایک چیز لاتا ہوں کہ افغانستان جیسی country میں جب کوئی Public Service Commission کا امتحان پاس کرتا ہے تو اس کی نمبر one choice، ہوتی ہے Education Department and he wants to join Education Department.

سینیٹر ڈاکٹر محمد ساجد ، ان کی list میں Vice Chancellors کے نام کیوں نہیں ہیں۔

جناب قائم مقام چیئرمین، ان کا پروگرام نہیں ہے۔ انہوں نے صحیح بات کر دی ہے۔ ابھی ہمیں ideas دینے پڑیں گے۔

سید صفوان اللہ ، یہ نام ہم نے نہیں بنائے۔ ہمارے پاس تو CDA سے یہ لسٹ آ گئی کہ آپ ان لوگوں کو allotment کر دیں۔

جناب قائم مقام چیئرمین، جی بالکل ان کے لیے تو اوپر سے ہدایت آ گئی۔ ابھی اخباروں میں پڑھ رہے ہیں تو وہ Prime Minister کے پروگرام ہیں۔ آپ اخباروں میں پڑھ رہے ہیں۔ جی۔ Next Question پر چلتے ہیں .Question No. 111 طلحہ محمود صاحب۔

111. ***Mr. Muhammad Talha Mahmood:** (Notice received on 28-11-2006 at 14:52 p.m.)

Will the Minister for Religious Affairs, Zakat and Ushr be pleased to state:

(a) the number of Pakistani Zaireen visited India during the last two years; and

(b) the procedure laid down for selection of those Zaireen?

Mr. Muhammad Ijaz-ul-Haq: (a) In 2005, 1,210 Zaireen, while in 2006, 998 Zaireen visited India to attend the Urses.

(b) Applications on prescribed forms are invited from public through Press at least two months before commencement of the Urses. Later on scrutiny of these applications is undertaking whithin the following parameters to screen out invalid cases:

- The applicant should be above 25 years;
- Period of his last visit to India, if conducted, should be at least 12 months;
- He may not be Black Listed;
- He has given complete details/information on the form and provided necessary documents;
- Applications received after deadline, are not considered.

Selection is made through computerized balloting.

Mr. Acting Chairman: Any supplementary.

جی نیازی صاحب جواب دیں گے آپ supplementary کریں۔

سینیٹر محمد طلحہ محمود آریان، جناب یہ دو Ministers بیٹھے ہیں۔ اچھا جناب میں آپ کو پہلے بتا دیتا ہوں کہ نیازی صاحب میرے سوال کا جواب نہیں دے سکیں گے۔ مجھے یہ نہیں سمجھ آتی کہ Minister اگر نہیں آرہا تو State Minister کیوں نہیں آتا؟

جناب قائم مقام چیئرمین، آپ سوال پوچھیں تسلی وتشفی نہ ہوئی تو پھر ---

سینیٹر محمد طلحہ محمود آریان، اچھا مجھے یہ بتائیں کہ 1210 زائرین 2005ء میں گئے ہیں، 998 زائرین 2006 میں گئے ہیں۔ آپ مجھے بتائیں کہ کتنے لوگوں نے ان سالوں میں زیارتوں کے لیے درخواستیں دی تھیں؟ بتائیں مجھے ------

جناب قائم مقام چیئرمین، اس کا جواب دینے دیں پھر آگے بڑھتے ہیں۔

ڈاکٹر شیر افگن خان نیازی (وفاقی وزیر برائے پارلیمانی امور)، یہ درخواستیں جو منظور ہوئیں، جو گئے اور کہاں کہاں گئے وہ ساری details میرے پاس ہیں۔ اب total درخواستیں تو بے شمار آتی ہیں in thousands ہوتی ہیں۔ ان میں سے جاتے کم ہیں۔ اب یہ پوچھتے ہیں کہ کتنی درخواستیں آئیں total جو منظور ہوئیں، جو گئے ان سالوں میں وہ تو میرے پاس ساری details ہیں۔

سینیٹر محمد طلحہ محمود آریان، کتنی آئیں Sir پچیس ہزار درخواستیں آئیں۔

جناب قائم مقام چیئرمین، طلحہ صاحب ایک چیز دیکھ لیں کہ criteria کے مطابق جو درخواستیں آئیں ان میں سے reject کتنی ہوئیں۔ وہ پوچھ لیں آپ۔

سینیٹر محمد طلحہ محمود آریان، چلیں Sir یہ بتا دیں کہ کیوں ان کی درخواستیں منظور نہیں ہوئیں اور criteria کیا ہے ان کا؟

ڈاکٹر شیر انگن خان نیازی ، یہ بات صحیح پوچھی انہوں نے۔ اس کے لیے بہت سارے کوائف ہیں ان میں اگر ایک بھی meet نہ کرتا ہو کہ ان کی عمر پچیس سال سے کم ہو تو وہ درخواست reject ہو جائے گی۔ دوسری بات یہ ہے کہ ایک سال کا وقفہ visit میں اگر نہ ہو ، اس سے کم ہو تو وہ درخواست بھی reject ہو جائے گی ۔ اگر وہ black listed ہو مثلا کئی دفعہ یہاں سے یہ ڈرائی فروٹ لے جاتے ہیں اور پلاسٹک کے bag لے جاتے ہیں ' they are very costly اور وہاں بیچ کر گزارہ کرتے ہیں تو بعض اوقات یہ black list ہو جاتے ہیں جن سے اور وجوہات بن جاتی ہیں یا complete detailed document جو required ہیں to go to India زیارت کے لیے ' اگر وہ مکمل نہ ہوں ' تو اس سے بھی وہ درخواست reject ہو جاتی ہے۔ اس کے بعد عورتیں جانے کے لیے اہل نہیں ہیں ' eligible نہیں ہیں - جو applications receive ہوتی ہیں after deadline وہ بھی entertain نہیں ہوتیں اور allow نہیں ہوتیں - یہ سارا criteria ہے - اگر درخواستوں میں کوئی defect نہ ہو تو وہ زائرین کو allow کرتے ہیں اور عمومی طور پر یہ اتنی زیادہ نہیں ہوتیں' چندہی ہیں جو reject ہو جاتی ہیں .Otherwise most of the people are allowed

جناب قائم مقام چیئرمین ، نیازی صاحب خواتین کو زائرین کی category میں نہیں لایا جاتا؟

ڈاکٹر شیر انگن خان نیازی، نہیں جی۔

جناب قائم مقام چیئرمین، یہ صرف انڈیا سے مخصوص ہے۔

ڈاکٹر شیر انگن خان نیازی، صورت حال خراب بھی ہوسکتی ہے۔ میں کیا کہوں اب۔

جناب قائم مقام چیئرمین، نہیں وہ خواتین بھی جانا چاہتی ہیں۔

ڈاکٹر شیر انگن خان نیازی، میں دو دفعہ خود گیا ہوں *as a Zair* مجھے پتہ ہے کہ ہمارے ایک زائر گوجرانوالہ سے تھے - he went to brothel اور ہم نے بڑی مشکل سے اس کی جان چھڑائی اور بھی اس قسم کے واقعات ہیں۔

جناب قائم مقام چیئرمین، وہ informative visit پر گئے ہوں گے۔

ڈاکٹر شیر افگن خان نیازی، خدا کے لیے مجھے تفصیلات میں نہ جانے دیں۔ This is august House.

جناب قائم مقام چیئرمین، Details میں کہتے ہیں کہ let us sleep over it طلحہ صاحب۔

سینیٹر محمد طلحہ محمود آریان، یہ بتائیں کہ کتنی درخواستیں reject ہوئیں۔

ڈاکٹر شیر افگن خان نیازی، جو گئے ہیں زائرین کے حوالے سے تو میں آپ کو بتا دیتا ہوں۔

سینیٹر محمد طلحہ محمود آریان، Reject کتنی ہوئیں؟ یہ بتا دیں بس۔

ڈاکٹر شیر افگن خان نیازی، Reject کا کوئی ذکر یہاں نہیں ہے۔

جناب قائم مقام چیئرمین، وہ بعد میں' fresh notice دے دیں۔

ڈاکٹر شیر افگن خان نیازی، آپ ایسے negative thinking کیوں کرتے ہیں کہ آپ اس سے کوئی score کر لیں گے' یہ ایسی چیز ہے کہ نیا question ڈال دیں۔ یہ negative question ہے۔

جناب قائم مقام چیئرمین، جی بلور صاحب۔

سینیٹر الیاس احمد بلور، جناب میری ایک request ہے۔ یہاں الحمد للہ ہر Ministry میں دو Ministers ہیں۔ ایک Minister اور ایک Minister for State میرا یہ خیال ہے کہ یہ بہت کم ہیں ۔ ایک Deputy Minister بھی لگا دیں جو آ کر یہاں جواب دیا کرے۔ یہ ضروری تو نہیں ہے کہ ہر ایک question کا' ہر ایک Ministry کا جواب نیازی صاحب دیتے ہیں۔ یہ تو بڑی عجیب بات ہے۔ دو دو منسٹر ہرمنسٹری میں ہیں' وہ خود کیوں نہیں آتے۔ اس بات سے سینیٹ کا استحقاق مجروح ہوتا ہے۔ یہاں ہر روز یہی کام ہوتا ہے۔

جناب قائم مقام چیئرمین، جی آپ کے point کا جواب دے رہے ہیں نیازی

صاحب۔

ڈاکٹر شیر افگن خان نیازی، میں اس کا جواب دینا چاہتا ہوں۔ He should pick up the Constitution and he should read into Article 91, Clause 4 یہ آپ پڑھیں جی۔

جناب قائم مقام چیئرمین، جی۔ میڈم کلثوم پروین صاحبہ۔ اس بحث میں نہ پڑیں۔ آگے بڑھتے ہیں۔

(مداخلت)

ڈاکٹر شیر افگن خان نیازی، جناب والا! With regard and respect جو میں نے بات کہی very seriously وہاں لکھا ہوا ہے کہ

"Cabinet along with the Minister of State, shall be collectively responsible to the National Assembly, only".

جناب قائم مقام چیئرمین، سینیٹ کا ذکر ہی نہیں ہے؟

ڈاکٹر شیر افگن خان نیازی، ذکر ہی نہیں ہے۔

جناب قائم مقام چیئرمین، غلطی ہو گئی کہیں آئین میں۔

سینیٹر الیاس احمد بلور، پارلیمنٹ ہے، مجلس شوریٰ ہے جناب یہ ایسے ہی کہتے ہیں۔

جناب قائم مقام چیئرمین، اچھا اس کو separate لیں۔ Leader of the House will throw light on it. Madam اس کے بعد۔

سینیٹر وسیم سجاد (قائد ایوان)، جناب چونکہ سینیٹ کی بات آ رہی ہے تو میرا خیال ہے کہ اسے explain کرنا ضروری ہے۔ یہ درست ہے کہ Article 91 میں لکھا ہوا ہے کہ The responsibility to the National Assembly, what does it mean? تو سوال یہ ہے کہ اس کا مطلب کیا ہے؟ اس کا مطلب یہ ہے کہ

The Government can be removed by the National Assembly. The Prime Minister or the Government, if there is a vote of no confidence by the

National Assembly, he can be removed but responsibility in that sense does not mean that the Ministers are not responsible to answer questions in the House, that the Ministers are not responsible for policy in the House. If that be accepted then why do they come here in Question Hour? Why do they come here to defend policies. The responsibility to the Parliament really means, responsibility to the people of Pakistan because we represent the people of Pakistan but responsibility in Article 91 is in restricted sense that it can be removed by the National Assembly, it is correct. We cannot remove the Prime Minister. We cannot remove the Government but the National Assembly can. So, this is what meant by the word, the responsibility to the National Assembly.

جناب قائم مقام چیئرمین، نیازی صاحب آخری وضاحت کرنا چاہتے ہیں۔

ڈاکٹر شیر افگن خان نیازی : یہاں Collectively کا لفظ استعمال ہوا ہے۔ میں کہنا یہ چاہتا ہوں کہ یہ جو Cabinet ہے along with the Ministers of State is collectively responsible to the National Assembly ایک معنی تو یہ ہیں کہ آپ remove کر سکتے ہیں Prime Minister کو from National Assembly. Second meaning of this is very important کہ collectively جتنے Ministers یہاں بیٹھے ہوئے ہیں ان میں سے کوئی بھی کوئی چیز چاہے question ہو، Privilege Motion, Adjournment Motion ہو یا کسی اور motion کے تحت discussion ہو، چاہے کوئی بھی Minister ہو وہ اس کا جواب دے سکتا ہے۔ ہم میں سے جو بھی چاہے، ہم نے جواب دینا ہے۔ ہم جوابدہ ہیں۔ یہ ضروری نہیں ہے کہ اعجاز الحق اگر نہیں ہیں تو question کو drop کر دیں۔ یہ جواب ہمیں لازمی دینا پڑے گا۔ We are collectively responsible. ہم میں سے جو بھی وزیر آئے گا وہ جواب دے گا۔

(مداخلت)

ڈاکٹر شیر افگن خان نیازی، یہ میں نہیں مانتا۔ یہ اعتراض ان کو واپس لینا ہوگا۔ اگر میں جواب دینا چاہتا ہوں جو طلحہ صاحب نے سوال کیے ہیں۔ اگر یہ پوچھتے کہ کتنے زائرین گئے ہیں اور کہاں کہاں گئے۔ جو پوچھا گیا تھا وہ جواب دیا گیا ہے۔

(مداخلت)

جناب قائم مقام چیئرمین، کلثوم پروین صاحبہ۔

سینیٹر کلثوم پروین، جناب! انہوں نے فرمایا ہے کہ زائرین میں خواتین نہیں جا سکتیں۔ عورتیں نہیں جا سکتیں۔ کیوں نہیں جا سکتیں۔ وجہ بتائیں۔ جبکہ حج اور عمرہ کے لیے جاتی ہیں۔ انڈیا جانے میں کیا قباحت ہے۔

جناب قائم مقام چیئرمین، وہاں تاج محل ہے۔ ادھر شاہ جہاں نے اپنی بیوی کو پہلے دفن کیا تھا پھر ادہر خود بھی دفنائے گئے۔

ڈاکٹر شیر افگن خان نیازی، جناب چیئرمین! میں نے گزارش کی تھی کہ اس chapter کو open نہ کریں۔

جناب قائم مقام چیئرمین، ہاں، اس کو open نہ کریں۔ نیازی صاحب پہلی دفعہ گزارش کر رہے ہیں ورنہ یہ تو ہمیشہ ہمیں تڑی دیتے ہیں۔

ڈاکٹر شیر افگن خان نیازی، اگر آپ ان گیلریوں میں بیٹھے ہوئے سب لوگوں کو باہر نکال دیں تو I can tell you.

(مداخلت)

جناب قائم مقام چیئرمین، بھنڈر صاحب کچھ آئینی معاملات پر بات کرنا چاہتے ہیں۔

سینیٹر چوہدری محمد انور بھنڈر، وزیر محترم نے یہ فرمایا ہے کہ وہ collectively responsible ہیں۔ کوئی doubt نہیں ہے۔ ہم اس کو challenge نہیں کرتے ہیں کہ collectively responsible نہیں ہیں۔ لیکن جناب یہ اگر پچھلی ساری روایات اور قانون ساز اسمبلیوں کی تاریخ نکال کر دیکھیں تو Minister صاحبان اپنی Adjournment Motion

کے دن اور اپنے Question Hour کے دن اپنے دورے postpone کرکے House میں آتے تھے۔ .House is the first responsibility اب اگر وزراء صاحبان یہ کہیں گے تو پھر جناب ساری کابینہ کو فارغ فرما دیں' صرف ایک نیازی صاحب یہاں تشریف فرما ہوں تو یہی سارے جوابات دے دیں۔ ہم ان کی competence مانتے ہیں۔ ایجوکیشن کا محکمہ ہو' ہاؤسنگ کا محکمہ ہو' قانون کا محکمہ ہو یا Constitution کی بات ہو' وہ سارے جواب دے سکتے ہیں۔ جناب! سینیٹ کے لیے صرف ایک Minister مختص کر دیں' باقی سب کو چھٹی کر دیں۔ کسی کے آنے کی ضرورت نہیں ہے۔ ہم جناب! پر زور مطالبہ یہ کرتے ہیں کہ جس روز کسی فاضل وزیر صاحب کا Question Hour ہو' اس میں وہ تشریف لائیں۔ ہم ان کو request کریں گے۔ اس لیے کہ صرف وہ اپنی پالیسیوں سے روشناس ہوتے ہیں۔ ہم ان سے بات سننا چاہتے ہیں اور ان کے ساتھ بات کرنا چاہتے ہیں۔ Collectively responsibility کا مقصد یہ نہیں ہے۔ جناب! کسی وقت ہوا۔۔۔۔

(اس موقع پر ڈیسک بجائے گئے)

کوئی urgency ہوئی ہے یا Minister out of the country گئے ہوئے ہیں' تو اس طرح ہوا ہے لیکن جناب یہ روز کا routine بن گیا ہے کہ ایک Minister کے جوابات دوسرے Minister صاحب دیتے ہیں۔ یہ درست نہیں ہے اور یہ نہیں ہونا چاہیے۔

جناب قائم مقام چیئرمین، جی کچھ کریں گے اس پر۔ رانجھا صاحب! please final کریں اسے۔

(مداخلت)

جناب قائم مقام چیئرمین، نہیں، نہیں، ایک منٹ میں وہ final کرتے ہیں۔

سینیٹر ڈاکٹر خالد رانجھا، جناب میں۔

جناب قائم مقام چیئرمین، Questions Hour آپ کا رہ جائے گا۔ Questions رہ جائیں گے۔

سینیٹر ڈاکٹر ظہیرالدین بابر اعوان، نہیں، نہیں Questions Hour کی بات

This is the important question, Minister has said something...... نہیں ہے۔

(مداخلت)

جناب قائم مقام چیئرمین: Questions آپ کے رہ جائیں گے۔ میڈم آپ کے---

سینیٹر میر ولی محمد بادینی: Questions رہتے ہیں تو رہ جائیں اور اگر اس طرح کرتے ہیں تو اس کا فائدہ بھی کوئی نہیں ہے۔

سینیٹر آغا پری گل: آپ نے کہا کہ وہاں پر عورتیں اکیلی نہیں جا سکتیں۔ میں نے ان سے یہ کہنا ہے کہ بتاؤ۔ سارے ہاؤس کو بتاؤ، چھپانے کی ضرورت کیا ہے۔ زبان کے نیچے بات کو رکھنے کی ضرورت کیا ہے۔ وجہ کیا ہے جب وہاں سے ساری عورتیں یہاں پر آتی ہیں اور یہاں سے ساری اداکارائیں وہاں پر جاتی ہیں۔ نہیں،نہیں، غلط بات ہے آپ نہ چھپائیں، ہاؤس کو بتا دیں کہ کیا مسئلہ ہے۔ ہاں بتا دیں تا کہ ہمیں بھی پتا چلے۔

ڈاکٹر شیر افگن خان نیازی: جناب والا! میں دو دفعہ وہاں گیا ہوں عرس پر، حضرت خواجہ معین الدین چشتی کی درگاہ میں سات دن ٹھہرا ہوں اور پھر خواجہ نظام الدین اولیاء کے عرس پر بھی میں گیا ہوں۔ حضرت خواجہ سلیم چشتی کے بھی۔ یہاں سے اگر پاکستان سے ہم عورتیں لے جائیں تو difficult ہو جاتا ہے۔ مشکلات پیش آتی ہیں اور بہت سارے---- میں کیا بتاؤں۔

جناب قائم مقام چیئرمین: بس، تھوڑا۔

ڈاکٹر شیر افگن خان نیازی: (XXXX)

جناب قائم مقام چیئرمین: I think we should end it over here ٹھیک ہے۔ چلیں جی۔ let's go ahead. یہ آخری رانجھا صاحب۔ Thank you sir, please I want no one to speak

---

(XXXX) (بحکم جناب قائم مقام چیئرمین الفاظ حذف کیے گئے)

ڈاکٹر شیر انگن خان نیازی، جناب والا! میں ڈپٹی لیڈر تھا، میں ممبر پارلیمنٹ تھا۔ میں ٹھیک کہہ رہا ہوں یہ بات۔ آپ بی بی سمجھ نہیں رہیں۔

جناب قائم مقام چیئرمین، چلیں وہ۔ میڈم بیٹھ جائیں ایک منٹ۔

ڈاکٹر شیر انگن خان نیازی، وہ بہت بری سوسائٹی ہے جناب چیئرمین! ہم وہاں عورتوں کو نہیں لے جاسکتے۔

جناب قائم مقام چیئرمین، بس ٹھیک ہے۔ بیٹھ جائیں پلیز۔ رانجھا صاحب، نیازی صاحب پوچھنا یہ چاہتے ہیں کہ خواتین زائرین کو کیوں نہیں لے جاتے۔ بس اور کچھ نہیں۔ چھوڑیں اس problem کو۔

سینیٹر آغا پری گل، یہ بتائیں۔ یہ جو اولیاء کے متعلق کیا---

جناب قائم مقام چیئرمین، نہیں، نہیں ذاتی نہیں ہے۔ ایک incidnet کو وہ quote کر رہے ہیں۔ understood ہے کہ we will, I think ۔

سینیٹر آغا پری گل، اسی لیے۔ ہم آپ سے request کرتے ہیں کہ جس کا یہ سوال ہے اس Minister کو آنا چاہیے۔ اب نیازی صاحب پتا نہیں اتنے لمبے---

جناب قائم مقام چیئرمین، نیازی صاحب کی بات کو ایک طرف کرتے ہیں اور اعجاز الحق صاحب ابھی آ جائیں گے۔ اب after effects حج کے ختم ہو گئے ہیں وہ آ کر جواب دیں اور وہ عامر لیاقت حسین ہیں انہی کو بلائیں گے۔ we will take up this matter with the Ministry خواتین زائرین، We will take it up.

سینیٹر آغا پری گل، مجھے اس کا جواب چاہیئے کہ کیوں نہیں جا سکتیں۔

جناب قائم مقام چیئرمین، منسٹر صاحب سے خود پوچھ لیں گے۔ ان کو بلوا لیں گے۔

ڈاکٹر شیر انگن خان نیازی، آپ defer کر دیں سوال کو انہی سے پوچھیں۔

جناب قائم مقام چیئرمین، بس that is fine, I think you hit the nail on

رانجھا صاحب، نیازی صاحب نے وہ صحیح بات کر دی۔ جی رانجھا صاحب۔ the head.

سینیٹر ڈاکٹر خالد رانجھا، جناب! میں بھنڈر صاحب کی بات کو آگے بڑھاتے ہوئے اس بات کی تائید کرتا ہوں کہ ہر Minister صاحب کو یہاں ہونا چاہیے اور ان کی یہ بات تو درست ہے کہ ان کو دورے منسوخ کر کے آنا چاہیے۔ یہ بات منسلک ہے ایک اور ایجنڈے کے ساتھ کہ ہم ہمیشہ کہتے آئے ہیں کہ ہاؤس کو پہلے پتا ہونا چاہیے کہ ہمارا schedule کیا ہے۔ اگر Ministers کو schedule ہی ایک دن پہلے پتا چلے تو وہ کیسے اپنے آپ کو regulate کریں گے۔ آپ نے بارہا کہا ہے کہ آئندہ اس سیشن میں ہم پورے سال کا ایجنڈا آپ کو دیں گے۔

میں گزارش کر رہا ہوں کہ جب تک ہم یہ regulate نہیں کرتے کہ پورے سال کا schedule ممبران کو پتا ہو، منسٹرز کو پتا ہو کہ کس کس دن ہاؤس نے meet کرنا ہے، یہ regulate نہیں ہو سکے گا۔

جناب قائم مقام چیئرمین، صحیح بات ہے۔ Your advice is taken میڈم! آگے بڑھیں، questions hour آپ کا ضائع ہو جائے گا۔ Ministers بیٹھے ہوئے ہیں، آئے ہوئے ہیں۔ جی سینیٹر بابر اعوان صاحب، پلیز۔ آپ کامیاب ہوں گے انشاء اللہ۔۔

سینیٹر ڈاکٹر ظہیر الدین بابر اعوان، مائیک بھی دیں اور توجہ بھی دیں۔ دونوں چیزیں۔ There are two things ایک تو میں اپنی بہنوں کے ساتھ ہوں۔ یہ ہاؤس ہے، بہت قابل احترام بہنیں بیٹھی ہوتی ہیں، یہاں بین السطور اور ذومعنی گفتگو نہیں کرنی چاہیئے تھی، وہ اس ہاؤس کا بھی خیال کریں۔ بہنوں کا بھی اور وہ اپنی عمر کا بھی خیال کریں۔ یہ بات ان کو نہیں کرنی چاہیے تھی۔ پہلی بات۔ He should feel sorry on that and he should withdraw what he has said is like this.

Mr. Acting Chairman: I think, we should go ahead now.

Senator Dr. Zaheer-ud-Din Babar Awan: Now, we will go ahead. Just allow me to read one Article from the Constitution.

جناب قائم مقام چیئرمین: جی پڑھ لیں۔

سینیٹر ڈاکٹر ظہیر الدین بابر اعوان: میں نے کل بھی کہا تھا کہ آئین کے جو نیم حکیم صاحب ہیں ان کو منع کرایا جائے۔ آرٹیکل ۹۲ یہ کہتا ہے کہ جو cabinet کے ممبران ہیں وہ دونوں ہاؤسز سے چنے جائیں گے اور آرٹیکل ۹۰ کہتا ہے کہ فیڈریشن کی authority کس طرح سے exercise ہوگی۔ انہوں نے درمیان میں سے ایک آرٹیکل انگریزی پڑھنے کے طریقے سے اٹھایا اور یہ کہنے کی کوشش کی کہ پاکستان کی cabinet کے ارکان پاکستان کے وفاق کے سب سے بڑے ایوان کے سامنے جوابدہ نہیں ہیں۔ میں سمجھتا ہوں کہ یہ انہوں نے بہت غلط بات کی۔

(شیم شیم)

سینیٹر ڈاکٹر ظہیر الدین بابر اعوان: جناب! He should say sorry on this اس لیے میرا خیال ہے---

جناب قائم مقام چیئرمین: اعوان صاحب ----

سینیٹر ڈاکٹر ظہیر الدین بابر اعوان: میں اپنا sentence complete کرتا ہوں مجھے بات کرنے دیجیے اس لیے کہ یہاں اپنا ذاتی کام مجھے یقین ہے کہ ان سے کوئی بھی کروانے نہیں آیا۔ These peoples are representing before unit of the Federation اس سے ظاہر ہوتا ہے کہ وفاق کو وفاقی وزیر مذاق سمجھتے ہیں اور مجھے اتفاق ہے جو کچھ کہا جناب بھنڈر صاحب نے، خالد رانجھا صاحب نے اور قائد ایوان نے جو کچھ کہا کہ ان کو سنجیدگی کے ساتھ تیاری کرکے آنا چاہیے یہ لوگوں کا time ہے جس کے اوپر 1,10000/ روپیہ فی منٹ خرچ ہو رہا ہے۔ وہ یہاں مذاق اڑانے کے لیے نہ آیا کریں۔ And the Chair should pass some stricture on this.

جناب قائم مقام چیئرمین: جی بالکل، صحیح بات ہے۔

Leader of the House has put it very explicitly and he is very clear. Now, we move on to Question No.112. Talha Mehmood Sahib.

112. ***Mr. Muhammad Talha Mahmood:** (Notice received on 28-11-2006 at 14:52 p.m.)

Will the Minister for Petroleum and Natural Resources be pleased to state:

(a) the steps being taken by the Government to increase the production of Petroleum products in the country; and

(b) the names and location of ongoing projects in this field?

Mr. Amanullah Khan Jadoon: (a) In order to increase the production of petroleum products locally, a State-Of-The-Art new Oil Refinery of capacity of **200,000 to 300,000 Barrels Per Day** is planned to set up at Khalifa Point near Hub Balochistan by first quarter 2011.

(b) As above.

سینیٹر محمد طلحہ محمود آریان: جناب! اس پر بھی منسٹر نہیں ہے۔

جناب قائم مقام چیئرمین: میرا خیال ہے کہ مینگل صاحب ہیں۔

سینیٹر محمد طلحہ محمود آریان: جناب! آپ کے توسط سے میرا یہ سوال ہے کہ 2011ء تک یہ----

جناب قائم مقام چیئرمین: یہ supplementry پوچھ رہے ہیں۔

سینیٹر محمد طلحہ محمود آریان: جی! supplementry پوچھ رہا ہوں۔ میرا سوال یہ تھا کہ ملک میں پٹرولیم مصنوعات کی پیداوار میں اضافے کے لیے حکومت کیا اقدامات اٹھا رہی ہے اور مذکورہ شعبے میں جاری منصوبہ جات کے نام اور مقامات بتائے جائیں۔ جناب! میرا یہ سوال تھا۔ اس کا جواب تو آ گیا ہے لیکن اس کے اندر میرا supplementary سوال یہ ہے کہ پٹرولیم products کی پیداوار میں اضافے کے لیے انہوں نے بلوچستان میں ایک oil refinery کے بارے میں لکھا ہے کہ 2011ء میں یہ ریفائنری قائم کرنے کی تجویز ہے۔ اس ریفائنری پر کام شروع ہو چکا ہے' یا ہونا ہے اور ہونا ہے تو کب سے ہونا ہے اور اس پر کل لاگت کتنی آئے گی اور اس پراجیکٹ کا موجودہ status کیا ہے۔ کیا موجودہ مالی سال میں اس کے لیے کوئی فنڈ رکھا گیا ہے۔

جناب قائم مقام چیئرمین، مینگل صاحب۔

سینیٹر میر محمد نصیر مینگل (وزیر مملکت برائے پٹرولیم)، میں اس کے متعلق یہ کہوں گا کہ یہ بہت پرانا case ہے۔ 1992ء سے یہ آ رہا تھا۔ پہلے ایران اور پاکستان کے اشتراک سے بننا تھا لیکن پھر وہ نہیں ہو سکا۔ بعد میں پھر کوشش کی گئی اور اب اس کی تجویز سامنے آ گئی ہے اور ECC نے اس کی approval دی ہے تو اس پر کام ہو گا۔ انشاء اللہ کوشش کی جا رہی ہے کہ یہ 2011ء تک اپنا کام شروع کر دے۔ اس وقت تک تمام formalities پوری ہونی چاہئیں۔ اس وقت تک 3.5 billion خرچہ آئے گا۔ اس کے ساتھ ہی گوادر میں ریفائنری کے لیے بھی ہم نے لوگوں کو invite بھی کیا ہے تاکہ گوادر پورٹ پر بھی ریفائنری قائم کی جائے۔ علاوہ ازیں مزید ریفائنری کے لیے کہیں تو اس کے لیے بھی concession دینے کے لیے گورنمنٹ تیار ہے اوراس کے لیے NOC کی کوئی ضرورت نہیں تاکہ ہمارے products یہاں آ سکیں۔

جناب قائم مقام چیئرمین، رخسانہ زبیری صاحبہ۔

(مداخلت)

جناب قائم مقام چیئرمین، جی، میرا خیال ہے کہ وہ تو مستقبل کا بھی جواب دے گئے ہیں۔

(مداخلت)

جناب قائم مقام چیئرمین، کس کیفیت میں ہیں حالات۔

سینیٹر میر محمد نصیر مینگل، یقیناً ECC نے 31 October 2006 کو approve کیا تھا۔ چونکہ یہ ابوظہبی کے ذریعے ہوگا تو اس سال کے لیے فنڈز انہوں نے ضرور رکھے ہوں گے۔ اس پر کارروائی شروع کر رہے ہیں اور یہ 2011ء تک مکمل ہو جائے گا۔

جناب قائم مقام چیئرمین، سینیٹر کامران مرتضٰی۔

سینیٹر کامران مرتضٰی، کیا وزیر صاحب بتائیں گے کہ جو زمین refinery کے لیے دی گئی ہے یہ کس کی ملکیت تھی، اس کی قیمت کیا ہے اور اس کی cost جس پرائیویٹ سیکٹر

میں دی گئی ہے' اس سے لی گئی ہے اور اس کو دینے سے پہلے کیا دوسری پارٹیوں کو invite کیا گیا تھا کہ وہ اپنی offersپیش کریں؟

سینیٹر میر محمد نصیر مینگل ، اس سلسلے میں عرض ہے کہ پہلے یہ ایران کے اشتراک سے قائم ہونی تھی۔ اس کے لیے پیراک کا محکمہ بن گیا۔ انہوں نے ایک ہزار ایکڑ زمین لی تھی۔ چونکہ وہ finalize نہیں ہو سکا تو اب وہ ایک ہزار ایکڑ زمین ان کو دی جائے گی کہ وہ اس پر ریفائنری قائم کریں۔ اس میں چونکہ پارکو بھی ہے اور پارکو میں تقریباً 60% Government of Pakistan کا ہے 40 % ابوظہبی کا ہے تو چونکہ یہ government to government level پر ہو رہا ہے تو ان کو وہ زمین دی جائے گی تاکہ وہ install کرکے اس کو چلائیں اور ownership Government of Pakistan کی ہو گی۔

(مداخلت)

جناب قائم مقام چیئرمین ، 1992 کا کہہ رہے ہیں کہ اس زمانے میں بھی گورنمنٹ کی تھی۔

سینیٹر کامران مرتضیٰ ، اس زمانے میں بھی کون سی گورنمنٹ کی تھی ، Government of Balochistan کی تھی یا Government of Pakistan کی تھی؟ پھر اگر زمین دی گئی ہے تو اس کے لیے کوئی cost وصول کی گئی ہے یا نہیں کی گئی' اس کو بھی گول کر گئے ہیں۔ یہ ذرا بتا دیں۔

سینیٹر میر محمد نصیر مینگل ، یہاں گول کرنے کی بات نہیں ہے' میں نے clear بات کی تھی کہ یہ finalize نہیں ہو رہا تھا' بہت پرانا مسئلہ تھا تو ابھی ابوظہبی والے راضی ہوگئے تو ان کو دے دی گئی ہے۔ یہ Government of Pakistan کے محکمہ پیراک کی زمین ہے' یہ ان کو دی گئی ہے تاکہ یہ ریفائنری لگا کر ہمارے ساتھ تعاون کریں اور ہمارے اپنے پٹرول کو refine کرنے میں ہمیں سہولت ملے۔

سینیٹر کامران مرتضیٰ ، جناب والا پھر نہیں بتایا کہ زمین مفت دی گئی ہے یا پیسوں سے دی گئی ہے اور یہ زمین کس کی ہے؟

جناب قائم مقام چیئرمین، زمین 1992 میں allot ہوئی تھی اور پیراک کی زمین تھی۔

سینیٹر کامران مرتضیٰ، اب ان کو جو زمین دی ہے تو اس کی cost ان سے لی گئی ہے۔

Mr. Acting Chairman: Property remains with the Government of Pakistan.

سینیٹر کامران مرتضیٰ، حکومت پاکستان نے اس پروجیکٹ کے لیے زمین مفت دی ہے۔

جناب قائم مقام چیئرمین، اس زمین کی شکل میں اپنا حصہ ڈالا ہوگا۔ آج کل مفت میں تو کوئی کسی کی طرف آنکھ بھی نہیں اٹھاتا۔

سینیٹر کامران مرتضیٰ، معزز وزیر یہ کہہ دیں کہ اپنا حصہ زمین کی شکل میں ڈالا ہوگا تو پھر ہم مان لیں گے۔

سینیٹر میر محمد نصیر مینگل، جیسا کہ میں نے بتایا ہے کہ پارکو میں 60% share already Government of Pakistan کا ہے۔ کیونکہ پاکستان کا ابوظہبی سے اشتراک تھا تو اس لیے ownership Government کی ہوگی، وہ ریفائنری چلے گی، ملکیت پاکستان کی ہوگی۔

جناب قائم مقام چیئرمین، سوال نمبر 113 ۔

113. ***Dr. Muhammad Ismail Buledi:** (Notice received on 28-11-2006 at 14:53 p.m.)

Will the Minister for Petroleum and Natural Resources be pleased to state the number of officers working in SSGPL with grade-wise and province-wise break-up?

Mr. Amanullah Khan Jadoon: 1893. The grade-wise and province-wise break-up is indicated in the attached Annex-A.

ANNEXURE-A

Government of Pakistan
Ministry of Petroleum and Natural Resources

Summary of Executives (Domicile-wise/Grade-wise) working in SSGCL as on 31.12.2006

Career Terms/Contract (Included in the Establishment)

Grade	Domicile							Total
	Punjab	Sind-Rural	Sind-Urban	NWFP	Balochistan	Azad Kashmir	FATA	
G-IX	1	-	5	-	-	-	-	6
G-VIII	3	4	9	1		-	-	17
G-VII	5	16	25	1	1	-	-	48
G-VI	6	21	38	6	1	-	-	71
G-V	21	40	67	14	13	-	-	138
G-IV	23	60	102	7	16	1	-	207
G-III	39	231	279	15	48	-	1	613
G-II	8	249	97	8	17	-	-	378
G-I	7	289	68	7	16	-	-	385
Others	1	4	10	-	-	-	-	15
Sub-Total	**114**	**915**	**701**	**49**	**112**	**1**	**1**	**1893**

Mr. Acting Chairman: Any supplementary?

سینیٹر ڈاکٹر محمد اسمٰعیل بلیدی، جناب چیئرمین! میں نے وزیر صاحب سے پوچھا تھا Sui Southern Gas Pipeline میں کام کرنے والے افسروں کی grade-wise and province-wise تعداد بتائیں۔ انہوں نے کل 1893 ملازمین کی تعداد بتائی ہے۔ اس میں آپ دیکھیں کہ گروپ 9 یا گروپ 8 میں بلوچستان کا کوئی افسر نہیں یعنی جو بڑے افسر ہیں ان میں بلوچستان کا ایک افسر بھی نہیں ہے اور گروپ چھ اور سات میں بھی بلوچستان کا ایک ایک آدمی ہے۔ اس کے بعد کلرک یا نائب قاصد ہیں یا اس طرح کے جو ملازمین ہیں وہ کل 1893 میں سے 112 ہیں اور سندھ کے 915 اور 701 ہیں یعنی 1616 تو میرا سوال وزیر صاحب سے

ہے اور مجھے خوشی ہے کہ ان کا تعلق بھی بلوچستان سے ہے اور ان کو بلوچستان کے بارے میں دلچسپی بھی ہے تو گیس جو بلوچستان سے نکلتی ہے اس حوالے سے گیس میں ہمارا کوٹا نہیں ہے۔ بلوچستان جس مقدار میں گیس پاکستان کو سپلائی کر رہا ہے، بہت عرصے سے کر رہا ہے اس وقت سے جب بلوچستان سے گیس نکلی تھی ، کہیں بھی گیس نہیں تھی، ہم نے پورے پاکستان کو گیس سپلائی کی۔ میں یہ پوچھنا چاہتا ہوں کہ وزیر صاحب بتائیں کہ یہ جو بلوچستان کے ساتھ زیادتی ہو رہی ہے اور سندھ کے ملازمین کی تعداد بڑھ گئی ہے اور بلوچستان کے ملازمین کی تعداد کم ہے، اس کی وجہ کیا ہے اور اس تعداد کو بڑھانے کا کوئی پروگرام ہے یا نہیں؟

سینیٹر میر محمد نصیر مینگل ، ڈاکٹر صاحب کا اور میرا ایک ہی صوبے سے تعلق ہے۔ مجھے خوشی ہے کہ وہ وہاں کے مسائل میں دلچسپی رکھتے ہیں۔ میں بھی ان کو assure کرنا چاہتا ہوں کہ ہم بھی کوشش میں ہیں کہ بلوچستان کے مسائل حل ہوں اور اس میں ہم اپنا مثبت کردار ادا کریں۔ چونکہ انہوں نے کہا ہے کہ senior level پر وہاں by promotion ہوتا ہے اور جو بھی آسامی ہوتی ہے وہ advertise ہوتی ہے۔ یہ ادارے merit basis پر بھرتی کرتے ہیں۔ ان کے اپنے Board of Directors ہیں ، ان کے اپنے قواعد و ضوابط ہیں وہ اس کے تحت کام کرتے ہیں لیکن پھر بھی ہم نے یہ حل نکالا ہے کہ بلوچستان کا کوٹا جو ابھی 6% کیا ہے پہلے 3.5% تھا اس کا پورا کیا جائے اور کوشش کر رہے ہیں کہ Organisations میں بلوچستان کے زیادہ سے زیادہ لوگوں کو کھپایا جائے۔

جناب قائم مقام چیئرمین، ابھی تک mover ہی سوال پوچھ رہے ہیں۔ جی۔

سینیٹر ڈاکٹر محمد اسمٰعیل بلیدی ، ہماری زندگی میں بلوچستان سے افسروں کے کھاتے میں کوئی آئے گا ، نہیں آئے گا؟ اس کا طریقہ کار کیا ہے کہ جو بھی بڑے main policy والے ادارے ہیں ان کے جو MDs ہیں، ڈائریکٹرز ہیں ان میں بلوچستان کا کوئی بھی نہیں ہے۔ ان کے بارے میں یہ جواب دیا جاتا ہے کہ بلوچستان کا promotion board کرے گا۔

جناب قائم مقام چیئرمین، آپ کا ضمنی سوال یہ ہے کہ کوئی آفیسر بلوچستان سے متوقع ہے یا نہیں بنے گا، سوئی سدرن گیس privatize ہو جائے اور پھر بھی کچھ نہیں ہو گا۔

سینیٹر ڈاکٹر محمد اسمٰعیل بلیدی، یہ اس طرح بچ جائیں۔

جناب قائم مقام چیئرمین، جی میر نصیر صاحب۔

سینیٹر میر محمد نصیر مینگل، میں ڈاکٹر صاحب کا بہت احترام کرتا ہوں، یہ میرے بھائی ہیں، قابل احترام ہیں۔ میں نے بتایا کہ اس سے پہلے بھی بلیدی صاحب چھ سال سینیٹ میں رہے ہیں، کاش کہ اس وقت اتنے ہنگامے کرتے اور یہ مسائل حل کرتے، ہم ابھی آئے ہیں بلکہ ان کو پابند کیا گیا ہے۔ ہر ادارے کے اپنے rules, regulations ہوتے ہیں پھر بھی ان کو پابند کیا ہے کہ ہم یہ کرلیں۔ انشاء اللہ کوشش ہو رہی ہے۔

جناب قائم مقام چیئرمین، آخری ضمنی سوال ہے پٹرولیم پر۔ ڈاکٹر مالک بلوچ صاحب۔ جی وہ contract پر تھے۔ ڈاکٹر مالک صاحب۔ میڈم میں اس کی وضاحت کردوں گا۔

سینیٹر ڈاکٹر عبدالمالک، جناب چیئرمین! میں آپ کے توسط سے گزارش کروں گا یہ related question نہیں ہے۔ یہ میں آپ سے گزارش کرتا ہوں اس ایوان کے توسط سے کہ پانچ بگٹی نوجوان انجنیئروں کو پچھلے چار، پانچ مہینوں میں نکالا گیا ہے۔

جناب قائم مقام چیئرمین، پی پی ایل سے نکالا گیا ہے یا سوئی سدرن گیس سے۔

سینیٹر ڈاکٹر عبدالمالک، پی پی ایل سے نکالا گیا ہے۔ آپ میری گزارش تو سنیں۔

جناب قائم مقام چیئرمین، کیونکہ یہ سوئی سدرن گیس پر سوال ہے ۔جی بولیں۔

سینیٹر ڈاکٹر عبدالمالک، میں آپ کے توسط سے گزارش کرتا ہوں کہ ان لوگوں نے representation دی ہے، وہ representation نصیر صاحب کی تمام تر خواہشات کے باوجود نہیں ہوسکی۔ میری گزارش ہے کہ وہ جو پانچ انجنیئر نوجوان ہیں، ان کو نکالا گیا ہے، آپ حکومت کی طرف سے کوشش کریں کہ ان پانچ نوجوانوں کو وہ بحال کرلیں کیونکہ وہ وہیں کے رہنے والے ہیں اور بغیر بتائے ان کو نوکری سے نکالا گیا ہے۔

جناب قائم مقام چیئرمین، میرا خیال ہے انہوں نے نوٹس لے لیا ہے اور اس سلسلے میں ضرور کچھ نہ کچھ کرلیں گے۔ آخری سوال اگر اس طرح کریں گے تو پھر سوالات رہ جائیں گے۔ اعوان صاحب یہ اتنے ضروری آپ کے سوالات رہ جائیں گے۔ تقاریر بعد میں کرلیں۔ مہربانی کرکے بیٹھ جائیں۔ جی بنگزئی صاحب یہ آخری ضمنی سوال ہے کیونکہ اس کے بعد پھر اگلے سوال پر چلیں گے۔ جی بنگزئی صاحب زور سے بولیں، دھیمے انداز میں تو آج کل کوئی نہیں سنتا۔

سینیٹر لیاقت علی بنگزئی ، جناب چیئرمین! میری گزارش یہ ہے کہ اس میں grade-wise اور Province-wise جتنی بھی تفصیلات دی گئی ہیں وہ بالکل بجا ہوں گی لیکن میں ان 576 درجہ چہارم کے ملازمین کے حوالے سے بات کرنا چاہتا ہوں جن کو انہوں نے بیک جنبش قلم سوئی سدرن گیس سے نکال دیا اور جس کے متعلق مسلسل چار سال سے ہمارا کیس چل رہا ہے۔ جناب وسیم سجاد صاحب ہمارے وکیل ہیں۔

جناب قائم مقام چیئرمین ، بنگزئی صاحب ! یہ تو matter subjudice ہو گیا ہے۔ اس کو ہم کیسے لے آئیں۔

سینیٹر لیاقت علی بنگزئی ، یہ کیس سپریم کورٹ سے وہ جیت بھی چکے ہیں۔ اس کے باوجود یہ ان کو نہیں رکھ رہے ہیں۔

جناب قائم مقام چیئرمین، جی، اس پر میر نصیر سے علیحدہ بھی بات ہوگی۔ یہ تو عدالتی معاملہ ہے اس کو یہاں نہیں لے سکتے۔

سینیٹر لیاقت علی بنگزئی ، اس ایوان میں بات کی جائے تاکہ ہمیں پتا چلے کہ ان کا کیا قصور ہے۔اس وجہ سے contempt of Court ہو رہا ہے۔

جناب قائم مقام چیئرمین، جی ٹھیک ہے۔ ابھی 15 منٹ کے بعد نماز ہوجائے گی اور Question Hour ختم ہو جائے گا۔

سینیٹر لیاقت علی بنگزئی، سپریم کورٹ نے جن کا فیصلہ بھی کیا ہے۔ اس کے متعلق مینگل صاحب ہمیں بتا دیں۔

جناب قائم مقام چیئرمین، جی بابر اعوان صاحب۔

سینیٹر ڈاکٹر ظہیرالدین بابر اعوان، جناب! میں آپ کی توجہ اس بات کی طرف دلانا چاہتا ہوں، kindly see with me the domicile, جو annexure انہوں نے دیا ہوا ہے، جناب! آپ table میں دیکھئے، it is a very important thing. پہلے آپ table میں دیکھیں گے کہ تمام grades میں پنجاب سے total بھرتی ہوئی 114 لوگوں کی اور سندھ اربن میں سے اور سندھ رورل میں سے، یہ categories علیحدہ علیحدہ ہیں، 1616 لوگوں کی بھرتی ہوئی۔ NWFP سے 49 and from Balochistan 112, AJK 1 and from FATA 1. اچھا پہلی بات یہ کہ Article 1 یہ کہتا ہے کہ پاکستان کے جو سات حصے ہیں ان میں ICT شامل ہے، it is part of Pakistan. There is absolutely no recruitment from Islamabad Capital Territory. دوسری بات میں یہ پوچھنا چاہتا ہوں کہ criterion کیا ہے، جس کی وجہ سے Article 27 کی violation کر کے disparity آ رہی ہے کہ کہیں سے ڈیڑھ ہزار لوگ اور کسی جگہ سے ایک۔

جناب قائم مقام چیئرمین، آپ سوال دیکھیں اس میں لکھا ہوگا کہ کتنے لوگ ہیں۔ Criterion تو ضرور کوئی ہوگا، بغیر criterion کے کیسے کام ہوگا۔

سینیٹر ڈاکٹر ظہیرالدین بابر اعوان، لیکن sir, hidden criterion نہیں ہونا چاہیے۔ یہ آئینی مسئلہ ہے، criterion خفیہ نہیں ہونا چاہیے۔

سینیٹر میر محمد نصیر مینگل، ہم criterion بتا دیں گے۔ جو rules, recruitment regulations کے ہیں وہ سب ان کو بتا دیں گے۔

جناب قائم مقام چیئرمین، جی وہ ایک طریقہ ہے۔ شکریہ۔ وہ ایک subjudice matter ہے، اس لیے میں چپ ہوں۔

سینیٹر ڈاکٹر ظہیرالدین بابر اعوان، آپ نے اپنے "گرائیں" کو bail out کر دیا۔

جناب قائم مقام چیئرمین، "گرائیں بازی" ہم نے آپ لوگوں سے ہی سیکھی ہے۔ بادینی صاحب۔

سینیٹر میر ولی محمد بادینی، شکریہ۔ عرض ہے کہ آج مجھے بڑے افسوس سے کہنا پڑتا ہے کہ بلور صاحب بلوچستان پر یخ پا ہو رہے ہیں' جب ان کو ضرورت پڑتی ہے تو وہ بلوچستان کو کندھے پر رکھ کر گھماتے ہیں اور بلوچستان کے ذریعے سیاست کرتے ہیں۔ آج اگر بلوچستان والے اپنے حق کے لیے دو باتیں کرتے ہیں تو ان کو تکلیف بہت ہوتی ہے۔ یہ کیا وجہ ہے؟ آپ مہربانی کرکے آگے پیچھے سب کو دیکھیں۔ صرف یہ نہ دیکھیں۔ جب ضرورت پڑتی ہے سیاست میں تو یہی بلوچستان والے مر رہے ہوتے ہیں۔ ہمیں کیا تکلیف ہے کالا باغ ڈیم کے لیے۔ یہی بلوچستان والے ان کا ساتھ دے رہے ہیں۔

جناب قائم مقام چیئرمین، یہ point بعد میں raise کر لینا' یہ Question Hour ہے۔ ڈاکٹر اسمٰعیل بلیدی سوال نمبر 114.

114. ***Dr. Muhammad Ismail Buledi:** (Notice received on 28-11-2006 at 14:53 p.m.)

Will the Minister for Petroleum and Natural Resources be pleased to state:

(a) the present status of Iran-Pakistan-India gas Pipeline agreement and the time by which it will be finalized; and

(b) the terms and conditions of that project?

Mr. Amanullah Khan Jadoon: (a) Ministry of Petroleum and Natural Resources (MPNR) has constituted separate Joint Working Groups with Iran and India, to discuss issues relating Iran-Pakistan-India gas pipeline project.

Last meeting of the working groups was held on 3-4 August, 2006 in New Delhi, wherein the parties agreed with consensus to appoint M/s. Gaffney Cline and Associates (GCA) to carry out a study and develop price co-relation between LNG and crude oil, LNG transportation and pipeline transportation, and LNG delivered price in Japan and base price of gas (well head price).

The report has been submitted by the consultant. However, it needs to be revised to address certain inconsistencies found by the technical experts of MPNR.

A meeting of the joint Working Group involving all three countries is being scheduled in the second half of January 2007 at Tehran, wherein the Consultant shall make a presentation on his findings and we will present our point of view.

(b) The terms and conditions of the project are being discussed under the Gas Sales and Purchase Agreement (GSAP) to be signed between the respective countries.

Mr. Acting Chairman: Any supplementary question? Yes.

سینیٹر ڈاکٹر محمد اسمٰعیل بلیدی، جناب چیئرمین! یہ بہت اہم سوال ہے۔ میں نے وزیر پیٹرولیم سے پوچھا کہ ایران، پاکستان، بھارت گیس پائپ لائن سے متعلق سمجھوتے کی موجودہ صورتحال کیا ہے۔ اسے کب تک حتمی شکل دی جائے گی۔ مذکورہ منصوبے کی شرائط و ضوابط کی تفصیلات بتائی جائیں۔ جناب چیئرمین! یہ پورے ملک کے لیے ایک اہم منصوبہ ہے اور یہ تعطل کا شکار ہے۔ ابھی بھی وہ شاید دورے پر ہیں اور-----

جناب قائم مقام چیئرمین، میرا خیال ہے کہ اس سوال کو defer کر لیں کیونکہ آج بھی dialogue چل رہے ہیں ایران میں۔

سینیٹر ڈاکٹر محمد اسمٰعیل بلیدی، جناب! یہ Standing Committee کو refer کریں۔ Standing Committee میں باقاعدہ اس پر debate ہو چونکہ بیوروکریسی بھی اس میں رکاوٹ ہے اور 2010ء تک ہمارے گیس کے ذخائر ختم ہونے کا بھی خطرہ ہے۔ اس لیے یہ بہت نیچے جائے گی اور ہمارے گیس کے ذخائر کی مقدار کم ہو گی۔

جناب قائم مقام چیئرمین، یہ جب agreement ہوجائے گا پھر refer ہوگا وہاں پر۔ اس کو اس وقت بھی take up کر سکتے ہیں۔ ابھی تو agreement ہی نہیں ہوا۔ یہ تو وہی بات ہوئی کہ بچہ پیدا نہیں ہوا اور نانی کی شکل کا۔ ذرا اس کو آگے چلنے دیں۔

سینیٹر ڈاکٹر محمد اسمٰعیل بلیدی، نہیں، آپ Standing Committee on Petroleum کو refer کریں تاکہ وہ وہاں پر بتائیں کہ اس پر کتنے خدشات اور تحفظات ہیں۔

جناب قائم مقام چیئرمین، وہ debate تو automatically آئے گی۔ آپ بے فکر ہو جائیں۔ یہ international agreement ہے and everybody is alert.

سینیٹر ڈاکٹر محمد اسمٰعیل بلیدی، اس agreement میں قواعد و ضوابط ہیں' اس پر لوگوں کو خدشات اور تحفظات ہیں۔ اس سلسلے میں صدر صاحب نے بھی فون کیا تھا اور اخبارات میں آیا تھا۔ اس میں جو قیمتیں ہیں' جو طریقہ کار ہے' اس میں بہت ساری باتیں ہیں اس لیے میں کہتا ہوں کہ اس سوال کو Standing Committee on Petroleum کو refer کریں اور باقاعدہ اس پر بحث کی جائے۔

جناب قائم مقام چیئرمین، جب agreement ہوجائے گا تو پھر اسی کمیٹی کے سامنے agreement آئے گا۔

سینیٹر ڈاکٹر محمد اسمٰعیل بلیدی، نہیں' ابھی اس سوال کو refer کریں۔

Mr. Acting Chairman: It is understood.

جیسے ہی agreement ہوگا' we will bring it in the Committee. میں آپ کی suggestion سے agree کر رہا ہوں اور میں ابھی بھیج دیتا ہوں۔ شکریہ۔ سوال نمبر 115.

سینیٹر رضا محمد رضا، ہم بھی اسی حوالے سے پوچھنا چاہتے ہیں۔

جناب قائم مقام چیئرمین، رضا صاحب پہلے decide ہو جائے پھر ہم اس کو لے آئیں گے۔ آج بھی ٹیم ایران گئی ہوئی ہے۔ ان کو آنے دیں۔ سوال نمبر 115.۔

سینیٹر ڈاکٹر محمد اسمٰعیل بلیدی، وہ سوال کمیٹی کو بھیج دیں۔

جناب قائم مقام چیئرمین، وہ agreement تو آنے دیں۔

سینیٹر ڈاکٹر محمد اسمٰعیل بلیدی، نہیں agreement سے پہلے' agreement کی کیا شرط لگاتے ہیں۔

جناب قائم مقام چیئرمین، وہ decide ہی نہیں ہو رہا۔

سینیٹر ڈاکٹر محمد اسمٰعیل بلیدی، کیا decide ہونے کے بعد کمیٹی اس پر غور کرے گی۔ کمیٹی اس پر غور کر کے اپنی تجاویز دے گی۔

جناب قائم مقام چیئرمین، وہ تو میں نے کہہ دیا ہے کہ آپ اس سوال کو کمیٹی برائے پٹرولیم کو refer کر دیں۔ 115 نمبر آپ کا ہے۔

115. *Dr. Muhammad Ismail Buledi: (Notice received on 28-11-2006 at 14:53 p.m.)

Will the Minister for Petroleum and Natural Resources be pleased to state the number of official foreign visits made by the Minister, Secretary and other staff of the Ministry of Petroleum and Natural Resources during the last five years indicating also the expenditure incurred thereon?

Mr. Amanullah Khan Jadoon: The number of official foreign visits made by the Minister, Secretary and other staff of this Ministry during the last five years are at Annex-I.

ANNEX-I

DETAILS OF NUMBER OF VISITS MADE BY MINISTER, SECRETARY AND OTHER STAFF OF THE MINISTRY OF PETROLEUM & NATURAL RESOURCES

S. No.	Name	No. of visits during last 5 years	Expenditure incurred
1.	Federal Minister for P&NR	23	Rs.276,7777/-
2.	Secretary, P&NR	15	Rs.165,8967/-
3.	Other Staff	40	Rs.371,8116 /-
		Total	**Rs.8,144,860/-**

Mr.Acting Chairman: Any supplementary.

سینیٹر ڈاکٹر محمد اسمٰعیل بلیدی ، وزارت پٹرولیم کے سیکرٹریوں اور عملے نے جو بیرونی دورے کیے ہیں ان کی تعداد وتفصیل درج ذیل ہے۔ جو میں نے پوچھا تھا کہ وزیر اور عملے نے غیر ملکی کتنے دورے کیے ہیں۔ انہوں نے جو figures دیئے ہیں' وفاقی وزیر برائے پٹرولیم نے 33 دورے کئے۔ جناب والا! آپ دیکھیں کہ 27 لاکھ۔ ابھی ستائیس لاکھ تو اگر کوئی کراچی کا دورہ کرے تو ٹکٹوں کا خرچہ آتا ہے۔ یہ figures انہوں نے بالکل غلط دیئے ہیں۔ یہ کروڑوں روپیہ بنتا ہے اور انہوں نےصرف ستائیس لاکھ دیئے ہیں۔ سیکرٹری اور وزیرمملکت نے پندرہ دورے کئے وہ بھی پچیس لاکھ۔ دیگر عملہ 33 لاکھ۔ میں وزیر صاحب سے پوچھنا چاہتا ہوں کہ یہ figuresجو آپ کو دفتر نے دیئے ہیں۔ اگر ہم بھی دورے پر جائیں' دو لاکھ تین لاکھ کا ٹکٹ ہوتا ہے' وہاں پر رہائش' ہوٹل اور دوسرے اخراجات کو ملا کرکم از کم ایک دورے کا خرچہ دس لاکھ سے کم نہیں ہوتا۔ یہ figures وزیر صاحب کہاں سے لائے ہیں۔ میں نے غیر ملکی دورہ پوچھا' میں نے گوادر کا نہیں پوچھا۔

جناب قائم مقام چیئرمین ، بلیدی صاحب آپ کا سوال ہے کہ یہ جو انہوں نے figures دی ہیں غلط ہیں۔

سینیٹر ڈاکٹر محمد اسمٰعیل بلیدی ، یہ غلط ہیں۔

جناب قائم مقام چیئرمین، آپ کی تسلی نہیں ہے۔ ان کو ایک دفعہ سن لیں پھر آگے بڑھتے ہیں۔

سینیٹر میر محمد نصیر مینگل ، اس کو چھپانے کی کوئی ضرورت نہیں ہے۔ اس میں جو اخراجات آئے ہیں وہ بالکل صحیح ہیں۔ اس کو وہ چیک کر سکتے ہیں کیونکہ بہت سی کانفرنسیں ایسی ہوتی ہیں جو sponsored ہوتی ہیں۔ دوسرے ممالک کے ذریعے اخراجات بہت کم ہوتے ہیں تو اس کو اس میں شامل نہیں کیا جاتا۔ اس وجہ سے وزیر کے اخراجات کم ہوتے ہیں۔

جناب قائم مقام چیئرمین ، جی' جی۔

سینیٹر ڈاکٹر محمد اسمٰعیل بلیدی ، پچھلے پانچ سال کے دوروں میں پچیس لاکھ' یہ

کوئی figure ہے۔ وزیر صاحب خدارا آپ رحم کریں۔ 33 غیر ملکی دورے، اس میں ایک دورے کا ایک لاکھ روپیہ بنتا ہے۔

جناب قائم مقام چیئرمین، 2002 سے شروع ہوا ہے۔

سینیٹر ڈاکٹر محمد اسمٰعیل بلیدی ، ہاں! دیکھیں ابھی تک جو دورے کا figure ہے جناب والا! اگر کوئی لندن یا امریکہ جاتا ہے---------

جناب قائم مقام چیئرمین ، This point needs clarification. یہ بھی پٹرولیم کمیٹی کو refer کرتے ہیں وہ بالکل ان سے پوچھ لیں گے ۔ سب کی تسلی ہو جائے گی۔ الیاس بلور صاحب سوال نمبر 119. ۔ جی جمال لغاری صاحب۔

سینیٹر سردار محمد جمال خان لغاری ، شکریہ جناب چیئرمین ، میرا سوال یہ ہے کہ پچھلے پانچ سال کی یہ لوگ بات معلوم کرنا چاہ رہے ہیں، میں جاننا چاہتا ہوں کہ جب سے پاکستان بنا ہے، جب بھی ہمارے وزراء صاحبان باہر جاتے رہے اور ان کے ساتھ delegations مختلف ممالک کے دورے پر جاتے ہیں واپسی پر وہ بیرون ملک سے کتنی سرمایہ کاری لے کر آ رہے ہیں۔ اس کا موازنہ کیا جائے پچھلے پانچ سال سے ، یہاں پر بہت زیادہ سرمایہ کاری لائی گئی ہے۔

Mr. Acting Chairman: We are getting ready for it.

یہ جو بجٹ پر تیاری کر رہے ہیں۔ سارا اس میں اگلے مہینے کرنے لگے ہیں۔ سوال نمبر 119 بلور صاحب۔

سینیٹر الیاس احمد بلور ، جناب والا! سوال نمبر 117 اور 118 اس کے بعد کریں گے۔

جناب قائم مقام چیئرمین، وہ پانی و بجلی کے ہیں۔

سینیٹر الیاس احمد بلور ، وہ بیٹھے ہوئے ہیں۔

جناب قائم مقام چیئرمین، نہیں پہلے آپ میر نصیر مینگل کو فارغ کریں گے۔

سینیٹر الیاس احمد بلور ، میر نصیر تو بیٹھے ہوئے ہیں، منسٹر صاحب نے جانا ہوگا

شاید۔

جناب قائم مقام چیئرمین: نہیں جانا۔

119. ***Mr. Ilyas Ahmed Bilour:** (Notice received on 28-11-2006 at 14:55 p.m.)

Will the Minister for Petroleum and Natural Resources be pleased to state :

(a) *whether it is a fact that extension in service has been granted three times to the Managing Director, Sui Northern Gas Pipeline Ltd., if so, its reasons;*

(b) *whether the Senior General Manager, Sui Northern Gas Pipelines Ltd., possesses necessary experience of administration who has been recently elevated to the post; and*

(c) *whether it is also a fact that the post of Deputy Managing Director, Sui Northern Gas Pipelines Ltd., was kept vacant for six months and notification of appointment of DMD was issued after a good delay, if so, its reasons?*

Mr. Amanullah Khan Jadoon: (a) Yes. The present Managing Director-SNGPL has been re-employed in the Company on contract for the last 3 years due to his outstanding professional expertise in the gas industry.

(b) All the Sr. General Managers in SNGPL have a vast experience in their professional fields each having over 30 years service in the Company. All are competent to effectively manage administration of their respective division.

(c) There is no post of Dy. Managing Director in SNGPL as such. Traditionally, one of the competent Sr. General Managers is re-designated as Dy. Managing Director for purpose of smooth running of the Company's day-to-day affairs in the absence of Managing Director from Office.

During the period 10-4-2006 to 21-8-2006, the Human Resource Committee of Directors, the relevant forum, examined various pros and cons for selecting a suitable person for the position. Mr. M. Azam Khan has now been re-engaged for another tenure of 6 months and 20 days *w.e.f.* 11-9-2006 to 31-3-2007 by the Board of Directors.

With the approval by the Board of Directors, the Notification of re-employment of the present Deputy Managing Director was issued on 11-9-2006, the day he reported for duty.

Mr. Acting Chairman: Any supplementary?

سینیٹر الیاس احمد بلور، اچھا' اچھا۔ جناب والا! میں نے یہ پوچھا تھا کہ کیا یہ جو ایم ڈی صاحب ہیں ان کو تین مرتبہ extension ملی ہے۔ مجھے جواب میں یہ کہا گیا کہ ہاں ان کو تین سال extension ملی ہے۔ ایک تو میرا یہ سوال ہے میں وزیر صاحب سے یہ پوچھنا چاہتا ہوں کہ کیا یہ job ایک سال کی تھی۔ اور تین سال بنے ہیں' یا تین سال کی job ہے تین مرتبہ extension ملی ہے۔ No. 2 میں یہ سمجھتا ہوں کہ ایک ہی آدمی indispensable کیوں ہے؟ کیوں Deputy Managing Director, experienced General Manager یا ان سے نیچے والا جو سٹاف ہے' ان کو promote نہیں کیا جاتا؟ ایک ہی آدمی کو تین تین مرتبہ extension کیوں ملتی ہے؟

جناب قائم مقام چیئرمین، جی میر نصیر صاحب۔

سینیٹر میر محمد نصیر مینگل، جیسا کہ بلور صاحب نے فرمایا کہ ایک سال کا contract یا تین سال کا contract اور ایک ایک سال کی extension ہے تو اس کے تین سال بنتے ہیں اور اس کی achievements کافی ہیں۔ اگر وہ چاہیں تو ہم ان کو وہ بھی بتا سکتے ہیں۔ ان کی کارکردگی کافی بہتر ہے۔ ایک آدمی already صحیح کام کر رہا تھا تو اس وجہ سے اس کو extension دی گئی ہے۔

جناب قائم مقام چیئرمین، شکریہ جی۔ جی پوچھ لیں۔

سینیٹر الیاس احمد بلور، انہوں نے اس کا جواب نہیں دیا کہ جو General Manager کو promotion دی ہے اور Deputy Managing Director بنایا ہے' پہلے یہ post نہیں ہوتی تھی اور اس کی announcement چھ مہینے delay کے بعد کی ہے' اس کی کیا وجہ تھی؟

سینیٹر میر محمد نصیر مینگل، اس organization میں Deputy Managing Director کی rules regulations میں کوئی position نہیں تھی۔ جب MD صاحب باہر ہوتے تھے تو وہ عارضی طور پر کسی کو DMD بناتے تھے۔ پچھلے سال اکتوبر میں بورڈ نے یہ

consider کیا کہ یہ post ہونی چاہیے تو اس کی approval کے بعد انہوں نے ایک شخص کو appoint کیا ہے۔

Mr. Acting Chairman: Thank you. We will move on

ایک تو Minister of Religious Affairs کے سارے questions defer ہو گئے، they are all deferred. Minister for Youth Affairs, I think nobody آپ جواب دینے لگے ہیں؛ میرا خیال ہے آپ کے بعد میں پہلے لیاقت جتوئی صاحب کے water and power کے۔ little, little پھر نماز کے وقفے کے بعد جتوئی صاحب آپ ہونگے؛

(مداخلت)

جناب قائم مقام چیئرمین، دو تین منٹ رہ گئے ہیں پھر نماز کا وقفہ ہو جائے گا۔ Youth Affairs, Political Affairs, Women Affairs کون سے affairs? سینیٹر رزینہ عالم صاحبہ! question No. 120.

120. ***Mrs. Razina Alam Khan:** (Notice received on 28-11-2006 at 14:58 p.m.)

Will the Minister for Youth Affairs be pleased to state:

(a) *the number of unemployed youth in the country with province-wise break-up; and*

(b) *whether there is any proposal under consideration of the Government to provide them full time or part time employment or grant unemployment allowance to such persons?*

Ms. Sumaira Malik: (a) Province wise number of unemployed youth (age 15 to 29 years) are as under:—

(i)	Punjab	1.112 million
(ii)	Sindh	0.387 million
(iii)	NWFP	0.338 million
(iv)	Balochistan	0.100 million
	Total :	**1.937 Million**

(b) (i) The present Government has started Mega projects in the country to generate employment for youth.

(ii) Small loans being provided by SME Bank, Khushahali Bank, Women Development Bank on a very nominal charges to generate self- employment in the country.

(iii) The National Bank has recently launched President Rozgar Scheme for self employment/employment of youth in the country.

Mr. Acting Chairman: Any supplementary please.

سینیٹر رزینہ عالم خان، میرا ایک ضمنی سوال یہ ہے کہ mega projects کا ذکر ہوا ہے جو بے روزگار نوجوانوں کے لیے شروع کیے گئے ہیں' ان کی تعداد کیا ہے اور اگر وزیر موصوف کو ان کے نام معلوم ہوں تو میں وہ بھی جاننا چاہوں گی۔ جناب والا! میرا دوسرا سوال یہ ہے کہ یہ جو بینک ہیں' خوشحالی بینک' SME Bank اور Women Development Bank ان سے بیروزگار نوجوانوں کو جو قرضے دیے جاتے ہیں ان کا mark up rate کیا ہے؟ Thank you.

جناب قائم مقام چیئرمین، جی آغا صاحب۔

سینیٹر کامل علی آغا، (وزیر مملکت برائے پارلیمانی امور)، ان میں جو main mega projects ہیں' میں ان کا ذکر کرونگا کیونکہ mega projects تو بہت سے ہیں' ہر district اور ہر صوبے میں ہیں لیکن جو بڑے national level کے ہیں وہ گوادر پورٹ' مکران کوسٹل ہائی وے پراجیکٹ' بھاشا ڈیم'

Establishment of textile city at Karachi, Establishment of garments city in Karachi, Islamabad Airport

اور generation of electricity from coal in Sindh. سے national level کے

projects ہیں اور انہوں نے جو دوسرا سوال کیا ہے اس میں کچھ small loans تو SME

Bank provide کر رہا ہے اور جو پہلے میں نے تین بنک بتائے ہیں وہ 11% loans کے اوپر

دے رہے ہیں *President Rozgar Scheme* ہے اس میں اصل تو 12% ہے لیکن جو اس

سکیم کے تحت قرض حاصل کرے گا اس کو صرف چھ فیصد دینا پڑے گا، چھ فیصد حکومت

subsidy دے رہی ہے۔ میں سمجھتا ہوں کہ یہ نوجوانوں کے لیے بڑی موثر روزگار سکیم ہے۔ اس

سکیم کے تحت پندرہ سے انتیس سال کی عمر کے نوجوان فائدہ اٹھائیں گے۔اس سکیم کے تحت

1.937 million لوگ فائدہ اٹھا سکتے ہیں۔

جناب قائم مقام چیئرمین: سینیٹر رزینہ عالم خان۔

سینیٹر رزینہ عالم خان: جناب! میں یہ پوچھنا چاہتی ہوں کہ چار فیصد یا چھ فیصد کے لیے ایک تجویز دی گئی تھی۔ کیا آپ کے پاس کوئی ایسا plan ہے کہ جو mark up rate ہے وہ ان نوجوانوں کے لیے جو بیروزگار ہیں، تعلیم یافتہ ہیں، ان کے لیے ان بنکوں کے پاس چار یا چھ فیصد کرنے کی کوئی تجویز ہے؟

سینیٹر کامل علی آغا: میں نے پہلے ہی عرض کی ہے کہ *President rozgar scheme* میں جو کاروبار کے لیے loan حاصل کرے گا اس کو صرف چھ فیصد دینا پڑے گا۔ چھ فیصد حکومت پاکستان subsidy ادا کرے گی۔ اصل اس کا سود 12% ہے لیکن loan حاصل کرنے والے سے صرف چھ فیصد حاصل کیا جائے گا۔

جناب قائم مقام چیئرمین: انور بھنڈر صاحب۔

سینیٹر چوہدری محمد انور بھنڈر: جناب والا! میرا ضمنی یہ ہے کہ ان اعداد و شمار کے حوالے سے پاکستان کے تینوں صوبوں میں سات لاکھ unemployed youth ہے۔ صرف پنجاب میں گیارہ لاکھ ہے، اور اگر پنجاب کی گیارہ لاکھ ہے تو اس بیروزگاری کو دور کرنے کے لیے خصوصی طور پر پنجاب کی طرف توجہ دیں گے؟

جناب قائم مقام چیئرمین: کامل علی آغا صاحب۔

سینیٹر کامل علی آغا: دیکھیں جی National level پر جو schemes بنتی ہیں ان میں federation کے تمام units کو equal treat کیا جاتا ہے۔ ان کو آبادی ، رقبہ اور غربت کے لحاظ سے treat نہیں کیا جاتا ہے۔ اس میں یہ نہیں ہے۔ اس میں جو لوگ بھی سامنے آئیں گے، جو پہلے آئے گا ، اس کو پہلے قرضہ اور سہولت ملے گی اور انشاء اللہ جو لوگ بھی آئیں گے، اگر بلوچستان اس میں زیادہ participate کرنا چاہے گا تو اس کو prefer کیا جائے گا۔ اگر سندھ یا اور کوئی پہلے آئے گا تو اس کو پہلے قرضہ ملے گا انشاء اللہ تعالیٰ۔

جناب قائم مقام چیئرمین: سینیٹر ریحانہ یحییٰ صاحبہ۔

(اس مرحلے پر ایوان میں نماز مغرب کے لیے اذان کی آواز سنائی دی)

Mr. Acting Chairman: The House is adjourned for twenty minutes for *Namaz-e-Maghrib* and we will get together at 6.00 p.m. sharp and Liaquat Jatoi sahib is available, honourable Minister is always ready to answer questions on Water and Power. Thank you very much.

Mr. Liaquat Ali Jatoi (Federal Minister for Water and Power): Mr. Chairman, it's illegal detention, I will move for a petition.

Mr. Acting Chairman: Please do it against me that all the ladies are waiting for you after the *Namaz-e-Maghrib*.

(The House was then adjourned for Namaz-e-Maghrib)

(نماز مغرب کے بعد اجلاس کی کارروائی دوبارہ زیر صدارت جناب قائم مقام چیئرمین (جناب جان محمد جمالی) شروع ہوئی)

Mr . Acting Chairman: Jatoi Sahib thank you for being available . Also , you know . during Muharram in evening there are no social get togethers . So we are all available . You have never shivered before however you were in the Opposition. You never shivered.

Mr. Liaquat Ali Jatoi :But for Mr. Jan Jamali I feel love.

Mr . Acting Chairman: Mr . Jan Jamali , you know , glove in hand, hand in gloves with you.

Mr . Liaquat Ali Jatoi: By the way, sir, Mr . Chairman I just want a little clarification . I am sitting here for the time you want me , the requirement for the Senate . Can I just very briefly ask for explanation of the question hour.

Mr . Acting Chairman: For the question hour , what happened was these rules were made when the House was not hundred Senators in number.

Mr. Liaquat Ali Jatoi: Questions hour means question hour.

Mr. Acting Chairman: Yes, but we have to amend these rules.

Mr . Liaquat Ali Jatoi: May I tell you , how many members of the National Asseembly sir.

Mr. Acting Chairman: Nineteen Eighty eight.

Mr . Liaquat Ali Jatoi: Sir how many members are in the National Assembly.

Mr. Acting Chairman: Three forty two, with the speaker three forty three.

Mr. Liaquat Ali Jatoi: With all respect sir. Thank you very much.

Mr. Acting Chairman: Half of the members are a sleep everywhere, you have a point but I am doing little.

Mr. Liaquat Ali Jatoi: O.K. I am at your disposal.Don't worry.

Mr. Acting Chairman: Thank you very much for staying back. People question you. They trouble you but they love you. Mr. Bilour. I think Bilour has not come.

Q. No. 116, Senator Rehmatullah Kakar. ہیں آپ کے واپڈا پہ questions

116. ***Mr. Rehmatullah Kakar (Advocate):**((Notice received on 28-11-2006 at 14:54 p.m.)

Will the Minister for Water and Power be pleased to state whether there is any proposal under consideration of the Government to supply electricity to Dhoke Lal Shah, Adiala Road, Dhama Sydan union council No. 84, district Rawalpindi, if so, when?

Mr. Liaquat Ali Jatoi: Feasibility report for provision of electricity to Dhoke Lal Shah Adiala Road, Dhama Sydan UC No. 84, District Rawalpindi with estimated cost of Rs. 0.73 million has been prepared and District Officer, Planning, City District Government Rawalpindi asked to provide said amount.

The work will be taken in hand subject to provision of funds.

Mr. Acting Chairman: Any supplementary? No supplementary. Q. No. 118. Mr. Ilyas Ahmad Bilour.

118. ***Mr. Ilyas Ahmed Bilour:** (Notice received on 28-11-2006 at 14:55 p.m.)

Will the Minister for Water and Power be pleased to state whether it is a fact that load shedding of electricity is being done in NWFP, if so, its reasons?

Mr. Liaquat Ali Jatoi: It is not a fact that load shedding of electricity was carried out in NWFP prior to 22-12-2006. However, load management was carried out at some grid stations, when required, due to system constraints to save the costly equipment of WAPDA/PESCO from damage due to over loading.

Mr. Acting Chairman: Any supplementary?

Senator Ilyas Ahmad Bilour: No supplementary.

Mr. Acting Chairman: No supplementary. Now, I understand that why Jatoi Sahib has a smile on his face.

(Interruption)

Mr. Liaquat Ali Jatoi: Sir, can I clarify these remarks.

Mr. Acting Chairman: No. No, let's move forward.

Mr. Liaquat Ali Jatoi: I am ready to reply. There is no connivance at all.

(Interruption)

سینیٹر کامران مرتضی، وہ وہاں بیٹھ کر جواب نہیں دے سکتے تھے۔

جناب قائم مقام چیئرمین، نہیں، نہیں۔ He is polite. جتوئی صاحب ! خوش قسمتی سے is one of the few ministers who is always available.

Mr. Liaquat Ali Jatoi: Sir, can I clarify one point.

Mr. Acting Chairman: Please.

Mr. Liaquat Ali Jatoi: There was a question asked by the

honourable Member from Balochistan yesterday.

(Interruption)

جناب قائم مقام چیئرمین، آپ جدھر کے بھی ہیں، آپ اپنے ہیں۔

(مداخلت)

جناب قائم مقام چیئرمین: رضا صاحب! یہ کچھ اور بات clear کر رہے ہیں۔

(مداخلت)

جناب قائم مقام چیئرمین: یہ کچھ اور clear کر رہے ہیں، ہم غلط track پر چلے گئے ہیں۔ وہ کچھ اور بتا رہے تھے کیونکہ کل یہاں ایک مسئلہ اٹھا تھا، یہ اس سلسلے میں بات کر رہے تھے۔ ہم اس کے بعد سوال نمبر 122 پر جائیں گے۔

Mr. Liaquat Ali Jatoi: Sir, can I clarify.

Mr. Acting Chairman: Yes, honourable Minister.

Mr. Liaquat Ali Jatoi: Sir, the House is not in order.

Mr. Acting Chairman: Please.

جناب لیاقت علی جتوئی، جناب چیئرمین! اگر آپ کو یاد ہو تو کل یہاں کچھ معزز ممبران نے کہا تھا کہ ٹیوب ویلوں کے لیے بلوچستان کو subsidy دی جائے تو اس پر میں نے یہی عرض کیا تھا کہ بلوچستان کے لیے گورنمنٹ آف پاکستان نے subsidy دی ہوئی تھی اور گورنمنٹ آف بلوچستان نے بھی دی ہوئی تھی اور even farmers کی طرف سے بھی درخواست تھی۔ یہ subsidy 21st of May, 2006 تک تھی۔ اس کے بعد کیا ہوا کہ بلوچستان گورنمنٹ نے ہمیں letter لکھا کہ یہ subsidy آپ ہمیں ابھی نہ دیں۔ اس طرح they have stopped this subsidy. Therefore, we are waiting from the Government of Balochistan and it is basically the Government of Balochistan to have final decision on this. They have given us about this in writing. I have got a letter with me in which they have said, I will just

read it.

جناب قائم مقام چیئرمین، میرا خیال ہے کہ اگر اس کی کاپیاں کروا کر بلوچستان کے ممبران کو دے دیں تو اچھی بات ہو گی۔ آپ یہ دے دیں۔ یہ بہت ضروری ہے۔

Mr. Liaquat Ali Jatoi: I will just inform you that new connections have been stopped till decision of the Provincial Cabinet. This is Electrical Inspector cum Director of Electricity, Irrigation and Power Department, Government of Balochistan. This is the situation and I just want to bring it to the notice of the honourable Members of the Senate.

Mr. Acting Chairman: Raja Sahib (Secretary, Senate Secretariat), please

اسے property of the House بنائیں اور اسے بلوچستان کے سینیٹرز کو دے دیں تاکہ وہ خود ہی اس مسئلے کو وہاں take up کریں۔

سینیٹر کامران مرتضیٰ، جناب والا! وہاں new connections پر subsidy نہیں دی گئی ہے جو already وہاں پر ہیں' ان کی subsidy کے بارے میں پوچھا گیا تھا۔

جناب لیاقت علی جتوئی، میں نے آپ کو بتایا ہے کہ 2006 سے پہلے کے جو connections ہیں' ان پر جو subsidy ہے' we are not withdrawing that.

جناب قائم مقام چیئرمین، ٹھیک ہے' clear ہو گیا ہے۔

جناب لیاقت علی جتوئی، جناب والا! گورنمنٹ آف پاکستان اور گورنمنٹ آف بلوچستان کی جو ساری subsidy ہے واپڈا میں 40, 30, 30 and the remaining will go to the farmers, یہ کوئی چار ہزار روپے کے قریب بنتی ہے that is there and we are not withdrawing this.

جناب قائم مقام چیئرمین، اگلا سوال نمبر 122. ڈاکٹر خالد سومرو صاحب۔

122. ***Dr. Khalid Mehmood Soomro:** (Notice received on 28-11-2006 at 15:00 p.m.)

Will the Minister for Water and Power be pleased to state:

(a) whether there is any proposal under consideration of the Government to utilize coal reservoirs of Thar, Sind, for generation of electricity;

(b) whether there is any proposal under consideration of the Government to use wind energy for the said purpose, if so, its details; and

(c) the details of projects of power generation, other than hydel, on which work in in progress?

Mr. Liaquat Ali Jatoi: (a) 1000 MW Thar Coal Power Project is under consideration in collaboration of M/s. AES, USA for generation of electricity.

(b) There are a number of wind power projects under consideration of Alternate Energy Development Board (AEDB)/WAPDA (Annex-A). However, the output of power from 50 MW capacity wind power plant at Gharo near Mirpur Sakro (Sindh) will be achieved by middle of year 2007.

(c) There is no power plant other than hydel at construction stage. However, there are different thermal and wind power projects which are under process (Annex-B).

Annex-A

(i)	M/s. Green Power (Pvt.) Limited (GPPL):	This Company intands to develop a 50 MW Wind Power Plant at Gharo site.
(ii)	M/s. New Park Energy Limited (NPEL):	This Company intands to develop a 19.5 MW Wind Power Plant at Gharo site.
(iii)	M/s. Zophyr Power (Pvt.) Limited (ZPPL):	This Company intands to develop a wind power plant of 50 MW at Gharo site.
(iv)	M/s. Milcargo Pakistan Limited (MPL)	The Company intends to initially develop a 240 MW wind power project.
(v)	M/s. ITOCHU/AEDB (Public Sector Project:	AEDB is setting up a 50 MW wind power project.
(vi)	M/s. Tenega Generasi Limited (TGL)	The Company intends to develop a 50 MW wind power project.
(vii)	M/s. Beacon Energy Limited (BEL)	The Company intends to develop a wind power project of 50 MW.
(viii)	M/s. Wind Power (Pvt.) Limited (WPPL)	The Company intends to develop a 50 MW wind power project.

Annex-B

GENERATION PROJECTS UNDER PROCESS

Sr. No.	Name of Project	Capacity	Tentative Commissioning dates	Status
A. PROJECTS UNDER FINANCIAL CLOSE				
(i) Dual Fuel Projects-(Operated on Gas/Oil)				
1.	Balloki Thermal Power Project	225 MW (Phase-I)	31-12-2007	LOS to the Company has been Issued by PPIB on 27-10-2005. Last date for financial close is 28-09-2006.
2.	Star Thermal Power Project, Jarwar Power Project (Sindh)	133 MW	31-12-2007	LOS to the Company has been Issued by PPIB on 27-10-2005. Last date for financial close is 25-10-2006.
3.	Orient Power Baloki.	225 MW	July, 2008	IA, PPA, GSA have been initiated.
	Sub total =	**358 MW**		
B. PROJECTS BEING PROCESSED UNDER INTERNATIONAL COMPETITIVE BIDDING				
4.	UCH-II (Low BTU Gas Fired)	450 MW	Dec. 2008	PPIB advertised the project for International Competitive Bidding.
5.	Faisalabad Power Project	450 MW	2009	PPIB advertised the Project for International Competitive Bidding.
6.	CCPP at Chichuki Mallian	100 MW	2009	PPIB advertised the Project for International Competitive Bidding.
	Sub total =	**1300 MW**		
C. PROJECTS UNDER TARIFF DETERMINATION				
(i) Dual Fuel Projects-(Operated on Gas/Oil)				
7.	Muridke Power Project Muridke M/s. Sapphire Electric Company Limited.	235 MW	2008	Petition is with NEPRA for tariff determination.
8.	Sahiwal Power Project (Saif Group).	200 MW	2008	Feasibility study completed. Sponsors are advised to approach NEPRA for tariff determination.
(ii) Project Based on Low BTG Gas				
9.	Mari Power Project; Dherki, Sindh.	175 MW	31-12-2008	Petition is with NEPRA for tariff determination.
	Sub total =	**610 MW**		

Sr. No.	Name of Project	Capacity	Tentative Commissioning dates	Status
19.	Thar Coal Power Project by AES	1000 MW	—	—
20.	Coal Power Project at Lakhra	200 MW	—	LOI issued to M/s. Fateh Group to conduct feasibility.
21.	Integrated Coal Mining and Power Generation Project at Sonda-Jherruk (Thatta, Sindh).	200 MW	—	LOI issued to M/s. Dadabhoy Group to conduct Feasibility.
22.	Tenders for 500 MW Combined Cycle Project at Chichoki mallian have been floated.			
23.	Tenders for 200 MW Diesel Engine Reciprocating Combined Cycle Power Projects, each at Chichoki Mallian, Nandipur and Faisalabad have been floated.			

Mr.Acting Chairman: Any supplementary ?

سینیٹر ڈاکٹر خالد محمود سومرو، جناب والا! کافی عرصے سے ہم یہ چیز سن رہے ہیں کہ مختلف ذرائع پر غور ہو رہا ہے لیکن ابھی تک کوئی عملی نتیجہ سامنے نہیں آیا۔ سندھ میں تھر کے علاقے میں کوئلے کے بہت بڑے ذخائر ہیں ' یہاں پر بھی بتایا گیا ہے کہ اس کی تجویز زیر غور ہے لیکن کافی عرصے سے ہم سن رہے ہیں کہ ہو رہا ہے لیکن اس پر عملی کام کچھ بھی نظر نہیں آیا' gas energy کے حوالے سے یا بجلی پیدا کرنے کے جتنے ذرائع ہیں' دنیا اس طرف جا رہی ہے تو اس حوالے سے میں نے یہ پوچھا تھا کہ اس کی تکمیل کا اگر کوئی انتظام ہو جائے کیونکہ load shedding اتنی زیادہ ہو رہی ہے کہ اس کی کوئی انتہا نہیں ہے۔ جس طرح ہمارے بلوچستان کے احباب کہہ رہے ہیں ' سندھ میں بھی یہی صورتحال ہے تو متبادل ذرائع کا میں نے اس لیے کہا تھا کہ اگر واقعی اس پر کوئی کام ہو رہا ہے تو ایوان کواس سے آگاہ کیا جائے۔

Mr . Acting Chairman: Alternate source of energy . Honourable Minister.

جناب لیاقت علی جتوئی، جناب والا! میں آپ سب کے ساتھ share کرنا چاہ رہا

ہوں کہ میں پرسوں جھمپیر گیا ہوا تھا جو ٹھٹھہ ضلع میں واقع ہے۔ وہ بہت ہی پس ماندہ علاقہ ہے، وہاں بہت ہی غربت ہے۔ صدر پاکستان جنرل پرویز مشرف اور وزیر اعظم صاحب کے پروگرام کے تحت ہی ہم نے alternative energy board شروع کیا تھا۔ یہ میرے پاس ایک سال پہلے آیا تھا، پہلے تو کابینہ ڈویژن کے پاس تھا۔ ہم نے پالیسی دے دی ہے، renewable policy بھی دے دی ہے، Tariff بھی ہم نے دے دیا ہے and in fact we have had a couple of meetings with the investors تو جب میں گیا ہوں، ایک Turkish Company زورلو کی foundation stone laying ceremony پرسوں تھی، وہ میں کرکے آیا ہوں۔ 50 Mega Watt each ہوگا، ایک ماسٹر والے لگا رہے ہیں ایک زورلو والے لگا رہے ہیں، یہ بارہ ارب روپے کی investment ہوگی۔ جس ایریا میں ہم نے کہا ہے جو bid available ہے اس area میں، اس میں لوگوں کو راستے ملیں گے، electricity, tubewell لگیں گے، سکول بنیں گے، پینے کے پانی کا ساٹھ لاکھ روپے کا پائپ پھٹا، ہم نے حکومت پاکستان کی طرف سے announce کیا ہے کہ ساٹھ لاکھ روپے کا پائپ جوڑ کر، ٹھیک کرکے ان کو پانی دیں گے اور وہاں پر سکول کھولیں گے۔ یہ بارہ ارب روپیہ، فوجی فرٹیلائزر والے بھی وہاں ایک کارخانہ لگا رہے ہیں لیکن دو کمپنیوں کی ground breaking ceremony میں کرکے آیا ہوں۔ اس سے سارے علاقے میں خوشحالی آئے گی، تبدیلی آئے گی۔ غریب آدمی اپنے بچوں کو پڑھا سکیں گے، روزگار مہیا ہوگا تو this is what we are doing in alternative energy.

Mr. Acting Chairman: Thank you. Yasmeen Bibi.

سینیٹر بی بی یاسمین شاہ۔ وزیر صاحب سے میرا یہ سوال ہے کہ تھر میں coal کے حوالے سے کیا ہو رہا ہے؟

جناب لیاقت علی جتوئی۔ تھر میں چین کی شنوا گروپ کی ایک کمپنی تھی، جب صدر پاکستان چین گئے تو صدر چین سے انہوں نے یہ کہا کہ ہمارے تھر کے علاقے میں کافی coal ہے، it is in billions of tons اس کو ہمیں explore کرنا ہے، ہمیں وہاں بجلی کا کارخانہ

لگانا ہے تاکہ لوگوں کو روزگار ملے اور اس علاقے میں ترقی ہو کیونکہ وہ کافی پسماندہ علاقہ ہے۔ اس project میں ہم نے کافی خرچ بھی کیا ہے۔ وہاں سڑکیں بنی ہیں ' air strip بنا ہے۔ اس میں بڑی investment کی گئی ہے۔ اب شنوا گروپ stock exchange میں رجسٹر ہو گیا ہے لیکن اس کے باوجود صدر صاحب نے ان کو بلایا' وفد آیا تھا' اس میں tariff کے کچھ مسائل تھے تو انہوں نے جو کہا ہے 6.5 وہ بھی ہم نے کر دیا and we expect that *Insha Allah*, they will respond to this and come. اس کے ساتھ دوسری ایک امریکن کمپنی AES ہے جو thousand Mega Watt کے لیے کام کرے گی I think, 1.6 or 7 billion US dollar investment is going to be poured in that area اور انشاء اللہ یہ ہو رہا ہے۔ They are going for a feasibility. I assure her کہ جیسے ہی ہو گا we will finalize on a fast track.

سینیٹر الیاس احمد بلور۔ جناب والا! ایک کمپنی بھاگ گئی ہے۔ وزیر صاحب بتا دیں کہ کون سی کمپنی بھاگی ہے۔

جناب لیاقت علی جتوئی۔ بھاگنے والے کا آپ کو پتا ہو گا' مجھے پتا نہیں ہے۔

جناب قائم مقام چیئرمین۔ سینیٹر رخسانہ زبیری صاحبہ۔

سینیٹر انجینئیر رخسانہ زبیری۔ جناب چیئرمین! سوال یہ پوچھا گیا تھا کہ تھر میں کیا progress ہے کیونکہ May 2004 میں شوکت عزیز صاحب کا الیکشن ہوا تھا اور انہوں نے تھر کے لیے ایک package دیا تھا اور انہوں نے تھر کے لیے ایک پیکج دیا تھا۔ اس پیکج میں یہ کہا گیا تھا کہ وہاں پر دودھ اور شہد کی نہریں ہوں گی اور کوئلہ نکال کر اس کو ایندھن کے طور پر استعمال کیا جائے گا۔ واقعی اگر وہ کوئلہ نکال لیا جائے تو پورے سندھ میں بلکہ پورے پاکستان میں آپ کو خوشحالی نظر آئے گی کیونکہ ہم اس وقت بہت پیسے خرچ کر رہے ہیں فرنس آئل کے لیے۔ ہمیں پتا ہے کہ وہاں Air port شوکت عزیز صاحب کے لیے بنا تھا۔ ہمیں پتا ہے وہاں سڑکیں بنیں وہ election campaign کے لیے بنیں۔ اس کے علاوہ کیا ہوا ہے یہ بتائیں۔

جناب قائم مقام چیئرمین، جی ! جتوئی صاحب۔

جناب لیاقت علی جتوئی، جناب! میں پہلے تو یہ وضاحت کردوں کہ اس کا شوکت عزیز صاحب کے الیکشن سے کوئی واسطہ نہیں ۔یہ سڑک اس سے پہلے بنی ہے۔ ہر بات کو سیاسی طور پر استعمال نہ کیا جائے۔ اگر کوئی ایسی بات ہے تو میں بیٹھا ہوں اور اس کی وضاحت کروں گا۔ جناب ! ایک بات اور میں بتانا چاہتا ہوں I want to share this information with the honourable House today. بارہ سال کے بعد یہ ہوا ہے۔ بارہ سال میں کوئی بھی agreement نہیں ہوا تھا' کوئی بھی financial close نہیں ہوا تھا۔ صدر' وزیراعظم اور ہم نے مل کر کیا ہے' بارہ سال کے بعد Orient کا financial close up ہو گیا ہے۔ یہ بیلوکی میں لگ رہا ہے۔ اس سے 225MW electricity آئے گی' سعائر اور اس کے ساتھ سیف اور یہ پانچ agreement, first time ہوئے ہیں بارہ سال کے بعد in the history of Pakistan یہ agreements ہو گئے ہیں' financial close up ہو رہا ہے اس سے ہمیں انشاء اللہ بارہ' تیرہ سو میگاواٹ بجلی ملے گی۔

جناب قائم مقام چیئرمین، شکریہ جناب جتوئی صاحب۔ ڈاکٹر جاوید لغاری صاحب! آخری ضمنی سوال اس پر۔ ایک منٹ ! عبدالرحیم خان senior سینیٹر ہیں ان کو سن لوں۔ جی مندوخیل صاحب۔

سینیٹر عبدالرحیم خان مندوخیل، جناب چیئرمین ! senior کی بات نہیں ہے۔ یہ میرا حق بنتا ہے۔ میں نے باقاعدہ ہاتھ کھڑا کیا اور آپ نے کہا کہ رخسانہ بی بی کے بعد آپ بولیں اور اب آپ کہہ رہے ہیں کہ------

جناب قائم مقام چیئرمین، آپ اسی سے متعلق سوال پوچھ رہے ہیں۔

سینیٹر عبدالرحیم خان مندوخیل، پہلے لغاری صاحب سوال کرلیں پھر میں بات کروں گا۔

Senator Dr. Javaid R. Leghari: Sir, we have been hearing about all these power houses, these fancy power houses on coal, wind,

everything for the last four years. The reality is that the only last power house was set up by the previous government which was about 1500 MW at Ghazi Brotha. My question to the honourable Minister is that like somebody pointed out the AES coal power project at Thar has actually pulled back because of difference in tariff. Similarly there was a news item yesterday or I think it was today that all the associations of the wind power producers have also backed out of setting up their wind power houses because there is a disagreement with the government on tariff and similarly there was an advertisement by the government that near Karachi they are going to set up a 1000 MW power house based on imported coal. So, my question is why imported coal when we have got billions of tonnes of coal in Tharparker.

جناب قائم مقام چیئرمین، جناب! جتوئی صاحب۔

Mr. Liaquat Ali Jatoi: Sir, let me reply questions in a series in which they have been asked. Basically, he has said that there has been no power plant installed, I don't want to go into the details of previous government, I really don't want to, what was there and everybody knows about it how the tariff was determined but let me tell you we are doing this on International competitive bidding basis sir, and we are doing this by bringing everybody in the board and board takes a decision, there is more representation by the private sector than public sector in the board in a transparent manner.

ہم نے یہ جو پانچ agreements کیے ہیں یہ بھی بالکل transparent ہیں' نیپرا کی طرف سے

بھی دو نے تو وہاں ground breaking کروا دی ہے tariff determination ہوئی ہے۔ میرے پاس investors آئے تھے لیکن اس کے باوجود

and today you could see in the "DAWN", I have not yet confirmed I have given this task to the Chairman NEPRA to look into the difficulties of the investors, because we want to give them a comfort, we want to create a situation by which we can invest, have a more investment in Pakistan and this is something new

اس کے لیے اگر ہمیں tariff تھوڑا زیادہ بھی دینا پڑے گا تو ہم کریں گے

but we will not allow them to run away, they are doing with us and they will go for setting of these plants.

جناب قائم مقام چیئرمین: Thank you. جی، وہ اس کو clear کر رہے ہیں۔

جناب لیاقت علی جتوئی: یہ imported coal کے لیے ہم نے اس لیے کیا ہے کہ جو تھر میں coal ہے، تھر کا

coal needs to be converted, they need a conversion of that coal for generation of electricity because the quality of that coal is not that good. So we have thought to have 1000 MW of this plant in Karachi by imported coal which is going to be more convenient on a fast track. This is what we have done.

جناب قائم مقام چیئرمین: رحیم مندوخیل صاحب۔ جاوید لغاری صاحب! یہی تو میں کہہ رہا ہوں کہ Water and Power Committee کے چیئرمین بن جائیں اور یہ چیزیں ادھر لے آئیں۔ چیئرمین ہوتا نہیں ہے اور چیزیں پھر اسی طرح رہ جاتی ہیں۔ جی رحیم مندوخیل صاحب۔

سینیٹر عبدالرحیم خان مندوخیل: جناب چیئرمین! سوال کے جزو (c) میں ہے،

"the details of projects of power generation, other than hydel, on which

work is in progress میں وزیر coal based project, page 13. ایسے ہے پھر وہاں ہے صاحب سے پوچھوں گا کہ کوئٹہ میں جو تھرمل پاور بجلی گھر تھا اس کو کیوں بند کر دیا گیا ہے؟ اب کیا اس کو دوبارہ بحال کرنے کے بارے میں کوئی تجویز ہے؟ میں تجویز دوں گا کہ اس کو بحال کیا جائے۔

جناب لیاقت علی جتوئی ، جناب چیئرمین! اس سے صرف 15 MW electricity پیدا ہوتی ہے لیکن وہ بہت پرانا plant ہے اور یہ آپ کو بھی پتا ہے۔ ہم اب سوچ رہے ہیں کہ اس کو lease out کر دیں، کسی investor کو دے دیں تاکہ وہ اس کو ٹھیک کراکر، اس کی renovation کرکے اس کو چلائے۔

سینیٹر عبدالرحیم خان مندوخیل ، جناب والا اس بجلی گھر کی دوسرے تمام بجلی گھروں سے زیادہ اچھی position تھی۔ محکمے نے باقاعدہ اس کے generators نکالے، باہر دوسرے علاقوں میں لے گئے اور اس کو ایسے ہی ناکام کیا۔ اب یہ بالکل ایک واضح بات ہے اور آپ اس کو lease وغیرہ سے بچائیں ورنہ یہ اور dismantle ہوجائے گا۔ آپ مہربانی کریں اس کو خود بحال کریں۔ اگر آپ اس کو بحال کریں گے تو میرے خیال میں آج بھی یہ اس position میں ہے کہ جو ہماری load shedding ہوتی ہے اور جو بجلی کی کمی ہوتی ہے اس کو وہ پورا کر سکتا ہے۔

جناب لیاقت علی جتوئی ، ہمیں بڑی خوشی ہوگی جناب کیونکہ I had given a commitment, آپ کو یاد ہوگا۔ زہری میں ہم 50MW یا 150MW or 200MW یا جو بھی ہے کوئی آئے لگائے۔ ہم نے اس سلسلے میں advertisement کی تھی اور letter of interest مانگے لیکن کوئی نہیں آیا۔ ہم چاہتے تھے کہ بلوچستان کو زیادہ power ملے اور ہمارے بلوچستان کے بھائی اس سے فائدہ اٹھائیں لیکن جب کوئی نہیں آیا تو اب ہم سوچ رہے ہیں کہ واپڈا والوں کو کہیں کہ وہ 100MW بجلی آپ کو وہاں لگا دے۔ وہ اس پرانے 150 MW والے پر اتنا ہی خرچہ آئے گا جتنا 100MW یا جتنے میں ہم 100MW کا دوسرا بنائیں گے۔ لہذا ہم دوسرا بنائیں تو زیادہ اچھا ہے۔

جناب قائم مقام چیئرمین، اب آگے بڑھتے ہیں ' we are overshooting the time. انہوں نے 20 منٹ کا کہا تھا۔ آپ 118 پر واپس reverse gear کدھر لگا رہے ہیں۔ انہوں نے 118 پر کہا تھا کہ کوئی ضمنی نہیں ہے لیکن we have reached 125, Raza sahib. اس وقت چلتے تھے انہوں نے کہا تھا کہ ہم نہیں کریں گے۔ Now, we have moved to 125. یہ پہلے ایک دفعہ کر لیں پھر we can ask the Minister to give a reply. پری گل صاحبہ آپ کی subsidy کی position انہوں نے clear کر دی تھی۔ آپ نہیں تھیں اس وقت ہاؤس میں۔ کرنل مشہدی صاحب، سوال نمبر 125.

125. ***Col. (R) Syed Tahir Hussain Mashhadi:**(Notice received on 30-11-2006 at 12:20 p.m.)

Will the Minister for Water and Power be pleased to state:

(a) the details of Independent Power Plant projects in pipeline at present; and

(b) the number of applications for the said plants lying pending at present and the time by which the same will be finalized?

Mr. Liaquat Ali Jatoi: (a) The details of Independent Power Plant projects in pipeline at present is at Annex-I.

(b) All the applications for the aforementioned plants are in different stages of processing and no application thereof is lying pending.

YEAR WISE ADDITION OF PROJECTS

Annexure-I

Sr. No.	Project	Location	Capacity (MW)	Investments (US$ Million)	Expected COD
PROJECTS PLANNED IN 2008					
Oil					
1	AttockGen Power Project	Rawalpindi	150	113	Mar-08
2	Warda Power Project	Near Lahore	200	150	Sep-08
3	Capacity Expansion from Existing IPPs	Near Lahore	405	304	Oct-08
4	Nishat Chunian Power Project	Lahore	200	150	Oct-08
5	Sheikhupura (Atlas) Power Project	Sheikhupura	200	150	Oct-08
6	Gujranwala (Gulistan) Project	Gujranwala	200	150	Oct-08
	Sub Total (2008 Oil)		1355	1016	
Pipeline Quality Gas/Dual-Fuel					
7	Orient Power Project (Phase 1)	Balloki	225	169	Oct-08
8	Sahiwal (Saif) Power Project	Sahiwal	225	169	Oct-08
9	Muridke (Sapphire) Power project	Muridke	225	169	Dec-08
10	Bhikki Power Project	Bhikki, Punjab	225	169	Dec-08
	Sub Total (2008 Pipeline Quality Gas/Dual-Fuel)		900	675	
	TOTAL (2008)		2255	1691	

PROJECTS PLANNED IN 2009

Oil					
11	KAPCO-Expansion Project	Kot Addu	400	300	Mar-09
12	Khuzdar ICB Project	Khuzdar	100	75	May-09
13	InterGen Power Project	Kohat, NWFP	150	113	Sep-09
	Sub Total (2009 Oil)		650	488	
Dedicated Gas Field					
14	Fauji Mari Power Project	Daharki	175	131	Mar-09
15	Star Thermal Power Project	Daharki	134	101	Apr-09
16	Green Power Project (Phase 1)	Zamzama	205	154	Jun-09
17	Uch II ICB Project	Kashmore	450	338	Nov-09
18	Engro Power Project	Daharki	150	113	Dec-09
	Sub Total (2009 Dedicated Gas Field)		1114	836	
	TOTAL (2009)		1764	1323	

PROJECTS PLANNED IN 2010

Hydel					
19	New Bong Escape Hydel Project	Near Mangla, AJK	79	99	Apr-10
20	Rajdhani Hydro Power Project	Mangla, AJK	132	165	Sep-10
	Sub Total (2010 Hydel)		**211**	**264**	
Oil					
21	Chichoki Mallian ICB project	Chichoki Mallian	350	263	Jun-10
	Sub Total (2010 Oil)		**350**	**263**	
Pipeline Quality Gas/Dual-Fuel					
22	Western Electric Power Project	Karachi	150	113	Feb-10
23	Faisalabad ICB Project	Faisalabad	400	300	May-10
24	Fauji Korangi Power Project	Karachi	150	113	Sep-10
	Sub Total (2010 Pipeline Quality Gas/Dual-Fuel)		**700**	**525**	
Dedicated Gas Field					
25	Kandra ICB Project	Kandra near Sukkur	60	45	Jun-10
	Sub Total (2010 Dedicated Gas Field)		**60**	**45**	
	TOTAL (2010)		**1321**	**1096**	

PROJECTS PLANNED IN 2011

Hydel

26	Matiltan Hydro Power Project	Dir, NWFP	84	105	Jan-11
27	Kotli Hydel Project	Kotli, AJK	100	125	Jun-11
28	Gulpur Hydro Power project	Gulpur, AJK	100	125	Oct-11
	Sub Total (2011 Hydel)		284	355	
	TOTAL (2011)		284	355	

PROJECTS PLANNED IN 2012

Hydel

29	Tarbela 4th Extension	NWFP	960	500	Jan-12
30	Gabral-Kalam Hydropower Project	Swat, NWFP	101	126	Jun-12
31	Sharmai Hydropower Project	NWFP	115	144	Dec-12
	Sub Total (2012 Hydel)		1176	770	

2012

Coal

32	Habibullah Energy Coal Project	Ghotki, Sindh	150	150	Jun-12
33	Dadabhoy Coal Project	Jherruk-Sonda, Sindh	200	200	Jun-12
34	Lakhra Coal Project by Fateh Group	Lakhra, Sindh	200	200	Jun-12
35	Imported Coal Based Project	Near Karachi	1000	1000	Jun-12
	Sub Total (2012 Coal)		1550	1550	
	TOTAL (2012)		2726	2320	

PROJECTS PLANNED IN 2013					
Hydel					
36	Patrind Hydropower Project	NWFP/ AJK	130	163	Jan-13
37	Hari-Ghal Hydropower Project	AJK	53	66	Dec-13
38	Madyan Hydropower Project	NWFP	148	185	Dec-13
39	Suki Kinari Hydropower Project	NWFP	655	819	Dec-13
Sub Total (2013 Hydel)			**986**	**1233**	
Coal					
40	AES Thar Coal Project	Thar, Sindh	1000	1000	Apr-13
Sub Total (2013 Coal)			**1000**	**1000**	
TOTAL (2013)			**1986**	**2233**	
PROJECTS PLANNED IN 2014					
Hydel					
41	Munda Hydropower Project	NWFP	740	925	Jan-14
42	Mahl Hydropower Project	AJK	245	306	Jan-14
43	Karang Hydropower Project	NWFP	458	573	Mar-14
Sub Total (2014 Hydel)			**1443**	**1804**	
TOTAL (2014)			**1443**	**1804**	

PROJECTS PLANNED IN 2015

Hydel

44	Karot Hydel Project	AJK	240	300	Jan-15
45	Azad Patan Hydel Project	AJK	222	278	Jan-15
46	Asrit-Kedam Hydel Project	NWFP	209	261	Jan-15
47	Kalam-Asrit Hydel Project	NWFP	197	246	Jan-15
48	Chakothi-Hattian Project	AJK	139	174	Jan-15
49	Sehra Hydel Project	AJK	65	81	Jan-15
	Sub Total (2015 Hydel)		1072	1340	
	TOTAL (2015)		1072	1340	

PROJECTS PLANNED IN 2016

Hydel

50	Kaigah Hydel Project	NWFP	548	685	Jan-16
	Sub Total (2016 Hydel)		548	685	
	TOTAL (2016)		548	685	
	GRAND TOTAL		**13399**	**12847**	

Mr. Acting Chairman: Any supplementary question? Yes.

Senator Col. (Retd.) Syed Tahir Hussain Mashhadi: Sir, I have a supplementary. Mr. Chairman, my question was, "the details of Independent Power Plant Projects in the pipe line at present." The list has been given. Now, that is all right as far as the paper work goes. The rhetoric goes on and as usual the people, especially, in Balochistan and Sindh especially in the rural area continue to live in darkness and we are told every time that these IPP projects will come. I would like to ask the honourable Minister through you, sir, that has he got any monitoring system invoked? Is there by anyway he can keep a check. Is he is checking on these IPPs? Are we likely to get these projects in the near future? Are we likely to get some light? Are we to live in dark as we are living at present? Thank you, sir.

Mr. Liaquat Ali Jatoi: Nobody is living in the darkness. Nobody is going back to the stone ages. If the honourable member could just have a look on the annexure which I have given in reply and I wish I can take him around on the boards meeting which last for more than six hours and we hold it every month. Previously, there were no meetings at all for months to come. Now, we are holding these meetings and sir, let me draw your attention on annexure-I, sir.

Attock General Power Project will come *Insha Allah* in March 2008. Warda Power Project in September, 2008 and expansion in IPPs, sir, all these dates have been mentioned. Orient Power Project in October,

2008. Saif Power Project in October, 2008. Muridke Power Project in December, 2008. Bhikki in December, 2008. Everything has been mentioned. The dates are given there.

Mr. Acting Chairman: Thank you. Colonel Tahir.

Senator Col. (Retd.) Syed Tahir Hussain Mashhadi: Sir, we are experts in giving these dates and times and paper works and rhetoric, we are experts living on promises. Nobody has to blast us into dark ages. We are already living in the dark ages unless we get electricity, unless we get power specially in the smaller provinces. Neither the development of Pakistan is possible and nor justice is possible in this country. We deserve to have electricity and every effort has to be made not just paper work and not just promises for better tomorrow. Let us have a better today.

Mr. Liaquat Ali Jatoi: Can I reply to this? Sir, these are the promises made by the Minister who is responsible and I will not make false promises. We are working hard. We are working in every direction. We are going for hydel, we are going for dual fire, we are going for coal, we are going for small and mega projects and if he has been going through a practice of certain elements there in Karachi, I am sorry, my commitments will stay. If you remember, sir, previously, there was a question that there is no utilization of the funds. There is a question now, that you will see there is 90% of utilization in my department.

Mr. Acting Chairman: Thank you, we want to move on next

question 123 Madam Kalsum.

سینیٹر چوہدری محمد انور بھنڈر، جناب والا! وقت ختم ہو گیا ہے اور ہاؤس نے اس کو extend نہیں کیا۔

Mr. Acting Chairman: Minister has agreed to stay and answer the questions. He has been kind that he is ready to answer the questions and satisfy the Senators. I think we have got the last question. Madam Kalsum.

Senator Ch. Muhammad Anwar Bhinder: The question is that one hour is one hour.

Mr. Acting Chairman: I understand.

میڈم کلثوم پروین آپ آخری سوال کر لیں۔

Senator Ch. Muhammad Anwar Bhinder: There is no agenda, there is no programme, we are extending the question hour for two hours.

Mr. Acting Chairman: Madam Kalsum Parveen last question please.

132. ***Mrs. Kalsoom Perveen:** (Notice received on 18-12-2006 at 13.30 p.m.)

Will the Minister for Water and Power be pleased to state the names of districts in Balochistan which are being electrified out of KPP funds of Rs. 34 billion?

Mr. Liaquat Ali Jatoi: QESCO has been provided Rs. 1.439.075 billion under various KPP schemes for electrification of 2802 approved schemes. As on Dec.2006 2634 schemes costing Rs. 1.308 billion have been completed. Work on the balance schemes is under progress and is expected to be completed by 30 June 2007 (List attached).

Annexed

S. No.	Name of District	Funds Received (Rs. in M)	No. of Villages	Source of Funding
			July-2006	
1.	Kalat	7488	2	DCO/Nazim Kalat
			Aug-2006	
2.	Qilla Abdullah	0.416	1	GOB on the recommendation of Abdul Majeed Achakzai MPA
3.	Gwadar	0.650	1	Tehsil Nazim Gwadar
			Sep-2006	
4.	Ziarat	5.000	2	GOB on the recommendation of Molvi Noor Muhammad MPA
			Oct-2006	
5.	Kech	4.500	4	GOB on the recommendation of Asghar Ali Rind MPA
6.	Kalat	5.000	4	GOB on the recommendation of Molvi Abdullah MPA
7.	Kech	1.000	1	GOB on the recommendation of Muhammad Buledi MPA
8.	Kohlu	10.500	3	DCO Kohlu

S. No.	Name of District	Funds Received (Rs. in M)	No. of Villages	Source of Funding
			Nov-2006	
9.	Killa Abdullah	20.530	1	GOP/PM Directive
10.	Pishin		31	
11.	Naseerabad & Jaffar		18	
12.	Khuzdar		1	
13.	Sibi		3	GOB on the recommendation of Ayaz Khan Jogezai Senator

14.	Musa Khail	1.203	1	
15.	Loralai	9.142	5	GOB on the recommendation of Molvi Faizullah MPA
16.	Loralai	0.150	1	GOB on the recommendation of Parkash Seetatani
17.	Killa Saifullah	15.100	8	GOB on the recommendation of Moulana Abdul Wassay MPA
18.	Jaffarabad	2.300	4	GOB on the recommendation of Mir Haider Khan Jamali
19.	Pishin	4.000	Identified during Dec. 06 at S. No. 42 alongwith the funds received during Dec. 2006	GOB on the recommendation of Moulana Abdul Bari Agha MPA
20.	Ziarat	5.000	For the same villages at S. No. 4	GOB on the recommendation of Moulana Noor Muhammad MPA
21.	Noushki	0.550	3	GOB on the recommendation of Shabir Ahmed Badini MPA
22.	Mastung	2.500	40	GOB on the recommendation of Nawab Aslam Rasani MPA
23.	Kalat	5.000	Schemes not identified	GOB on the recommendation of Prince Faisal Dawood MPA
24.	Kalat	5.000	Schemes not identified	GOB on the recommendation of Molvi Attaullah MPA
			Survey report 1-2007	
25.	Zhob	6.500	2	GOB on the recommendation of Jamal Shah Kakar MPA
26.	Chagi	9.970	1	DCO Chaghi

S. No.	Name of District	Funds Received (Rs. in M)	No. of Villages	Source of Funding
27.	Killa Abdullah	0.776	2	Nazim U/C Habibzai
28.	Killa Abdullah	0.410	1	Nazim U/C Alizai
29.	Jaffarabad	22.304	2	GOP/WAPDA
30.	Pangoor		10	
31.	Kharan		12	
32.	Zhob	8.550	5	WAPDA on the request of Speaker Balochistan Assembly
			Dec-2006	
33.	Kalat	5.000	5	GOB on the recommendation of Molvi Attaullah MPA

34. Quetta	2.780	8	GOB on the recommendation of Abdul Rahim Bazai MPA
35. Loralai	5.000	Schemes not identified	GOB on the recommendation of Molvi Faizullah MPA
36. Pangoor	3.000	4	GOB on the recommendation of Kachkool Ali MPA
37. Turbat	1.100	1	GOB on the recommendation of Syed Ehsan Shah MPA
38. Killa Abdullah	8.900	Schemes not identified	GOB on the recommendation of Abdul Majeed Achakzai MPA
39. Pishin	5.000	9	GOB on the recommendation of Abdul Wahid MPA
40. Turbat	1.100	2	GOB on the recommendation of Asghar Ali Rind MPA
41. Quetta	0.250	1	GOB on the recommendation of Rahila Durrani MPA
42. Pishin	5.000	16	GOB on the recommendation of Abdul Bari Agha MPA
43. Gwadar	0.450	1	DCO/Nazim Gwadar
Total:	**191.119**	**186**	

سینیٹر کلثوم پروین، جناب والا! میرا وزیر موصوف سے سوال تھا کہ 34 بلین کے جو KPP funds مختلف سکیموں، مختلف ناظم اور ایم پی ایز کے علاقوں میں خرچ ہوئے۔ کیونکہ ابھی واپڈا کی میٹنگ میں ہم لاہور میں تھے، خاران اور تربت میں جو سکیم جاری ہے، یہاں پر جو بجلی کی سپلائی ہے اس کے لیے کوئی پیسہ مختص کیا گیا ہے جو کہ یہاں پر نہیں ہے۔

جناب لیاقت علی جتوئی، میں بالکل جواب دوں گا جیسے یہ حکم کریں گے۔ لیکن اگر یہ کہیں تو میں سوال پڑھ لوں۔ جناب چیئرمین! سوال پڑھ لوں۔

جناب قائم مقام چیئرمین، جی۔

Mr. Liaquat Ali Jatoi: Will the Minister for Water and Power be pleased to state the names of districts in Balochistan which are being electrified out of Khushhal Pakistan Project Funds of 34 billion? This is

what I said. Now you could see 1.439 billion under various KPP schemes for electrification, 2802 villages have been approved and 1.3 billion has been utilized already and schemes are under progress. By 30th June every village will be electrified.

Mr. Acting Chairman: Thank you very much. Please give the clarification

جو اس دن Chair نے آپ سے مانگی تھی۔

(مداخلت)

Mr. Acting Chairman: Minister is not available, I was deferring all those questions.

آپ کا Minister of sports کے بارے میں question آیا ہوا ہے۔ I think we will defer these question. We have over short 20 minutes. ہو گیا ہے۔ جی۔

مندوخیل صاحب۔

سینیٹر عبدالرحیم خان مندوخیل، ابھی وزیر صاحب نے فرمایا کہ یہ stone age نہیں ہے۔ ہمارے صوبے میں تو بالکل stone age ہے، میں نہیں جانتا کہ وزیر صاحب کبھی وہاں گئے بھی ہیں یا نہیں۔ آپ مہربانی کریں، ہمارے صوبے میں مجموعی طور پر اور تمام ضلعوں میں اٹھارہ گھنٹے تک بجلی نہیں ہوتی اور درمیان میں وولٹیج کم اور زیادہ ہوتے رہتے ہیں اور وہ بہانہ بناتے ہیں کہ ان کے پاس از کار رفتہ قسم کی مشینری ہے، فیڈر ایسے ہیں۔ ہماری عرض یہ ہے کہ رضا محمد رضا صاحب جو سوال 118 کے تحت کرنا چاہتے تھے وہ یہ ہے کہ جناب والا! لوڈشیڈنگ ہے اور اس کی اصلاح بالکل نہیں ہو رہی۔ اس حوالے سے جناب والا! وزیر صاحب کو assurance دینی چاہیے، میں آپ کے through یہی request کروں گا۔

جناب لیاقت علی جتوئی، جناب! آپ یقین کریں بلوچستان کے لیے ہم نے پرائم منسٹر صاحب سے کیسکو کے لیے special funds لیے۔ 4.6 billion KESCO, KESCO

ہم نے ان کو ایک بلین کے فنڈ ان دیے ہیں، بسا گرڈ سٹیشن کا کام بھی and KESCO. شروع ہو گا اور اس کے ساتھ لائن ٹرانمشن، ٹرانسفارمر--- آج ہم نے چار گھنٹے کی میٹنگ کی ہے جس میں KESCO کو بلایا تھا اور وہ جو لورالائی والی لائن تھی، جس کے لیے میری commitment تھی، وہ 30th June کو complete ہو جائے گی لیکن they don't appreciate لورالائی والی 30th June کو complete ہو گی۔ یہ پہلی گورنمنٹ ہے جس میں investment ہو رہی ہے اور پیسے ڈال رہے ہیں۔

Mr. Acting Chairman: Thank you very much. I think let us move on now.

وہ جو اس دن problem اٹھا تھا، Chair نے کہا تھا اس کی explanation دے دیں۔

(مداخلت)

سینیٹر کامران مرتضیٰ: جناب! میں نے کل بھی آپ سے بات کی تھی، وہ کل آپ نے کہا تھا---

Mr. Acting Chairman: We will sit again separately. We are already short of time.

اگر آپ نے کوئی اور business نہیں کرنا، بس question, answer کرنا ہے تو شغل لگا رہے گا۔

سینیٹر کامران مرتضیٰ: نہیں، question, answer نہیں ہے، یہ call attention notice ہے جو تین دن سے جمع کرایا ہوا ہے۔

جناب قائم مقام چیئرمین، وڑائچ صاحب صرف اپنی explanation دے دیں، اس دن جو House نے کہا تھا. then we will move to item No.6 after this.

چوہدری ظفر اقبال وڑائچ (وزیر مملکت برائے داخلہ): جناب چیئرمین! sir, House in order کرا دیں۔

سینیٹر کامل علی آغا: جناب! میری گزارش یہ ہے کہ منسٹر صاحب بیٹھے ہوئے ہیں۔

پہلے یہ کہہ دیں بس پانچ منٹ کی بات ہے۔

چوہدری ظفر اقبال وڑائچ، نہیں sir, نہیں دو منٹ کی بات ہے۔

جناب قائم مقام چیئرمین، دو منٹ میں---

سینیٹر کامل علی آغا، میں عرض کر رہا ہوں، آپ میری گزارش سنیں۔ میں جو عرض کر رہا ہوں۔

(مداخلت)

جناب قائم مقام چیئرمین، اچھا جی۔

We move to item No. 6, legislative business Ch. Nouraiz Shakoor Khan, Minister for Science and Technology move item No.6 please.

(مداخلت)

Mr. Acting Chairman: You want to go to No. 8.

LEGISLATION

BILL Re: ESTABLISHMENT OF NATIONAL INSTITUTE OF OCEANOGRAPHY 2005.

Ch. Nouraiz Shakoor Khan (Minister for Science and Technology): We have decided that we will take up that today and fix tomorrow.

(مداخلت)

جناب قائم مقام چیئرمین، یہ کتنی amendments ہیں؛ Item No. 8.

Ch. Nouraiz Shakoor Khan: Mr. Chairman, I beg to move that Bill to provide establishment of National Institute of Oceanography (The National Institute of Oceanography Bill, 2005) as reported by the Mediation Committee, be taken into consideration at once.

Mr. Acting Chairman: Let me come down to item No.8

ایک تو آپ کی amendments اتنی زیادہ ہیں۔ امین صاحب، item No. 8 نکالیں۔ میڈم انہوں نے آپ کی غیرموجودگی میں agree کیا ہے، انہوں نے سبسڈی پر position clear کر دی ہے۔

سینیٹر آغا پری گل، میرا لوڈ شیڈنگ کا سوال رہ گیا تھا، میں نے پوچھنا تھا۔

جناب قائم مقام چیئرمین، لوڈ شیڈنگ کے بارے میں he is on record کہ نہیں ہو رہی ۔ Leader of the House کہہ رہے ہیں کہ تھوڑا سا کام کرلیں legislative business, Adjournment Motions have been moved for tomorrow.

سینیٹر آغا پری گل، مجھے تو ایسا لگتا ہے کہ آپ بلوچستان سے ہیں ہی نہیں۔

Mr . Acting Chairman: After the legislative business . It has been moved that the Bill to provide establishment of National Institute of Oceanography (The National Institute of Oceanography Bill , 2005) as reported by the Mediation Committee be taken into consideration at once.

(The motion was carried)

Mr . Acting Chairman: We may now take up the second reading of the Bill.

(Interruption)

Senator Mian Raza Rabbani: Mr. Chairman, before we go on to second reading there are some observations that I would like to make and Prof. Sahib and Dr. Sahib also have two or three short observations.

Mr. Acting Chairman: Yes, please.

Senator Mian Raza Rabbani : Mr. Chairman, sir, this Bill was moved here in the Senate and then it could not be passed and therefore,

it went to the Mediation Committee which has been created under the 17th Amendment. You would recall that earlier if a Bill was passed by one House and it was not passed by the other House, it used to go before a joint sitting of Parliament which was a much better and more effective manner of getting a Bill through because you had the collective wisdom of the two Houses assembled together. But I think that there was inherent fear in the minds of those who had drafted 17th Amendment and therefore, the provision of a joint sitting part from or a joint sitting apart from the Presidential Address has been totally deleted from our Constitution which I personally feel is not healthy. Nonetheless, Mr. Chairman, when this Bill was before the Senate, at that time I had moved something like 12 amendments to the Bill in various clauses because this Bill seeks to create an institution which is supposedly to be autonomous body. But all the provisions that are there even now to a great extent are an impediment on the functioning of an autonomous body and therefore those amendments were not carried at that time. I sent those amendments across to the Mediation Committee. I think may be one, one and a half amendments in those, had been carried while the others have been rejected. Why? We, in the opposition have agreed to let this Bill through without objecting to it because our colleagues were present in the Mediation Committee and the decision was taken by them in unanimity and therefore in deference and in honouring the decision that they had taken in the Mediation Committee, we have thought it in the fitness of things that the combined opposition should honour their position that

they had taken in the Mediation Committee and that is why we have said that we would not object to it as such.

Mr. Acting Chairman: Thank you very much for this. Leader of the House, please.

Senator Wasim Sajjad (Leader of the House): I want to thank the honourable Leader of the Opposition and the honourable members for supporting this Bill. Personally, also sir, I am not very comfortable and happy with the New Mediation procedure. I just want to briefly say that here is a procedure which should be devised to help legislation and legislation which is supported by both the Houses that is National Assembly and the Senate. And in that context, I think I would request the Leader of the Opposition to come up with proposals. How we can better or improve the procedure which is laid down in those Bills where there is a difference between the National Assembly and the Senate and I think we should discuss that and try and improve it.

Mr. Acting Chairman: Dr. Saad Sahib.

Senator Dr. Muhammad Saad: Sir, according to the rules for the conduct of the business of the Mediation Committee, this Bill should be considered by the Mediation Committee within 90 days and then it should be placed before the respective Houses. Now sir, the Mediation Committee considered this Bill on the 6th and 15th of June, 2006 and within 90 days it should have been presented to the Senate. Why this lapse of time?

Senator Wasim Sajjad: The Bill formulated within 90 days. Secondly, there is no consequence mentioned in the Constitution as to what we will follow if, let us say 90 days rule is not complied with. But it is securable under Article 254 of the Constitution which says that any period of time which is mentioned in the Constitution. If that corollary is complied with, it will not make the passing of the Bill ineffective. So, Article 254 is a complete answer to the point raised by Dr. Sahib.

تو اس کو put کریں جی۔

Mr. Acting Chairman: Thank you very much. Yes, Prof Ibrahim sahib.

سینیٹر پروفیسر محمد ابراہیم خان، بسم اللہ الرحمٰن الرحیم۔ شکریہ جناب چیئرمین۔ محترم قائد حزب اختلاف نے جو بات ارشاد فرمائی ہے، میں بھی اس کو honour کروں گا لیکن اپنی بات ریکارڈ پر لانا چاہوں گا۔ ڈاکٹر ساجد صاحب نے بھی یہ نکتہ اٹھایا ہے اور honourable Leader of the House نے ان کا جواب دیا ہے کہ 90 days میں اس کو formulate ہونا چاہئیے۔ جناب چیئرمین! اس وقت یہ Bill سینیٹ میں 28-4-2006 کو refer ہوا ہے اور اس کے بعد 19-5-2006 کو mediation committee بنی ہے، 16-6-2006 کو اس کا فیصلہ آیا ہے اور 16-01-2007 کو یہ ہاؤس کے سامنے آیا ہے۔

جناب چیئرمین! میں یہ عرض کرنا چاہوں گا کہ اس ساری تفصیل سے حکومت کی قانون سازی میں غیر سنجیدگی بالکل واضح ہو رہی ہے اور یہ Bill جو lapse ہوا ہے اس میں بھی اگر حکومت سنجیدہ ہوتی تو شاید lapse نہ ہوتا یہ سینیٹ سے 90 days میں pass ہو جاتا اور یہ جو اس وقت تک کا عرصہ گزرا ہے یہ بھی نہ گزرتا۔ میری صرف یہ گزارش ہے کہ ذرا توجہ سے اس قانون سازی کے عمل کو سنجیدگی سے لیا جائے، ہمارا بنیادی کام ہی قانون سازی ہے۔ ہمارے پاس جس صورت میں یہ Bill ہے، اس میں کئی غلطیاں ہیں، یہ بھی ایک عدم دلچسپی کا

مظہر ہے۔ اس بات کو بھی یقینی بنانا چاہیے کہ جب یہ Bill ہاؤس کے سامنے آئے تو وہ بالکل غلطیوں سے پاک ہو۔ قانون کے بارے میں محترم وزیر صاحب بھی جانتے ہیں اور ممبران بھی جانتے ہیں کہ قانون میں تو comma, semicolon, colon, full stop یہ بھی معنی رکھتا ہے اور word, and letters تو اور بھی بامعنی ہیں۔ اس لیے اس بات کی بھی یقین دہانی ہونی چاہیے کہ جو چیز ہمارے سامنے آئے اس میں کوئی غلطی نہ ہو اور اس کو یہاں غلطیوں سے پاک کرکے پیش کیا جائے۔ شکریہ۔

Mr. Acting Chairman: Thank you. The point is noted. You may now take up second reading of the Bill, clause by clause. There is no amendment in Clauses 2 to 29 therefore, I put these Clauses together as one question before the House. As there is no amendment, the question is that Clauses 2 to 29 do form part of the Bill.

(The motion was carried)

Mr. Acting Chairman: We now take up Clause I. The Preamble and the Title of the Bill. The question is that Clause I, the Preamble and the Title do stand part of the Bill.

(The motion was carried)

Mr. Acting Chairman: The Clause 1, the Preamble and the Title stands part of the Bill. Honourable Minister please move item No. 9.

Ch. Nouraiz Shakoor Khan: Thank you Mr. Chairman, I beg to move that the Bill to provide for establishment of National Institute of Oceanography [The National Institute of Oceanography Bill, 2005] be passed.

Mr. Acting Chairman: It has been moved that the Bill to

provide for establishment of National Institute of Oceanography [The National Institute of Oceanography Bill, 2005] be passed.

(The motion was adopted)

Mr.Acting Chairman: The Bill stands passed.

(Interruption)

سینیٹر الیاس احمد بلور، جناب چیئرمین! میرا بہت important point تھا

I requested the Interior Minister.......

جناب قائم مقام چیئرمین ، thank you very much وڑائچ صاحب سے request کی تھی۔ وڑائچ صاحب please۔

STATEMENT OF INTERIOR MINISTER

RE: KIDNAPPING OF A JOURNALIST

چوہدری ظفر اقبال وڑائچ، جناب چیئرمین! دو روز قبل یہاں پر بہت سارے honourable senators نے points of order پر یہ points raise کئے تھے۔ Chair کی طرف سے مجھے حکم ملا تھا کہ میں آ جاؤں اور ان کی report پیش کروں، اگر اجازت ہو تو میں پیش کرتا ہوں۔

جناب قائم مقام چیئرمین، جی please.

چوہدری ظفر اقبال وڑائچ، جناب چیئرمین! ہمارے honourable Senator جناب اسفند یار ولی صاحب نے کہا تھا کہ وہ اپنی گاڑی میں Kashmir Highway کے toll tax plaza سے آ رہے تھے تو وہاں duty پر موجود لوگوں نے ان سے پیسے تو receive کر لیے لیکن رسید نہیں دی۔ انہوں نے ایک specific time بھی بتایا کہ میں بارہ سے ساڑھے بارہ بجے کے دوران گزرا تھا۔ میں نے اسی دن CDA والوں سے کہا تھا کہ ایک honourable Senator صاحب کی اس بات کے بعد کہ انہوں نے floor of the House پر ایک statement دی ہے، کسی مزید گواہی کی ضرورت باقی نہیں ہے۔ اس لئے ان آدمیوں کو identify کر کے، ان کے

خلاف action لیا جائے۔ اسی دن CDA کی طرف سے ایک written notice ٹھیکیدار کو دیا گیا جس کے جواب میں' response میں' وہاں پر موجود دونوں آدمیوں کو sack کر دیا گیا ہے' انہیں ملازمت سے برطرف کر دیا گیا ہے۔ مجھے ایک تو یہ report submit کرنی تھی اور ان کے نام اور ان کے identity cards کے numbers بھی میرے پاس موجود ہیں تاکہ کوئی یہ نہ کہے کہ اس statement میں کوئی فرق ہے۔

جناب والا! دوسری بات جو بہت اہم ہے' وہ ایک journalist ہمارے بھائی سہیل قلندر صاحب کی kidnapping کے متعلق ہے۔ جناب چیئرمین! 2-1-2007 کو رات تقریباً دس بجے کے قریب ایک unclaimed car AKD-325 Suzuki Cultus جس کا رنگ silver تھا' یہ Degree College حیات آباد کے قریب جوکہ Tribal Territory سے 80 گز دور ہے' police نے رات کو دیکھی۔ اس کی جب control کو اطلاع دی گئی تو police والوں نے اس car کو اپنی custody میں لے لیا اور تھوڑی interrogation کے بعد پتا چلا کہ یہ گاڑی سہیل قلندر صاحب جوکہ "Daily Express" کے News Editor ہیں' ان کی ہے۔ تحقیقات شروع کر دی گئی اور 365 کا پرچہ درج کر دیا گیا۔ ان کے ساتھ ان کے ایک ساتھی جن کا نام نیاز تھا' وہ بھی ساتھ تھے۔ Police کی interrogation کے دوران جب sniffer dogs منگوائے گئے تو وہ تحقیقاتی team کو lead کرتے ہوئے' ایک shop میں چلے جوکہ قبائلی area میں تھی۔ وہاں پر نذر محمد نامی جو اس دکان کا مالک تھا' معلوم ہوا کہ یہ دکان اس کی ہے' political authorities کو اطلاع کی گئی۔ انہوں نے فوری طور پر نذر محمد اور اس کے cousin غنی بادشاہ son of سخی جان دونوں کو گرفتار کر لیا۔ جب police نے تفتیش کی تو دونوں نے تحقیق کے دوران یہ تسلیم کر لیا کہ اس رات' رات کے تقریباً نو بجے کے قریب پانچ' چھ آدمی جن کے نام میں بتانا چاہتا ہوں' گلدار کنار خان شولبر' زر ولی' امین and two unknown persons انہوں نے یہ تسلیم کیا کہ یہ لوگ کلاشنکوف سے مسلح تھے اور میرے پاس آئے تھے۔ یہ دس منٹ میرے پاس بیٹھے بھی اور انہوں نے مجھے یہ کہا کہ ہم آپ کو 40000 روپے بھی دیں گے کیونکہ ہم کسی کام کے سلسلے میں جا رہے ہیں۔ تقریباً ایک گھنٹے کے بعد ان دونوں مغوی حضرات کو یہ اپنے ساتھ لے کر پھر دوبارہ اس دکان پر گئے اور اس کو بتا کر' یہ لوگ چلے

گئے۔

اب ان دونوں آدمیوں کو گرفتار کر لیا گیا ہے اور جو ہماری political authorities ہیں اور local government شولبر خاندان کے بہت سے آدمیوں کوگرفتار کر چکی ہے' ان کے رشتے داروں کو' بہت سارے' درجنوں لوگوں کو پکڑا جا چکا ہے۔ ہماری طرف سے اورمیں MMA والے حضرات سے کہوں گا کہ وہ ذاتی طور پر وہاں کی صوبائی حکومت پر بھی زور دیں' ہم ذاتی طور پر political authorities کو زور دے رہے ہیں کہ جلد از جلد ان کی recovery سامنے لائی جائے۔ یہ ایک ransom for kidnapping clear cut case ہے۔

جناب چیئرمین! جناب رضا ربانی صاحب نے ایک point of order پر بات اٹھائی تھی کراچی میں پیپلز پارٹی کی خواتین پر تشدد کیا گیا ہے۔ اس کے اصل حقائق یہ ہیں کہ پاکستان پیپلز پارٹی نے اس دن ریگل چوک میں ایک ریلی کا' ایک protest کا اعلان کیا ہوا تھا۔ تقریباً تین بجے کے قریب چھ سات عورتیں آئیں اور وہ آکے ریگل چوک میں باقاعدہ دھرنا دے کر بیٹھ گئیں۔لیڈی پولیس وہاں پر موجود تھی جنہوں نے کوشش کی کہ وہ ٹریفک کو بحال کرنے کے لیے وہاں سے اٹھ جائیں۔ وہاں انہوں نے کچھ resistance کی جس پر لیڈی پولیس نے اسے remove کر دیا اور اس کے بعد جب چالیس پچاس خواتین کا جلوس آیا تو اسے نہیں روکا گیا لیکن ان عورتوں کے خلاف بھی نہ تو کوئی کیس register کیا گیا ہے نہ کسی کو arrest کیا گیا ہے۔

ہاں بابر اعوان صاحب' میں انتہائی احترام سے عرض کروں گا کہ آپ یہاں نہ صرف سینیٹر ہیں بلکہ اس علاقے کے' پاکستان کے ایک eminent lawyer بھی ہیں۔ یقین کیجئے کہ میں پولیس کو کبھی protect کرنے والا آدمی نہیں ہوں لیکن اگر آپ ایک کمیٹی بھی بنا دیں ہاؤس کی اور وہاں جا کے پتہ کریں کہ اصل معاملہ کیا ہے جہاں کے بارے میں press میں بھی کچھ شور آیا ہے اور آپ نے بھی کہا۔ میں نے ذاتی طور پر وہاں کے ایس پی کو' وہاں کے ایس ایچ او کو آج بھی یہاں بلایا ہوا تھا۔ وہاں ایک آدمی ایف آئی آر درج کرانے گیا تھا اور وہ بھی چوری کی۔ اس نے تحریری درخواست دی ہے جس پر دستخط موجود ہیں اور وہ کیس زیر تفتیش ہے۔ میں سمجھتا ہوں کسی بھی ذمہ دار آدمی کو قبل از وقت کوئی statement نہیں دینی چاہیے لیکن بابر

صاحب میرا آپ سے وعدہ ہے کہ انشاء اللہ اس کیس کی تفتیش بالکل merit پر ہوگی اور یہ حالات بھی بڑے مشکوک ہیں۔

اب وہاں ہو کیا رہا ہے؟ یہ میں معذرت کے ساتھ عرض کروں گا کہ وہاں ایک دن ایک سیاسی جماعت کے آدمی جاتے ہیں۔ بابر صاحب تشریف لے گئے۔ انہوں نے ایک تقریر کر دی۔ دوسرے وہاں کے جو UC Nazim تھے انہوں نے پی ایم ایل (این) کے راجہ ظفر الحق کو بلالیا۔ وہاں اب سیاست زیادہ ہو رہی ہے۔ یہ تو مہربانی کریں۔ اس کیس کی تفتیش merit پر ہوگی لیکن اب یہ سیاست ختم ہونی چاہیے ' یہ آپ کا اپنا ملک ہے' پاکستان میرا جتنا ہے اتنا ہی آپ کا ہے تو اس میں ہم حالات کو معمول پر لانے کے لیے کوشش کریں اور میں آپ کو یقین دلاتا ہوں کہ اس آدمی کو انصاف ملے گا جس کی طرف سے ایف آئی آر درج ہوئی ہے۔

سینیٹر ڈاکٹر ظہیر الدین بابر اعوان، وزیر محترم کا شکریہ کہ انہوں نے جواب دیا۔

This is a very good practice and we hope that it will be continued in the future as well. We appreciate that.

دوسری گزارش یہ ہے کہ بدقسمتی سے یا خوش قسمتی سے میرا بھی اور راجہ ظفر الحق صاحب کا بھی وہ گاؤں ہے اور آپ کی پاکستان آرمی میں بیٹھے ہوئے اس وقت سترہ جو sitting جرنیل ہیں ان کا بھی وہ گاؤں ہے۔ جانا سب نے ہے۔ رشتے ہوتے ہیں، تعلق ہوتا ہے کوئی دکھی ہوتا ہے تو اپنے کو پکارتا ہے لیکن اگر آپ یہ کہتے ہیں کہ ہم وہاں نہ جائیں تو آپ کوئی time span بتا دیں کہ ساڑھے سات ملین کا سونا کتنے دنوں میں ڈی ایس پی اور ایس ایچ او صاحب recover کر سکتے ہیں اس لیے کہ پنجابی میں کہتے ہیں کبھی پولیس والوں کو اپنی منجی کے نیچے بھی ڈانگ پھیرنی چاہیے۔ چور تھانے کے باہر بھی ہوتے ہیں اندر بھی ہوتے ہیں۔

چوہدری ظفر اقبال وڑائچ : جناب چیئرمین! اگر میرے بھائی نے بحث شروع ہی کر دی ہے تو کیا یہ یقین کے ساتھ کہہ سکتے ہیں کہ کہوٹہ جیسے چھوٹے سے قصبے میں کوئی ایک زرگر بھی رات کو ساڑھے سات کروڑ کا یا ساڑھے آٹھ کروڑ کا سونا رکھ کے جاتا ہے۔ آپ خود تحقیق کر لیں۔ میں honestly challenge کر رہا ہوں آپ کو کہ آپ خود تحقیق کریں، پچھلے

دس سال کا پندرہ سال کا ریکارڈ دیکھ لیں کہ کیا کہوٹہ کا کوئی بھی دکاندار جب وہ رات کو وہاں سے جاتا ہے تو وہ کتنی مالیت کا سونا رکھ کے جاتا ہے؟ میں آپ کی بات پر اعتبار کر لوں گا۔

جناب قائم مقام چیئرمین، آپ بابر اعوان کی بات کو نہ کاٹیں۔

سینیٹر ڈاکٹر ظہیر الدین بابر اعوان، میں نہیں کہتا کہ وہ دودھ میں کیا نہ ڈالیں۔ پہلے ہی مہربانی آپ نے کی۔

You came back with the reply and you worked on it. I want to appreciate and I do not want to create a bad taste but I am saying like this

کہ آپ مہربانی کر کے کوئی time span دے دیں۔ اگر آپ crime chart دیکھیں تو چوری کے پرچے register ہی نہیں ہوتے، ڈکیتی کے پرچے register ہی نہیں ہوتے، Car snatching کے پرچے register نہیں ہوتے۔ بہت کم لوگ خوش قسمت ہیں جن کا پرچہ register ہوتا ہے۔ اب اس بحث میں مت پڑیں کہ crime rate کیا ہے؟ کہوٹہ کے اندر آپ کے سب سے قیمتی strategic اثاثے بھی ہیں۔ کہوٹہ کے اندر جو بازار ہیں اس کی دکانوں کی تعداد ساڑھے چار ہزار سے زیادہ ہے That is a municipal Committee, one of the biggest committee of Potohar. اگر کسی نے جھوٹ بولا ہے۔ تو یہ اور بات ہے، اس کو بھی آپ لے آئیے۔ There is section 182, you can proceed against the person who lodges a false complaint لیکن آپ کہتے ہیں کہ پولیس کو protect نہیں کرتے، this is a good sign. I don't want to enter into a dialogue میں صرف یہ کہتا ہوں کہ کیا آپ یہ بتا سکتے ہیں کہ اس کا نتیجہ کب نکلے گا؟ اس لیے کہ آپ کا قانون، یہاں بھنڈر صاحب تو نہیں ہیں، وسیم سجاد صاحب موجود ہیں اور خالد رانجھا صاحب بھی موجود ہیں، وہ کہتے ہیں پرچہ درج ہونے کے سترہ دن کے اندر اندر تفتیش مکمل کر کے آپ عدالت میں چالان دیں گے۔ کیا اس کیس کی تفتیش بھی قانون میں طے شدہ وقت کے مطابق کر کے وہ چالان دیں گے یا اس کو untrace کہیں گے؟

چوہدری ظفر اقبال وڑائچ، جناب چیئرمین میں کوئی specific time نہیں دے رہا،

لیکن میرا یہ وعدہ ہے کہ قانون میں ٹائم کی جو گنجائش ہے ، انشاء اللہ اس کے مطابق اسی time میں اس کی تفتیش مکمل ہو جائے گی۔

جناب قائم مقام چیئرمین، بابر صاحب دیکھیں وہ اتنا interest لے رہے ہیں اور آپ بھی appreciate کریں، تھوڑا یقین بھی کریں۔

(مداخلت)

جناب قائم مقام چیئرمین، جناب حمید اللہ آفریدی صاحب نے کافی دیر سے ہاتھ اٹھایا ہے۔ جی حمید اللہ آفریدی صاحب۔

سینیٹر حمید اللہ جان آفریدی، شکریہ۔ جناب چیئرمین! دو دن جواب کا انتظار کرتے کرتے ہم نے سوچا کہ واقعی بڑے مثبت جواب آئیں گے، لیکن افسوس کی بات یہ ہے کہ ایک تو وہ دو غریب لوگ جو ٹول پلازہ پر لگے ہوئے تھے ، ان کو انہوں نے suspend کروا دیا حالانکہ جو ہمارے بھائی تھے ، اسفند یار نے اس شکل میں نہیں کہا تھا بلکہ انہوں نے صرف ان کی confirmation کے لیے کہا تھا کہ آپ دیکھیے گا، یہ مسئلہ ہے اور جواب میں وہ ان کے شناختی کارڈ بھی لے آئے ہیں تاکہ لوگوں کو پتا چلے کہ suspend کر دیئے ہیں ۔ ویسے ہی اتنی بیروزگاری ہے اوپر سے جو لگے ہوئے ہیں ، ان کو بھی نکال رہے ہیں ۔ دوسری بات یہ ہے جناب کہ سہیل قلندر بھائی جو گم ہوئے ہیں، ان کی جو ساری story انہوں نے سنائی ہے وہ پچھلے دس پندرہ دن سے اخباروں میں ہم daily پڑھ رہے ہیں۔ جتنی باتیں یہاں بتائی گئی ہیں، ان میں ایک بھی ایسی نئی بات نہیں ہے کہ جو لوگوں کو معلوم نہ ہو ۔ اس میں سب سے زیادہ question mark والی جو بات ہے ، یہ بڑا آسان ہو جاتا ہے کہ مطلب across the area اگر tribal area میں کسی کا نام کوئی لکھوا دے ۔ اب یہ بتانا پسند کریں گے کہ FIR کس کی طرف سے درج ہے ؟ کیا اس کی family کے members کو پتا ہے کہ so and so تھا اور اس نے ان کو فون یا دھمکی یا بتایا تھا کہ یہ ہو رہا ہے اور ان کے نام درج ہیں۔ یہ FIR پولیس نے درج کی ہے۔ اس کی family سے میری خود بات ہوئی ہے۔ ان کو specifically کسی کے بارے میں پتا نہیں ہے کہ کس نے یہ کیا ہے۔ دوسرا یہ ہے کہ جس tribe کی یہ بات کر

رہے ہیں ' اس قبیلے کی دو اڑھائی لاکھ کی آبادی ہے۔ اب دو اڑھائی لاکھ population نے combinedly, let us suppose ہم ایک سیکنڈ کے لیے assume کر لیتے ہیں کہ اسی tribe میں سے کوئی ہے جس نے یہ حرکت کی ہے' تو الٹی ان کی زیادتی دیکھیں کہ کہتے ہیں جی کہ درجنوں لوگ ان کے گرفتار کر رہے ہیں۔ جب آپ کو specifically نام پتا ہیں ان لوگوں کے تو IG (FC) directly Interior Ministry کے under آتا ہے' ان کے گھروں پر چھاپے مار کر انہیں کیوں نہیں پکڑتے ہیں؛ بجائے اس کے کہ آپ اس قبیلے کے سینکڑوں لوگ پکڑ رہے ہیں۔ یہ تو اپنی ہی کوتاہیاں اور اپنی غلطی یہاں خود بتا رہے ہیں ۔ ایک تو according to the FIR ان کو لوگوں کا پتا ہے اور اوپر سے سینکڑوں لوگوں کی گرفتاریاں کر رہے ہیں۔ یہ تو بڑے افسوس کی بات ہے۔ کچھ سمجھ نہیں آتی ہے۔ جو کارروائیاں یہ ادھر بتا رہے ہیں یہ اخباروں میں ہم پڑھ چکے ہیں۔

جناب قائم مقام چیئرمین، وڑائچ صاحب! آفریدی صاحب کو تھوڑی تسلی دیں۔

چوہدری ظفر اقبال وڑائچ، جناب چیئرمین! پہلی بات تو یہ ہے کہ انہوں کہا کہ دو غریب آدمیوں کو معطل کر دیا۔ میں کہتا ہوں کہ اگر ہم یہ action نہ لیتے تو یقین کیجیے کہ آج اس ایوان میں اتنا بڑا اعتراض ہوتا کہ ایم این اے کے ساتھ ایک واقعہ ہوا ہے' آپ نے اس پر کیا کیا؛ اتنی لمبی تقریریں داغی جاتیں اور پھر ہم نے صرف ان کو sack نہیں کیا۔ ہم نے contractor کو written notice بھی دیا ہے۔ یہ ہمارے پاس موجود ہے کہ اگر ایسا واقعہ پھر ہوا تو آپ کا ٹھیکہ منسوخ کر دیا جائے گا۔ میں سمجھتا ہوں کہ ایک اچھی بات کو اچھا کہنے کی بجائے اس پر بھی تنقید ہوتی ہے۔ رہ گئی دوسری بات' تو یقین کیجیے کہ جتنی ہمدردی آپ کو ہے ---

جناب قائم مقام چیئرمین، میرے media کے دوست please decorum رکھیں۔

چوہدری ظفر اقبال وڑائچ، اتنی ہی ہمدردی ہمیں بھی صحافیوں سے ہے اور ہم بڑی سنجیدگی کے ساتھ اس معاملے کو لے رہے ہیں' لیکن مجھے اس بات کا پتا نہیں چلتا کہ جس دن ادھر سے یہ اعتراض ہو رہا تھا' اغواء کے متعلق بات ہو رہی تھی' تو اس دن بھی میرے اسی دوست

نے اٹھ کر، tribal area اور صوبائی حکومت کی بات شروع کی تھی، یہ اگر ان کا آپس کا کوئی معاملہ ہے ------

جناب قائم مقام چیئرمین، وڑائچ صاحب! جن کے نام ظاہر ہوئے ہیں، ان پر focus کریں، انہی گھرانوں میں tribal society میں focus کیا جاتا ہے، ان ہی کے پیچھے پڑا جاتا ہے اور اس گھرانے کا جو ملک ہوتا ہے، اس سے بات کی جاتی ہے کہ جی آپ جواب دیں۔

سینیٹر حمید اللہ جان آفریدی، میں ایک چیز کی وضاحت کرنا چاہوں گا۔ میں نے اس دن بھی یہی کہا تھا کہ اگر specifically پتا ہو کہ ان لوگوں نے کیا ہے پھر تو میں نے بلور صاحب کے جواب میں کہا تھا کہ آپ point out کریں۔ میرا آج بھی وہی مطالبہ ہے۔ Minister صاحب کی بات مان لیتے ہیں کہ ان کے پاس نام وغیرہ ہیں تو پھر یہ اور لوگوں کو کیوں arrest کروا رہے ہیں۔

جناب قائم مقام چیئرمین، تو انہی کے "ملک" کو پکڑنا پڑے گا، انہی کے فیملی ممبرز کو پکڑیں گے تو پھر recovery ہو گی۔

سینیٹر حمید اللہ جان آفریدی، جناب! وہ تو اس وقت کرتے ہیں کہ جب آپ کو پتا نہ ہو کہ کس نے کیا ہے۔ صرف آپ کو tribe کا پتا ہو اور specific بندے کا پتا نہ ہو۔ ادھر تو انہوں نے خود FIR کٹوائی ہے، لوگوں کے ناموں کا پتا ہے۔

جناب قائم مقام چیئرمین، تو ان کو بھی پکڑنے کے لیے tribal society میں یا تو raid کریں یا یہ طریقے اختیار کریں۔ یہ کسی کی زندگی کا مسئلہ ہے۔ وہ واک آؤٹ اس لیے کرتے ہیں تا کہ وہ recover ہو جائیں۔

سینیٹر کامران مرتضیٰ، جناب! اس طرح کے مسئلے میں tribal area کے اندر تمام tribes کے elders کو پکڑا جاتا ہے۔ اس لیے انہوں نے ان کو پکڑا ہے۔ یہ law کے مطابق ٹھیک ہے۔ دوسری بات میں یہ کرنا چاہ رہا ہوں، یہ کہہ رہے ہیں کہ ایک سینیٹر یا MNA کے ساتھ یہ واقعہ ہوا تھا اگر ہم یہ نہ کرتے تو قیامت آ جاتی۔ فرض کر لیجیئے کہ یہ دو بندے ہیں، دو میں سے ایک گناہگار ہے اور دوسرا innocent ہے۔

جناب قائم مقام چیئرمین، وہ تو کر رہے ہیں۔ انہوں نے ٹھیکیدار کا بھی notice لے لیا ہے۔

سینیٹر کامران مرتضیٰ، انہیں نے یہ نہیں کہا ہے کہ ہم نے suspend کیا ہے۔ انہوں نے کہا ہے کہ ہم نے برطرف کر دیا ہے۔

جناب قائم مقام چیئرمین، اور ٹھیکیدار کو notice دے دیا ہے۔

سینیٹر کامران مرتضیٰ، جی، ٹھیکیدار کو بغیر انکوائری کے notice بھی دے دیا۔ دو آدمیوں میں سے ایک نے کیا ہے اور ڈاکٹر صاحب نے نہیں کیا ہے۔ اب میں نے کیا ہے اور ڈاکٹر صاحب میرے ساتھ کیوں خوار ہو رہے ہیں۔ ان دونوں میں سے کسی ایک نے غلط کیا تھا۔ دونوں نے تو غلط نہیں کیا ہے۔

جناب قائم مقام چیئرمین، طارق عظیم صاحب! جرنلسٹس کو سمجھائیں کہ tribal society ہے اور کسی کی زندگی کا مسئلہ ہے۔ یہاں گولڑہ شریف والا تھانہ نہیں ہے۔ tribal society میں بڑے طریقے سے recover کرنا پڑتا ہے۔ اگر آپ نے ان tribals کو طریقے سے نہیں منایا تو "وانا" میں پھر کیا مان رہے ہیں۔ آپ نے 500 فوجی بھی مروا دیئے پھر بھی وہ لوگ مانتے نہیں ہیں۔ آپ کو بڑے طریقے سے tribal society میں منوانا ہوتا ہے۔ ان کے رسم و رواج اور ایک طریقہ کار ہوتا ہے۔ یہ چیز تو ہم اسلام آباد کو سمجھا رہے ہیں کہ یہ سمجھیں کہ یہ کیا ہو رہا ہے۔

چوہدری ظفر اقبال وڑائچ، جناب چیئرمین! پہلے تو میں اپنے بھائی کا جواب دوں گا کہ دو آدمیوں کو کیا گیا ہے۔ پورے House کے سامنے اسفندیار ولی صاحب نے کہا کہ ایک آدمی کو میں نے کہا کہ رسید کیوں نہیں دی تو اس نے کہا کہ مجھے اس آدمی نے روکا ہے۔ پھر میں دوسرے آدمی کے پاس گیا، ان کا الزام دو آدمیوں پر تھا اور ایک سینیٹر کی اتنی بڑی گواہی کے بعد آپ نے پتا نہیں اس مسئلے کو بحث میں کیوں ڈال دیا ہے۔ باقی جناب چیئرمین! دوسرے سلسلے میں ہم بڑے صاف ہیں۔ ہم Interior Ministry کی طرف سے ہم ہر ممکن کوشش کر رہے ہیں۔ اس کے باوجود اگر آپ کی طرف سے کوئی direction ہمیں دی جاتی ہے

تو ہم اس پر عمل کر لیں گے۔

جناب قائم مقام چیئرمین، نہیں، میری تو رائے ہے کہ جو قبائلی رسم و رواج ہے، جو صدیوں سے چلا آ رہا ہے اس کو follow کرکے کوئی اقدام کیا جائے کیونکہ ہمیں قلندر خان کی زندگی عزیز ہے اور اس کے ساتھی کی زندگی عزیز ہے۔ ان کو recover کرنا ہے۔ چنانچہ وہی طریقہ اختیار کیا جائے جو مروجہ ہے۔ آج سے نہیں ہے۔ آپ وہ طریقہ اختیار کریں گے۔ آج فاٹا میں جنرل اورکزئی بھی ان کے ساتھ peace treaty کر رہے ہیں تو آپ یہ چیزیں سامنے رکھیں۔ پھر آپ خوش قسمت ہیں کہ آپ کے وزیر بھی پشتون ہیں اور قبائلی نظام کو سمجھتے ہیں، وہ ان کے ہمسائے ہیں۔ جی رضا ربانی صاحب۔

POINTS OF ORDER

RE: POLITICAL VICTIMIZATION IN KARACHI

Senator Mian Raza Rabbani: I would like to draw your attention to another step of political victimization that is taking place. If you would recall that earlier when the House covened, we started off with the sorrowed note of Senator Rukhsana Zuberi's flat being broken into and all that material pertaining to oil pricing in her computer and all those files were taken away. Then we had another Opposition MNA Mr. Manzoor Wasan, his flat was also broken into. And then there were some other MNAs from the ruling party whose flats were also broken into. But what we have been seeing is a gradual build up in the political victimization of the Opposition and to hit them at all in any level and I would like to draw your attention sir, to the fact that one of our honourable Senator, namely Senator Enver Baig, his son is involved in a advertising business in Karachi. In the normal course of events, the Karachi

Cantonment Board advertised in the leading newspapers on the 8th July, 2006 for an open auction of a hoarding site and that auction was held on the 15th July, 2006.

Mr. Acting Chairman: Under the auspices of...

Senator Mian Raza Rabbani: Under the auspices of Karachi Cantonment Board. In this auction Mr. Chairman a bid was given by Mr. Anwar Baig son's company of four million per year in an open auction. This was declared to be the highest rate and as a consequence the bid was approved by the Karachi Cantonment Board and the same approval of the bidding approved was intimated to them by the Cantonment Board letter No. KCB. 325. A4. Q. 2108 dated 25th September, 2006. Subsequent to this letter of approval, Mr. Chairman! a contract was signed between Cube Advertisers which is Mr. Baig son's company and the Karachi Cantonment Board on the 15th November, 2006 and this contract was for a period of three years that is to be effective from 15th November, 2006 to 15th November, 2009.

Mr. Chairman, I have the letter of acceptance. I have the contract duly signed and I can place it before this House. They are ready for inspection by any person on the floor of the House.

Now Mr. Chairman! after the Board goes up and the contract has been signed for a period of three years what happens is, that the Advertising Company receives a letter and the letter is from Karachi Cantonment Board and it is dated the 12th December, 2006 and what does

the letter state? Now this is most interesting sir, " it is to inform you that Station Headquarter", now what has the Station Headquarters got to do with the hoarding sign that has been put up duly through an advertisement in the newspaper subsequent open auction, subsequent acceptance, subsequent signing of a contract and the contract being given effect too.

"It is to inform you that Station Headquarters vide their letter No. 01. Gen. Hoarding dated 9th December, 2006 has objected to the installation of gantry sign in front of NIC Building". It is not even in front of Station Headquarters, it is in front of the NIC Building, National Insurance Corporation Building. Station Headquarters taking objection, alright, I could say it is strategic risk, it is a matter of grave danger, may be there is an explosive attached. If it was next to the Station Headquarters, if it was in the front of the Station Headquarters, if it was obstructing the fabolous view of the Officers Commandant Office, alright fair enough. But here Mr. Chairman it is in the front of NIC Building, National Insurance Company Building which you know is miles away from that Station Headquarters. Station Headquarter is opposite Taj Mahal Hotel and NIC Building is opposite Gora Kabristan almost a kilometer away, and they have objection to that installation of gantry sign in front of NIC Building, Abbasi Shaheed Road. Copy of the same is enclosed with application dated 6th of December, 2006, submitted by Mr. Arif Butt of Musk Advertiser. Station Headquarters is intervening on behalf of another advertising company, a company which is in competition

to this. Now, what is the locus standi of Station Headquarters to intercede and intervene in a matter which is a closed transaction between the Cantonment Board and an advertiser and that too on behalf of another advertiser. So, Mr. Chairman, subsequently when Mr. Baig's son went to the Sindh High Court, he obtained an order but in total disregard of that order, three days or four days ago, that board, at night was, razed to the ground. As a consequence, we do not want to politicize this issue, we do not want to make capital gain out of it but we made an appeal to the Comm. Kar, Karachi. But when nothing came out of that appeal before the Comm. Kar, Karachi, and when the Station Headquarters interceded on behalf of another advertising company without any jurisdiction, then what am I to presume Mr. Chairman, if this is not a political victimization, if even the doors of appeal are closed upon me, then I have, unfortunately, no other recoup but to bring it out on the floor of the House and to seek justice from my own peers and therefore, Mr. Chairman, I say and I request through you to the honourable Leader of the House, the honourable Minister of State for Parliamentary Affairs that the doors of the courts are being ignored, that the doors of the appeal that are available, are not listening to me. Therefore, I come to this forum to be judged by my own peers and therefore, I request you Mr. Chairman, that to go through this entire process that I have just cited before you, to see whether there was any illegality and what were the reasons which prompted the Station Headquarters to intercede on behalf of this advertising company.

My humble request Mr. Chairman, to you is that let this matter be

referred to the Standing Committee on Defence and let the Standing Committee on Defence go through it and if I am at fault, if I have done anything then let my peers hold me responsible and whatever punishment they prescribe, what ever damages they attribute to me, I will be willing to pay those damages and bear that burden but if to the contrary, they come to a conclusion that it was arbitrary, they come to a conclusion that it was unlawful then I leave it up to their best judgement to take whatever decision they may deem fit. Therefore, once again through you, I would request the honourable Minister of State for Parliamentary Affairs and the Leader of the Opposition to concede and let the matter be taken up and reviewed by the Standing Committee on Defence.

Mr. Acting Chairman: Leader of the House, please.

Senator Wasim Sajjad: Sir, I think that there is no body here on behalf of Defence, I mean, it is a matter which obviously, is the personal matter pertaining to the Senator Enver Baig. Obviously, you know, it is embarrassing for me also to answer. I think, what we could do, ask the Minister for Defence or somebody on behalf of the Defence to get a report on this to find out what is happening and also if the matter is before the High Court, then perhaps we should wait the decision of the High Court and I do not discuss about this because it was mentioned by Mr. Raza Rabbani, the matter is also before the High Court and if it is before the High Court and High Court has also issued the stay order, then I do not know whether we should ....

Mr. Acting Chairman: The matter is subjudice.

Senator Wasim Sajjad: Then, it will not be appropriate that we start probing into a matter which is already before the High Court.

Senator Mian Raza Rabbani: Sir, I would request that the reports keep coming, we will be going out of the session in next two days. This matter will again go into oblivion and when we reconvene, if it is taken up again at that time, it will be too late. I would humbly request let the matter go before the committee, if they are unable to satisfy the committee that it is not subjudice, if they are unable to satisfy the committee that the report that they have given is wrong, the committee can throw it out. But I would request that at this stage, let it be referred to the standing committee and let the committee then take a decision on this matter.

Mr. Acting Chairman: Mr. Kamil Ali Agha.

سینیٹر کامل علی آغا: میرے خیال میں، اس سلسلے میں قائد ایوان نے جو suggest کر دیا ہے۔ اس پر رپورٹ منگوا لیتے ہیں اور رپورٹ جب سامنے آجاتی ہے تو اس کے بعد وزیر صاحب بیان دے دیں گے۔ ہمیں کوئی اعتراض نہیں ہے کہ کمیٹی کو refer کیا جائے لیکن اس پر اگر پہلے رپورٹ منگوا لیں تو بہتر ہو گا۔

سینیٹر میاں رضا ربانی: جناب والا! کمیٹی کو refer کر دیں، رپورٹ آجاتی ہے تو وہ infructuous ہو جائے گا اگر رپورٹ نہیں آتی تو پھر دو دنوں کے بعد کیا ہو گا۔

سینیٹر کامل علی آغا: یہ معاملہ subjudice ہے، اس میں کوئی نیا مسئلہ نہ شروع ہو جائے۔

سینیٹر میاں رضا ربانی: آپ رپورٹ منگوا لیں، اگر سب کمیٹی یہ feel کرتی ہے۔

I am going by the record that I have here, to what extent the High Court is involved, I am not in a position to make a statement and I don't want to make a false statement on the floor of this House.

سینیٹر کامل علی آغا، رپورٹ منگوانے سے یہ بھی clear ہو جائے گا کہ matter subjudice تو نہیں ہے۔

Mr . Acting Chairman: Who is defending on the Station Headquarter in the Court. Attorney General, should legally guide us.

رضا ربانی صاحب اور رانجھا صاحب اور وسیم سجاد صاحب ادھر دو منٹ بیٹھ جائیں اور دیکھ لیں کہ subjudice matter ہے how to deal with it.

سینیٹر ڈاکٹر خالد رانجھا، جناب والا! بیگ صاحب سے پوچھ لیں کہ اگر subjudice ہے تو بتا دیں، نہیں ہے تب بھی بتا دیں۔

Mr . Acting Chairman: They have made it very clear that they have gone to the High Court. They are saying this on the floor of the House. Tariq Azeem Sahib.

سینیٹر طارق عظیم (وزیرمملکت برائے اطلاعات و نشریات)، جناب چیئرمین! میں ابھی صحافی بھائیوں سے مل کر آیا ہوں۔ سہیل قلندر صاحب کا جو واقعہ ہوا ہے اس میں ہم سب کو بہت concern ہے ۔ ابھی وزیرمملکت صاحب نے جو بیان دیا ہے ، میں نے بھی ان کو assure کروایا ہے کہ کل شام کو رات کو ساڑھے نو بجے تک ہم اس پر کام کر رہے تھے اور آج بھی بیان دے دیا گیا ہے لیکن اس کے علاوہ باقی کل کی بھی جو کارروائی ہوگی ، انشاء اللہ پرسوں ان کو دوبارہ Friday کو اس بارے میں update کر دیا جائے گا اور اس میں حکومت سنجیدہ ہے۔ جب صوبائی حکومت کی بات کی جاتی ہے تو یہ توحقیقت میں ایم ایم اے کی حکومت ہے۔ یہ واردات صوبائی حکومت کے علاقے میں ہوئی ہے تو جب ایم ایم اے کی حکومت کی بات کرتے ہیں تو ہم کوئی سیاسی بیان نہیں دے رہے ہوتے ہیں بلکہ matter of fact کی بات کر رہے

ہوتے ہیں لیکن ان کو بھی ہم involve کر رہے ہیں، Home Secretary, I.G. Police, Chief Secretary سب involve ہیں اور انشاء اللہ پرسوں دوبارہ اس کے بارے میں ہم بیان دیں گے۔ اللہ کرے کہ پرسوں تک سہیل قلندر واپس آ جائیں اور شاید ہمیں پرسوں بیان دینے کی ضرورت ہی نہ پڑے۔

جناب قائم مقام چیئرمین، ہمیں صحافی کی زندگی عزیز ہے۔ سلیم سیف اللہ صاحب۔

سینیٹر سلیم سیف اللہ (وفاقی وزیر برائے بین الصوبائی رابطہ)، جناب چیئرمین! میں سہیل قلندر کو ذاتی طور پر جانتا ہوں، وہ ہمارے صوبہ سرحد کے بڑے نامور صحافی ہیں اور پچھلے دنوں پشاور میں میری ملاقات بھی ہوئی تھی۔ پشاور پریس کلب کے جو صدر ہیں ریاض صاحب اور شمیم شاہد صاحب اور میں نے خود آئی جی پولیس اور گورنر سرحد سے رابطہ کیا اور دوسرے حضرات سے، تو ہر سطح پر کوشش کی جا رہی ہے۔ آپ نے صحیح فرمایا کہ قبائلی علاقے میں چند ماہ قبل خود میرے ایک قریبی عزیز کو برائے تاوان اغوا کیا گیا تھا اگر آپ بہت تیزی کریں اور بمباری شروع کردیں تو شاید اس سے مسئلہ حل نہ ہو کہ اس معاملے میں جہاں پر بڑے صبر و تحمل سے صحافیوں نے ہمارا ساتھ دیا ہے، چند دنوں کی بات ہے امید ہے، یہ مسئلہ حل ہوجائے گا۔ صحافی اسی طرح ہمارا ساتھ دیں۔ مجھے امید ہے کہ سہیل قلندر صاحب اور ان کے ساتھی خیریت سے گھر آ جائیں گے۔

جناب قائم مقام چیئرمین، انشاء اللہ۔ جی الیاس بلور صاحب۔

سینیٹر الیاس احمد بلور، جناب چیئرمین! میں وزیر برائے صوبائی رابطہ جناب سلیم سیف اللہ خان کا شکر گزار ہوں کہ انہوں نے ہمارے point of order کو اٹھایا اور اچھے طریقے سے جواب دیا۔ سہیل قلندر بہت ہی سینیئر صحافی ہیں، یہ کوئی چھپی بات نہیں ہے۔ جناب میرا point of order ایک بہت ہی important point of order ہے جو تینوں صوبوں سے تعلق رکھتا ہے۔

جناب قائم مقام چیئرمین، جی، جی بالکل۔

RE: NIPA COURSE IN LAHORE

سینیٹر الیاس احمد بلور، میرا point of order یہ ہے کہ نیپا جو کہ کوئٹہ میں بھی ہے، میرا خیال ہے آپ بھی جا چکے ہوں گے، نیپا کراچی میں بھی ہے، نیپا لاہور میں بھی ہے

Please order in the House sir.

جناب قائم مقام چیئرمین، کامل آغا صاحب specially الیاس بلور جو نکتہ اٹھا رہے ہیں that is very important سلیم سیف اللہ صاحب آپ بھی۔ بلور صاحب آپ میری طرف دیکھیں۔

سینیٹر الیاس احمد بلور، ہمارے نوریز شکور صاحب بڑی گپ لگا رہے ہیں۔ یہ کیا بات ہے۔ میں آپ کو ہی کہہ رہا ہوں کہ House in order کریں۔ جناب! عرض یہ ہے کہ نیپا چاروں صوبوں میں ہے اور ہمیشہ یہ ہوتا تھا کہ انیس گریڈ سے بیس گریڈ تک جب promotion ہوتی تھی، وہ اپنے صوبے میں نیپا کے دفتر میں ہوتی تھی۔ بیس سے اکیس گریڈ میں جب کوئی افسر جاتا ہے تو وہ پھر سٹاف کالج لاہور یا National Defence College اسلام آباد میں ہوتی تھی۔ آج ایک نئی چیز چلی ہے جس کا مجھے بہت زیادہ افسوس ہے اور خوف ہے کہ یہ پھر ون یونٹ بن گیا ہے۔ انیس سے بیس کے افسران کو letter ملا ہے کہ they should report on 19th of February to Lahore for the promotions. میں محترم وزیر سلیم سیف اللہ خان صاحب کا مشکور ہوں، میں نے سنا ہے کہ انہوں نے بھی اس اطلاع پر وزیراعظم کو ایک خط لکھا ہے۔ میرے خیال میں یہ بیٹھے ہوئے ہیں یہ اس بات کو clear کریں گے۔ مجھے اطلاع ملی ہے لیکن جناب! میں یہ عرض کرنا چاہتا ہوں کہ یہ انیس سے بیس گریڈ کا جو صدیوں سے سلسلہ چلا آ رہا ہے ہر صوبے میں نیپا ہے وہاں ہی ان کی training ہوتی تھی لیکن جب تک آپ نے نیپا کورس نہ کیا ہو آپ promote نہیں ہوسکتے۔ جب تک آپ نے سٹاف کالج نہ کیا ہو آپ اکیس گریڈ میں نہیں جا سکتے۔ یہ کیا رواج ہے یا یہ Establishment والوں نے کوئی نئی رسم نکالی ہے یہ بڑے افسوس کی بات ہے۔ کیا یہ پھر ون یونٹ بن گیا ہے؟ حقیقت میں دیکھا جائے تو جو حالات اس وقت ملک میں چل رہے ہیں اس میں صوبوں کا تو

کوئی اختیار ہے ہی نہیں۔ سارا اختیار ایک فرد کے پاس ہے، ون یونٹ بن چکا ہے۔ جناب! آپ کو یاد ہوگا آپ وزیراعلیٰ بھی رہے ہیں۔ کئی بار افسران جاتے ہیں وہ دن کو نیپا کورس کرتے ہیں اور شام کو اپنا office بھی attend کرتے ہیں۔ اپنے بچوں کے پاس بھی رہتے ہیں۔ یہ کونسا طریقہ ہے کہ نیپا میں جو کراچی کے لوگ ہیں، کوئٹہ کے ہیں، اور جو سرحد کے لوگ ہیں وہ آئیں گے اور لاہور میں آ کر نیپا کورس کریں گے۔ تب اس کے بعد ان کی ترقی ہوگی۔ جناب! میں اس بات پر احتجاج کرتا ہوں اور میں سلیم صاحب کو اس بات پر appreciate بھی کرتا ہوں کہ انہوں نے یہ مسئلہ وزیراعظم سے take up کیا ہے لیکن ابھی تک اس کا کوئی حل نہیں نکلا تو اس لیے مجھے مجبوراً یہ بات ایوان میں لانی پڑی اور میں سلیم سیف اللہ خان کو appreciate کرتا ہوں۔ شکریہ۔

جناب قائم مقام چیئرمین : میرے خیال میں سلیم سیف اللہ صاحب اس کا بہتر جواب دے سکیں گے۔ جی honourable Minister for Provincial Coordination

سینیٹر سلیم سیف اللہ خان : میں بلور صاحب کا مشکور ہوں کہ آج انہوں نے صوبہ سرحد کا ذکر کیا ہے پختونخواہ نہیں کہا۔ بلور صاحب جو کہہ رہے ہیں وہ میرے نوٹس میں آیا ہے اور میں نے سیکریٹری اسٹیبلشمنٹ سے بھی رابطہ کیا ہے۔ یقیناً وہ جو فرما رہے ہیں کہ ہر صوبائی دارالحکومت میں نیپا کا دفتر ہے۔ پشاور میں بھی ہے، کراچی میں بھی ہے۔ کوئٹہ میں ابھی تیس کروڑ کی لاگت سے ایک نیا Administrative College بھی بنایا جا رہا ہے۔ یہ جو بیس، اکیس گریڈ کے افسر ہوتے ہیں اب تو Members of Parliament سینیٹرز، ایم این ایز اور MPAs بھی اب NDC اور دوسرے courses میں جا رہے ہیں۔ یہ جو بات کر رہے ہیں، یہ حکومت نے کچھ فیصلہ کیا ہے کہ جو training کر رہے ہیں ان کی تعداد بڑھائی جائے اور چونکہ provincial capitals کی capacity نہیں ہے کہ وہ ان کی training کر سکیں تو اس لیے یہ تجویز سامنے آئی ہے کہ ان کو وقتی طور پر لاہور میں shift کیا جائے۔ یہ کوئی مستقل arrangement نہیں ہے۔ ابھی بھی ہمارا یہ خیال ہے، ہم کوشش کر رہے ہیں کہ یہ اپنے اپنے صوبوں میں رہیں اور وہیں پر یہ training حاصل کریں۔ لہذا اس پر بحث چل رہی ہے۔ ابھی تک

کوئی حتمی فیصلہ نہیں ہوا لیکن جیسا کہ حکومت نے فیصلہ کیا ہے کہ تعداد بڑھائی جائے چونکہ اور cadres بھی ہیں، ان کو بھی training دی جائے تو جو provincial capitals میں اس وقت جو ہمارے NIPAs ہیں they can't cater to the additional requirements, اس لیے ان کو لاہور میں train کیا جائے گا۔

سینیٹر الیاس احمد بلور، جناب! میں یہ عرض کرنا چاہتا ہوں کہ لاہور میں اتنا infrastructure نہیں ہے کہ چاروں صوبوں کے افسران وہاں accommodate ہو سکیں۔ وہاں ایک کمرے میں چار چار، پانچ پانچ آدمیوں کو لٹادیا جائے گا، اس طرح کا کام ہوگا۔ اس لیے میں یہ درخواست کرتا ہوں سلیم صاحب سے بھی اور Leader of the House سے بھی کہ خدارا یہ ایک بڑی important سی چیز ہے۔ یہ تینوں صوبوں، چاروں صوبوں کی بات ہے، اس کو مہربانی کرکے revise کیا جائے۔ ابھی اتنے افسران نہیں ہیں، ابھی ہمارے صوبے میں اتنا infrastructure ہے، سلیم صاحب بھی جا چکے ہوں گے NIPA, میں بھی کئی دفعہ گیا ہوں۔

Senator Saleem Saifullah Khan: Sir, I would like to assure the Senator and the House that we will review this situation and come back to the House.

Mr. Acting Chairman: Thank you. With the first week of March

انشاء اللہ کچھ کرادیں گے۔ جی رضا ربانی صاحب۔

Senator Mian Raza Rabbani: Sir, I will just take a minute. Mr. Chairman, I will just clarify the question of the matter being subjudice. Sir, as I said, I had the record before me and I was going through that and in that, there was a letter that was sent by Mr. Enver Baig's son. I have just checked with him which referred to a civil suit pending in the High Court of Sindh. He has just now informed me, sir, that once the letter of

acceptance had been given, a dispute arose to the extent of whether the contract should be signed first or the money be deposited. As a consequence it formed a dispute between the Cantonment Board and this firm. To that extent he had gone to the court and in the meantime the Com. kar intervened and there was an out of court settlement and the agreement was signed and the money was deposited with the bank and that civil suit has now lapsed because that dealt with that specific question of whether the money should be deposited first or the contract should be signed. But since there was an out of court settlement, that suit has now become infructuous in terms of the out of court settlement. Therefore, the cause of action to which I was referring to is not subjudice before any court of Sindh.

جناب قائم مقام چیئرمین ، رضا ربانی صاحب کل I will be available in the office جس سینیئر افسر سے متعلقہ محکمے میں بات کرنی ہے میں آپ کے سامنے بات کروں گا۔

We will find the way out. I will be available to you at 11.30 we will try to meet the biggest man who matters in that set up. I will talk to him myself.

اس طرح کر لیتے ہیں۔

سینیٹر کامل علی آغا، وصی ظفر صاحب بیٹھے ہوئے ہیں Lay کروالیں ۔

Mr. Acting Chairman: Before I move further with the permission of the House

جتنی leave application ہیں please accept them کیونکہ ان کو cover کرنا پڑے گا۔

Senator Kamil Ali Agha: With in two minutes.

جناب قائم مقام چیئرمین، یہ lay کرنا ہے۔ یہ دو منٹ میں جج کے بعد آرڈیننس

lay کرنے آئے ہیں۔

سینیٹر کامل علی آغا، آپ کی مہربانی۔

جناب قائم مقام چیئرمین، ایک منٹ میں آجاؤں item No. 4 پر جو عمر ایوب صاحب کا ہے۔

LAYING OF REPORT AND ORDINANCES

Senator Kamil Ali Agha: Mr. Chairman on behalf of state Minister for Finance lay before the Senate the first quarterly report for the year 2006-07 of the Central Board of the Directors of State Bank of Pakistan on "The State of Pakistan's Economy" as required under Section 9A (f) of the State Bank of Pakistan Act, 1956.

Mr. Acting Chairman: Report stands laid. Item No. 5.

Mr. Muhammad Wasi Zafar (Minister for Law, Justice and Human Rights): I beg to lay the Khushhali Bank (Amendment) Ordinance, 2006 (Ordinance No. XXXVII of 2006).

ii. The Patents (Amendment) Ordinance, 2006 (Ordinance No. XXXVIII of 2006).

iii. The Industrial Development Bank of Pakistan (Reorganization and Conversion) Ordinance, 2006 (Ordinance of No. XXXIX of 2006) before the Senate the following Ordinances as required by clause (2) (a) (ii) of Article 89 of the Constitution of the Islamic Republic of Pakistan. read in Sub Rule (1) of Rule 132 of the Rules of Procedure and Conduct in the Senate.

Mr. Acting Chairman: The Ordinances stand laid. Yes Abdul

Malik.

Senator Kamil Ali Agha: As agreed kindly allow me to move a motion under Rule 194 which will be discussed tomorrow, the House may discuss the fares of PIA.

Mr. Acting Chairman: We have agreed already. Thank You very much. We will discuss it tomorrow for two hours. Senator Abdul Malik on point of order.

سینیٹر ڈاکٹر عبدالمالک، جناب والا! میں ایک اہم پوائنٹ آپ کے سامنے لانا چاہتا ہوں کہ ہمیں جو کریڈٹ رہا ہے کہ جتنے ہمارے social indicators and economical indicators ہیں وہ below تھے لیکن ہم کہتے ہیں کہ ہم پاکستان کا آدھا حصہ ہیں۔ یہ ہمارا کریڈٹ تھا۔ اب میں اس floor کے سامنے سنجیدگی سے رکھتا ہوں کہ خدا کے لیے ہماری باتوں کو آپ سنیں۔ اب گڈانی سے لے کر جیونی تک 770 کلومیٹر جو ہماری لائن ہے، پہلے میں نے عرض کیا تھا کہ ہنگول میں دو لاکھ ایکڑ ائرفورس کو دیا گیا۔ تین سو ساڑھے تین سو کلو میٹر، کلومیٹر کی میں بات کر رہا ہوں ایکڑ کی بات نہیں کر رہا۔ اوڑہ ماڑہ تمام سب ڈویژن کو کنٹونمنٹ بورڈ declare کیا گیا ہے۔ اب ظلم یہ ہے کہ پسنی کی تمام ارضیات جو لوگوں کی ہے، ان کو گورنمنٹ نے اپنا declare کیا ہے کہ جی یہ ہمارے ہیں۔ میں دو باتوں پر زور دوں گا۔

دوسری بات جو port and shipping division کر رہا ہے کہ گڈانی کو، میں بلوچستان کے نمائندوں کی توجہ چاہتا ہوں، تمام ایوان کی توجہ چاہتا ہوں کہ گڈانی کو جو بلوچستان کا حصہ ہے اس کو سازش کے تحت KPT کے ساتھ جوڑ رہے ہیں۔ یہ بات ہم نے پہلے بھی کہی تھی کہ گوادر کو ایک سازش کے ذریعے بلوچستان سے الگ کر کے اسلام آباد کے حصے میں لا رہے ہیں۔ لوگوں نے کہا کہ نہیں آپ لوگ جھوٹ بول رہے ہیں۔ اب پچھلے دنوں جو سابقہ کور کمانڈر تھے اور سابقہ گورنر تھے، جنرل قادر نے اپنے انٹرویو میں یہ اعتراف کیا کہ فیڈرل گورنمنٹ کا pressure تھا کہ گوادر کو بلوچستان سے detach کرو اور مرکزی حکومت کا حصہ بنا

دو۔ یہ ہمارے ساتھ ہو رہا ہے۔ گوادر کی ارضیات پہلے لے گئے، پسنی کی ارضیات کو لے رہے ہیں۔ گوادر اور پسنی سے پونے دو لاکھ ایکڑ زمین کاٹ کر مرکزی حکومت لے رہی ہے کہ جی مجھے کنٹونمنٹ بنانے ہیں، مجھے ائرپورٹ بنانے ہیں۔ مجھے Oil refinery چائنا کے لیے بنانا ہے۔ یہ جو آپ کر رہے ہیں، یہ تو میں سمجھتا ہوں کہ colonies والوں نے بھی اس طرح نہیں کیا ہے۔ اگر آپ ہمیں اپنا سمجھتے ہیں تو خدا کے لیے ہماری سرزمین کو اس طرح نہ چھینیں۔ ہمارے پاس تو یہی ایک coast ہے۔ اس کو آپ لے گئے ہیں اب ہم کہاں پر stand کریں۔ میں آپ کی توجہ چاہتا ہوں۔ یہاں پر ہمارے سینئیر سیاستدان بیٹھے ہوئے ہیں وہ ان چیزوں کو دیکھیں۔ اب بلوچستان میں وقت آگیا ہے لوگوں کی مار دھاڑ، قتل و غارت، بمباری سب چالو ہے اور اس کی آڑ میں جو کچھ آپ کو پچھلے پچاس سال میں کرنا تھا اب گڈانی کو بھی لے کر جا رہے ہیں۔ اروماڑ آپ لے گئے ہیں۔ پسنی، گوادر اور جیونی کو آپ لے گئے ہیں۔ میں گزارش کرتا ہوں کہ ان چیزوں کو آپ سنجیدگی سے لے لیں۔ اگر یہ صورت حال رہی تو ہم کہیں کے نہیں رہیں گے۔

جناب قائم مقام چیئرمین، سینیٹر یاسمین شاہ آپ پوائنٹ آف آرڈر پر ہیں پھر میں سلیم سیف اللہ صاحب کے نوٹس میں یہ بات لانا چاہتا ہوں۔

سینیٹر بی بی یاسمین شاہ، جناب! میرا ایک point of order ہے۔

جناب قائم مقام چیئرمین، جی میں ابھی point of order لانا نہیں چاہتا تھا۔

سینیٹر بی بی یاسمین شاہ، جی میرا point of order National Highway Authority کے متعلق ہے۔ جناب! تنگر پارکر، ٹھٹھہ، بدین، کراچی اور مٹھی ان سب کو آپس میں National Highway connect کرتا ہے اور اس کی حالت بہت خستہ ہے۔ میری گزارش ہے کہ اس کی enquiry کرائی جائے اور اس کا کام دوبارہ شروع کرایا جائے۔ اس کی حالت اتنی خراب ہے کہ ہم وہاں پر نئی گاڑی لے کر جاتے ہیں، وہ چھ مہینے کے بعد بالکل ختم ہو جاتی ہے۔ آپ کے توسط سے میں کہنا چاہتی ہوں کہ یہ کام کس نے کیا ہے اور اتنا غلط کام کیا ہے کہ وہ روڈ خراب بھی ہو گئی ہے یعنی چار مہینے میں ہی وہ اکھڑ گئی ہے۔

جناب قائم مقام چیئرمین، جی وہ شمیم صدیقی صاحب سے پوچھ لیں گے۔ We come down to item No.2 (b)

(مداخلت)

جناب قائم مقام چیئرمین، اس کے بعد کریں گے نہیں تو پہنچ نہیں پائیں گے۔

(مداخلت)

جناب قائم مقام چیئرمین، جی، جی لیاقت بنگزئی صاحب۔

سینیٹر لیاقت علی بنگزئی، آج ہمارے ایجنڈے پر سب سے پہلا آئٹم Functional Committee کی report lay کرنا تھا۔ آج آپ نے دس نمبر سے شروع کیا، پھر نو، پھر آٹھ پر۔ میں کہتا ہوں کہ rules and procedure کی violation ہو رہی ہے۔ اگر ہم اسی order کے تحت چلتے رہے تو اس وقت تک ہماری فنکشنل کمیٹی برائے حکومتی یقین دہانی کی report تین دن سے lay ہونے کی منتظر ہے۔ اب ہم دس نمبر سے شروع کر کے ایک کی طرف جا رہے ہیں---

جناب قائم مقام چیئرمین، We are riding back وہ Bill جلدی pass کرانے تھے، اس لیے کرائے تھے۔

سینیٹر لیاقت علی بنگزئی، جناب! پھر یہ بھی ہو نا، کہ آپ کہتے ہیں---

جناب قائم مقام چیئرمین، ابھی Adjournment Motion پر واپس آتے ہیں۔ جی سینیٹر صفدر عباسی صاحب۔

سینیٹر ڈاکٹر صفدر علی عباسی، جناب! میری صرف ایک سیکنڈ کی گزارش ہے۔ ایک تو یاسمین بی بی نے جو پوائنٹ اٹھایا ہے تنگرپارکر highway کے متعلق جو عمر کوٹ کی طرف جا رہا ہے، اس کی situation بڑی خراب ہو گئی ہے۔ ان کو support کرتے ہوئے میں آپ کے توسط سے حکومت سے گزارش کروں گا کہ سہون، رتوڈیرو روڈ کے لیے last time شمیم صدیقی صاحب نے یہ assurance دی تھی کہ ہم اس روڈ کی construction 2007 میں شروع کریں گے۔ میری آپ کے توسط سے حکومت کو گزارش ہو گی کہ جناب! Indus

Highway, پشاور تک بن چکا ہے، اس کا ایک section رہ گیا ہے، مہربانی فرما کر حکومت پاکستان ذرا توجہ دے۔

جناب قائم مقام چیئرمین، یہ آپ نے نوٹس لے لیا ہے، شمیم صدیقی صاحب کو راجہ امین صاحب منگوائیں۔ Let us go to the Adjournment Motion. جی رضا صاحب۔

سینیٹر رضا محمد رضا، جناب! جاپان کا بائیس کروڑ روپے کا ایک پروگرام ان districts کے لیے ہے جہاں refugees رہے تھے۔ ان کی relief کے لیے، water supply یا کوئی چھوٹا سا ڈیم یا کوئی health facility یا کوئی روڈ۔ پشتونخواہ صوبے والوں نے تو اپنا فنڈ استعمال کر لیا ہے۔ اب ہمارے صوبے میں ہمارے منسٹر صاحب یہ چاہ رہے ہیں کہ ان districts میں جہاں refugees تھے، وہاں پرکوئی کام نہ ہو۔ وہ چاہتے ہیں کہ Rig machines لی جائیں شاید انہوں نے کچھ کیا ہے اور وہ مشینری لینا چاہتے ہیں۔

جناب قائم مقام چیئرمین، یہ کون سے منسٹر صاحب ہیں؟

سینیٹر رضا محمد رضا، جناب! رند صاحب منسٹر ہیں۔ جناب! انہوں نے اپنے district میں، جہاں سے refugees کا کوئی تعلق بھی نہیں تھا، وہاں پر کوئی سکیم وغیرہ بنائی ہے۔ اب وہ rig machines لینا چاہتے ہیں اور پھر وہ اس کا پتا نہیں کیا کرنا چاہتے ہیں۔ اس صوبے میں نوشکی سے لے کر ژوب تک کے districts میں Afghan refugees رہے ہیں، وہاں کے لیے جاپان نے بائیس کروڑ روپے کا عطیہ دیا ہے جناب! اس کا ذرا نوٹس لیا جائے کہ یہ عطیہ ان علاقوں میں خرچ ہو جو Afghan refugees کی موجودگی کی وجہ سے متاثر ہوئے تھے۔ وہاں پر کوئی ایسا کام جو قابل عمل ہو یا وہ ان متاثرہ districts کے لوگوں کے فائدے میں ہو، بجائے اس کے کہ آپ کوئی مشینری لیں اور پھر اسے اپنے علاقوں میں لگائیں یا کہیں کمیشن کا شکار ہو جائے۔

جناب قائم مقام چیئرمین، رضا صاحب! آپ کل میرے office میں آ جائیں، میں آپ کے روبرو خود ان سے بات کروں گا۔

سینیٹر رضا محمد رضا، ٹھیک ہے جناب! thank you.

جناب قائم مقام چیئرمین، Adjournment Motion پر آ جائیں،

Item No. 2 on the reduction in the prices of petrol and diesel. Movers are Madam Rukhsana Zuberi, Raza Rabbani, Ilyas Bilour, Safdar Abbasi, Zaheer-ud-Din Babar Awan, Prof. Khurshid Ahmed and Muhammad Enver Baig. Please somebody should move it.

ADJOURNMENT MOTION

RE: REDUCTION OF PETROL AND DIESEL PRICES

Senator Engr. Rukhsana Zuberi: Sir, I beg to move Adjournment Motion with reference to recent reduction in prices of petorl and diesel. Sir, on Tuesday, the 15th January 2007, the Government reduced prices of petrol by Rs. 4 per liter and diesel by Re. 1 per liter. Sir, this reduction in price.

سمجھ میں نہیں آتا کہ ہم اس کو کیا کہیں۔ اس کو اس ملک کے کروڑوں عوام کے ساتھ مذاق کہیں یا زخموں پر نمک پاشی کہیں۔ جناب! یہ جو prices-------

(مداخلت)

سینیٹر میاں رضا ربانی، جناب چیئرمین ! کیا اس oil prices motion کو وزیر صاحب oppose نہیں کر رہے؟

جناب قائم مقام چیئرمین، کامل علی آغا صاحب یا نصیر مینگل صاحب کیا آپ اس motion کو oppose کرتے ہیں؟

سینیٹر میر محمد نصیر مینگل، جی ہاں جناب! میں اس کو oppose کرتا ہوں۔

جناب قائم مقام چیئرمین، جی رخسانہ زبیری صاحبہ short statement دیں۔

Senator Engr. Rukhsana Zuberi: Sir, the present prices

which were fixed and which were enforced prior to 15th January, 2007 they were based on crude oil price of 69 to 70 dollars that was August-September 2005 and sir, today, the prices in International markets (OPEC) market price is US$ 50 per barrel. So, we are talking of 18 dollars difference, sir, on 50 dollars. So, we are talking of 36% reduction in price.

Sir, as you are aware we use one and a half billion litre of petrol and we use about 10 billion liter of diesel.

جناب! اگر آپ پٹرول کی قیمت دیکھیں تو جنوری ۱۵ کو صرف جو چار روپے کا reduction ہوا ہے تو margine of marketing companies اس میں چوبیس پیسے فی لیٹر کا فرق چار روپے کیسے بنتا ہے' اور سیلز ٹیکس میں 53 پیسے کا فرق پڑتا ہے' freight میں پچاس پیسے کا فرق پڑتا ہے۔ اگر ہم 36% reduction پر جائیں تو آپ محسوس کر سکتے ہیں' سوچ سکتے ہیں کہ اس وقت کیا price ہوگی۔ یہ price 2005 August/September سے پہلے یا اس لیول پر۔

دوسری اہم بات یہ ہے کہ جب ہم ex-refinery petrol price دیکھتے ہیں as of July15 تو جو اس وقت enforce ہے that is Rs.25 97 paisas اور اس کے اوپر جو petroleum development levy لی جا رہی ہے وہ 14.85 روپے ہے ۔ So, it is about 80% more than what it should be اور جناب اس loading کی وجہ سے petroleum development levy's distribution margine, deal as margine Sales Tax یہ سب چیزیں تقریباً ڈیڑھ روپے فی لیٹر کے حساب سے تھا جب ہم صرف چار روپے کم کر رہے تھے۔ اگر ہم 36% نکال دیں' اگر ہم قیمت میں سے petroleum development levy ختم کر دیں تو آپ دیکھیں گے کہ اس وقت قیمت آدھی سے بھی کم ہو جائے گی اور اس کا مطلب ہے 1.5 billion liter in about Rs.24.

تیسری بات یہ ہے کہ ہمارے ہاں ایک فیشن ہے کہ ہم جب چاہتے ہیں تو کسی بھی

ملک سے اپنے آپ کو compare کرنا شروع کر دیتے ہیں۔ بجائے اس کے comparison چیزوں کا ہو' equal parameters کا ہو ' ہم apple and orange compare کرتے ہیں۔ جناب! Indian prices کا بہت شور ہے اور ہروقت کہا جاتا ہے کہ Pakistani prices سے Indian prices سے کم ہیں۔ جناب! اگر آپ دیکھیں۔ میرے پاس اپریل ۲۰۰۶ء کی وہاں کی قیمتیں ہیں۔ اگر انڈیا میں پٹرول کی قیمت انسٹھ روپے تھی تو پاکستان میں چھپن روپے بانوے پیسے تھی۔ اب taxes دیکھیں۔ یہ ex-refinery price تھی اب اس پر آپ tax add کریں گے تو انڈیا حکومت میں انسٹھ روپے کے اوپر چالیس روپے سینتیس پیسے ٹیکس لے رہی تھی اور ہمارے ہاں حکومت بائیس روپے ننانوے پیسے لے رہی ہے تو آپ اگر دو روپے کا فرق کرکے دیکھیں کتنا بڑا نقصان حکومت پاکستان کو پہنچایا جا رہا ہے۔ ہم یہ نہیں کہہ رہے کہ آپ ٹیکس بڑھائیں۔ ہم آپ کو یہ بتا رہے ہیں کہ ان کے ٹیکس زیادہ ہیں اور یہ پیسہ ہمارے ہاں جو حکومت کم وصول کر رہی ہے یہ پرائیویٹ ریفائنریز کو جا رہا ہے marketing companies کو اور اس ملک کے غریب عوام سے وہ پیسہ ناجائز طور پر لیا جا رہا ہے۔

جناب! اگر آپ ڈیزل کی قیمت دیکھیں جو کہ ہمارے ہاں دس ارب liter ہوتا ہے۔ Sir, I will just take another minute. ڈیزل کو دیکھیں 44 روپے اور انڈیا میں 6 روپے کے difference کے ساتھ 38 روپے ہے لیکن اگر آپ taxes میں دیکھیں گے تو انڈیا میں گورنمنٹ کو 18.20 روپے ملتا ہے اور پاکستان میں ان prices پر 7.40 ملتا ہے۔ جناب! اگر آپ اس total difference کو دیکھیں گے تو you are talking of something like 100 billion of rupees per year consumption پر ہے جو کہ پاکستان گورنمنٹ کو کم مل رہے ہیں اور وہ private refineries and marketing companies کو جا رہے ہیں۔

جناب! آپ کو شاید یاد ہو کہ بجٹ سیشن میں ہم نے ایک ایسا proposal دیا تھا جو کہ کوئی اپوزیشن کبھی نہیں دیتی۔ ہم نے یہ کہا تھا کہ آپ D M duty دے رہے ہیں۔ Sir, can we have attention of the House.

جناب قائم مقام چیئرمین، please میڈم کہہ رہی ہیں کہ ذرا میری باتوں کو غور

سے سنیں۔

سینیٹر انجینئر رخسانہ زبیری، نہیں جناب غور سے نہ سنیں لیکن سنیں۔ جناب! بجٹ سیشن میں we came up with the proposal کہ آپ انڈیا کو compare کرتے ہیں، آپ انڈیا کے model پر جا رہے ہیں fine ، پھر آپ crude oil پر بھی duty لگائیں کیونکہ crude oil کی duty گورنمنٹ کو جائے گی اور D M duty ان کو جائے گی جو کہ ان لوگوں کو value add ہو کر ملے گی۔ اس کو reject کر دیا گیا تھا on some flimsy grounds, it was not accepted.

جناب! ابھی آپ نے دیکھا کہ Governor State Bank نے یہ openly کہا ہے کہ جو inflation کا affect عوام کو pass on نہیں کر رہے اس سے inflation بڑھ رہا ہے۔ کل میری ایک Economist سے ملاقات تھی انہوں نے کہا 6% consumer price index میں فرق پڑے گا۔ اس کا مطلب ہے لوگوں کی زندگی بہتر ہوگی، آلو، پیاز اور ٹماٹر کی قیمتیں کم، اس کا مطلب ہے جو بچے بسوں میں سکول جا رہے ہیں، جو عورتیں ملازمت کے لیے روز صبح گھر سے نکلتی ہیں، جو لوگ کالج یونیورسٹی میں پڑھتے ہیں، وہ ساری قیمتیں کم ہو جائیں گی۔ جناب! زراعت کی cost بھی کم ہو گی کیونکہ کھاد سستی آئے گی اور مارکیٹ میں produce سستی ہو جائے گی۔ انڈسٹری بہتر ہو گی کیونکہ آج ہم اس حکومت کی policies کی وجہ سے trading nation بن گئے ہیں اور ہمیں کہا جا رہا ہے کہ آپ دبئی کی طرح ہیں،

Dubai is a smaller people country, we are a big big country with billions of karors of people. Sir, my submission would be

میں نے یہ سنا ہے کہ یہ ایک اچھی price کم کرنے کا فیصلہ الیکشن سے پہلے کیا جائے گا۔ we cannot react for election. جیسے آپ نے سنا کہ elections کے لیے special measures ہوتے ہیں تو جناب! ہم یہ warn کرنا چاہتے ہیں کہ یہ pre-election rigging ہوگی۔ ہم پانچ سال سے بار بار کہتے رہے ہیں، یہاں Minister of Petroleum موجود ہیں وہ کہتے رہے ہیں کہ جناب ہم international price سے linked ہیں، ہم تو آنے پائی، point تک، ہم

ایمانداری سے کام کر رہے ہیں، ہم بالکل international price لے رہے ہیں۔ جب international prices کم ہوئیں تو پاکستان میں کیوں کم نہیں ہو رہیں

and this is the matter of public importance and needs to be discussed here. Thank you Mr. Chairman.

جناب قائم مقام چیئرمین، شکریہ۔ پروفیسر خورشید صاحب آپ بولیں، آپ one of the movers ہیں۔

سینیٹر پروفیسر خورشید احمد، بسم اللہ الرحمٰن الرحیم۔ شکریہ جناب چیئرمین۔ ہماری محترم بہن نے جو بات کہی ہے میں اسے repeat نہیں کروں گا، صرف اضافے کے طور پر چند باتیں عرض کرتا ہوں۔ پہلی چیز یہ ہے کہ ایک اچھی حکومت کی تعریف یہ ہے کہ وہ tax لگائے امیروں پر، تعیشات پر اور عام آدمی کی ضروریات پوری کرنے کے لیے relief دے۔ Tax structure ایسا ہونا چاہیے کہ production کے لیے encouragement ہو اور conspicuous consumption کے لیے discouragement ہو، یہ بنیادی اصول ہیں۔ اس اصول کی روشنی میں آپ یہ دیکھیئے کہ energy اور اسی طرح agricultural inputs.......

جناب قائم مقام چیئرمین، میڈم پری گل، پروفیسر صاحب کہہ رہے ہیں مجھے سنیں۔

سینیٹر پروفیسر خورشید احمد، میں نے کچھ نہیں کہا، مجھے جو کہنا ہے وہ میں یہاں کہہ رہا ہوں۔ بہرحال میں عرض کر رہا تھا کہ اس کا لازمی تقاضا پھر یہ ہے کہ consumption items and transport جو کہ movement کے لیے ضروری ہے، یہ سستے رکھے جاتے ہیں اور اس کا فائدہ ایک طرف عام آدمی کو پہنچے گا لیکن ساتھ ساتھ معیشت میں ترقی کا جو عمل ہے وہ درست ہو گا، جس کے نتیجے کے طور پر پیداوار میں اضافہ، فراوانی، export اور بین الاقوامی منڈیوں میں competitiveness ہو گی۔ مشکل یہ ہے کہ ہم نے ایک elitist economy بنائی تھی اور track structure امیروں کو تحفظ دیتا ہے، tax evasion کے لیے دروازے کھولتا ہے، tax avoidance کے لیے built in نظام موجود ہے۔ اس کے برعکس عوام کا خون

چوسا جاتا ہے ' agricutlure inputs, energy جس میں پیٹرول ' ڈیزل ' kerosine اور electricity gas یہ exploitative economy ہیں - جناب والا! اس ملک میں real estate, stock exchange یہ دونوں امیرکو امیر ' غریب کو غریب تر بنانے کے بڑے اہم sources ہیں۔ آپ اگر State Bank کی تازہ report میں جو bank accounts کی تفصیل ہے ' وہ دیکھیں تو آپ یہ پائیں گے کہ 1999 میں اس ملک میں تقریباً کل depositors 29 million تھے جو آبادی کا 15 فیصد ہوتے ہیں۔ اس کے معنی ہیں کہ ہماری %85 banking اس لائق ہے ہی نہیں کہ bank میں حساب کھول سکے لیکن اگر آپ June, 2006 کی تصویر دیکھیں ' یہ 29 سے کم ہو کر 23 million رہ گئے ہیں۔ یہ کمی کیوں ہو رہی ہے؟ یہ ان افراد کی کمی ہو رہی ہے جو کم پیسے رکھتے ہیں ' دس ہزار روپے یا اس سے کم رکھنے والے کم ہوئے ہیں۔ اس کے برعکس ایک کروڑ یا اس سے زیادہ رکھنے والے جو ہیں ' ان کی تعداد میں اور banking sector میں ' ان کے deposit کے volume میں بھی ' advances میں بھی ' تین ' چار ' پانچ ' چھ گنا ہر category کے اندر اضافہ ہوا ہے۔

جناب والا! میں پہلا نکتہ یہ کہنا چاہتا ہوں کہ خدا کے لیے اگر آپ فی الحقیقت ایک فلاحی ' اسلامی معاشرہ چاہتے ہیں تو fiscal policy کے بنیادی اصول ہیں کہ production کو tax نہ کیجیئے اور cost of living بڑھانے والی چیزوں کو tax نہ کیجیئے ' آپ یہ راستہ اختیار کر رہے ہیں۔ جناب والا! میں دوسری چیز یہ بھی کہنا چاہتا ہوں کہ اس وقت سچی بات یہ ہے کہ globalization context میں پاکستان بڑے سخت crisis کے اندر ہے ' ہمارا production sector برابر shrink ہو رہا ہے۔ محض service sector اور banking sector کے بڑھ جانے سے sustained economy نہیں بڑھ سکتی۔ خدا کے لیے آنکھیں کھولیئے اور production sector کو جس کی بنیاد پر آپ کی exports بڑھ سکتی ہیں ' اہمیت دیجیئے اور ان افراد کو tax کیجیئے جو rentier class ہیں جو روز بروز امیر تر ہو رہی ہے۔ آپ ہندوستان کی مثالیں دیتے ہیں ' میں وہاں کا defender نہیں ہوں لیکن capital gain tax آج نہیں ' وہاں 20 سال سے لگا ہوا ہے۔ Senate کی committee میں متفقہ طور پر اس کی سرکاری ارکان نے بھی تائید کی کہ tax لگاؤ۔ ہم نے جو شرح دی تھی ' آپ نے اس کا 100 لگانے کی کوشش کی اور ذرا

سا pressure پڑا اور آپ پیچھے ہٹ گئے تو یہ attitude بدلنا پڑے گا۔

جناب والا! دوسری بات یہ کہی جاتی ہے کہ ہم نے اس کو بین الاقوامی prices سے relate کیا ہوا ہے۔ پہلی بات یہ ہے کہ یہ بات صحیح نہیں ہے، ہم نے arbitrary prices کی ہر stage پر لیکن اگر for argument sake میں مان لوں تو میں یہ کہتا ہوں کہ جس وقت oil کی prices 34, 35, dollar per barrel تھی، آپ نے اس وقت جو قیمت مقرر کی تھی، اسے آج کی قیمت سے compare کر لیجیئے۔ حقائق بالکل سامنے ہیں یعنی آپ بڑھاتے چلے گئے ہیں۔ اب جب قیمتیں کم ہو رہی ہیں اور پچھلے تین مہینوں میں petroleum کی international price کے اندر 30 فیصد کمی ہوئی ہے، آپ نے 5% کمی کی ہے، یہ کیا انصاف ہے۔ Diesel کے بارے میں جو زیادہ اہم ہے، petrol کے استعمال میں پھر بھی چلیے متوسط طبقہ اور دوسرے طبقات استعمال کرتے ہیں، diesel تو آپ کی road transport کے لیے استعمال ہوتا ہے۔ آپ کا diesel agricultural tubewells کے لیے استعمال ہوتا ہے، آپ کا diesel agricultural machinery کے لیے استعمال ہوتا ہے، آپ کا diesel بجلی بنانے کے لیے استعمال ہوتا ہے۔ آپ اگر بحیثیت مجموعی proportion ملک میں دیکھیں تو diesel کا استعمال petrol کے مقابلے میں 8 times زیادہ ہے، آپ نے وہاں ایک روپیہ کم کیا۔ اس کے معنے یہ ہیں کہ جہاں سب سے زیادہ ضرورت تھی، آپ نے وہاں سب سے کم کیا ہے، یہ ناانصافی ہے، اسے کسی حیثیت سے sustain نہیں کیا جا سکتا۔

جناب والا! میں تیسرا یہ کہوں گا کہ حکومت نے جو petroleum پر taxes لگائے ہیں، petroleum مصنوعات پر لگائے ہیں اور ہر category پر لگائے ہیں، وہ صریحی طور پر ایک ظالمانہ اقدام ہے، اس سے کوئی justification نہیں ہو سکتی اور حکومت کہتی ہے کہ ہم نے subsidy دی ہے۔ حقیقت یہ ہے کہ یہ اسی نوعیت کی چیز ہے کہ کسی نے تاجر سے پوچھا کہ کیا حال ہے؟ کہنے لگے 50 فیصدی نقصان ہو گیا ہے، تفصیل پوچھی تو کہا کہ 100% نفع تھا، وہ 50% رہ گیا ہے۔ یہ اسی قسم کی subsidy ہے۔

جناب والا! subsidy کا کوئی تصور نہیں ہے البتہ ہاں Economics میں stabilization fund کا تصور ہے اور خصوصیت سے جب international prices میں

variation ہو تو پھر stabilization fund بنایا جاتا ہے تاکہ جب prices کم ہوں تو اس وقت جو آپ prices لے رہے ہیں اس سے اس فنڈ میں چلا جائے اور جب internationally prices بڑھ جائیں تو اس وقت آپ اس کو پورا کرلیں۔ ہمارے ہاں یہ تصور موجود نہیں ہے بلکہ sheer revenue raising کے لیے اسے استعمال کیا جا رہا ہے جو غلط ہے۔

میں سمجھتا ہوں کہ ان تینوں وجوہ سے یہ ایک بڑا اہم مسئلہ ہے، پوری آبادی اس سے متاثر ہوتی ہے اور میں بڑے ادب سے درخواست کروں گا کہ حکومت کو بھی آگے بڑھ کر ہماری اس motion کو منظور کرنا چاہیے اور ہاؤس کو devote ہونا چاہیے۔ شکریہ۔

جناب قائم مقام چیئرمین، سینیٹر صفدر عباسی صاحب۔

سینیٹر ڈاکٹر صفدر علی عباسی، میں اپنی colleague محترمہ رخسانہ زبیری اور پروفیسر خورشید صاحب کی تمام باتوں سے agree کرتے ہوئے کہ petroleum prices کے کم ہونے سے پاکستان کو معاشی طور پر کیا کیا فوائد حاصل ہوں گے۔ میں بنیادی طور پر صرف ایک بات آپ سے کہوں گا کہ جب oil prices international market میں بڑھ رہی تھیں تو حکومت پاکستان کا اور محترم وزیر اعظم کا موقف یہ تھا کہ چونکہ international prices بڑھ رہی ہیں اس لیے ہم اس کو بڑھاتے چلے جا رہے ہیں اور وہ بڑھاتے بڑھاتے تیس یا پینتیس روپے کا پٹرول ستاون روپے تک پہنچ گیا۔ International prices میں جو peak آئی وہ 79 dollars کی تھی تو اس وقت ہمارے ہاں پٹرول کی قیمت ستاون روپے تھی اور ڈیزل کی قیمت اڑتیس روپے کچھ پیسے تھی۔ اس کے بعد جب یہ pressure پڑا prices کے حوالے سے چونکہ definitely معیشت میں بڑی تبدیلی آئی، fares بڑھ گئے، airlines کے fares آسمان سے باتیں کرنے لگے، transport کے fares بڑھ گئے، Transport costs بڑھ گئیں۔ جب یہ حکومت پاکستان پر pressure آیا تو مسلسل یہ کہا جاتا رہا کہ جونہی international market میں prices گریں گی تو ہم اس کے فوائد پاکستان کے عوام کو پہنچائیں گے۔

آج صورت حال یہ ہے کہ جو petrol 79 dollars per barrel تھا وہ آج گر کے 50 dollars per barrel پر آ گیا ہے۔ اس کا مطلب ہے کہ 35% reduction in

international prices ہوئی ہیں۔ اب جو 35% reduction ہوئی ہے اس کے جواب میں محترم وزیر اعظم صاحب مسلسل اس بات کا اعلان کرتے رہے کہ فوائد پاکستان کے عوام کو پہنچائیں گے۔ انہوں نے کیا فائدہ پہنچایا کہ چار روپے پٹرول پر اور ایک روپیہ ڈیزل پر۔ Sir پانچ بنیادی petroleum products ہوتی ہیں - high speed diesel, kerosine oil, and Super Aviation fuel اب یہ ہے کہ تین products میں کوئی کمی نہیں ہوئی۔ دو products میں انہوں نے چار اور ایک روپے کی کمی کر کے، وہ جو فوائد کا مسلسل ذکر کرتے تھے وہ انہوں نے پہنچانے کی کوشش کی ہے۔

جناب! اگر 35% reduction in prices ہوئی ہیں تو میرے حساب سے کم از کم بیس روپے پٹرول پر اور پندرہ روپے ڈیزل پر کم ہونا چاہئیں تھے۔ اگر حقیقتاً وہ صحیح تھے لیکن میں پہلے بھی اس ہاؤس میں point out کر چکا ہوں کہ اس حکومت کا سب سے بڑا problem ان کا fiscal deficit ہے۔ ان کی earnings اور ان کے expenditures میں جو تفاوت ہے آج petrolem prices کو کم نہ کر کے حکومت پاکستان اپنے fiscal deficit کو cover کر رہی ہے۔ ان کے الٹے تلتے، جو ان کی عیاشیاں ہیں expenditure wise چاہے وہ defence کی شکل میں ہوں، چاہے انہوں نے loans اتارنے ہوں، چاہے administrative sector میں ہوں، جو ان کے الٹے تلتے ختم نہیں ہو پا رہے ان کو balance کرنے کے لیے آج عوام کو جو ایک benefit ملنا چاہیے تھا، جس کا یہ بار بار اعلان کر چکے ہیں، وہ نہیں دے رہے۔ میں نے نہیں کیا

as biggest authority , as Prime Minister of Pakistan he has been clamouring that whenever the prices in the international market will be reduced, this benefit will be passed on to the consumers of Pakistan. Sir

میری ان سے ایک ہی عرض ہے کہ اپنے ان وعدوں کو جو بار بار آپ کرتے رہے ہیں، وہ فوائد جو آپ نے پاکستانی عوام کو دینے تھے وہ kindly ان کو دیں اور اپنے الٹوں تلتوں اور اپنی عیاشیوں پر یہ پیسہ خرچ نہ کریں۔

میری ان سے request اور کچھ نہیں بس میں آج کے Adjournment Motion

کے ذریعے یہ point out کرنا چاہتا ہوں کہ حکومت پاکستان نے، Finance Minister نے، Petroleum Minister نے جو وعدے پاکستان کے عوام کے ساتھ کیے تھے ۔ وہ انہوں نے پورے نہیں کیے اور آج میں ان سے توقع کرتا ہوں کہ وہ اس بات کو announce کریں گے یہاں پر کھڑے ہو کر مینگل صاحب ۔ مجھے پتہ ہے کہ مینگل صاحب بیچاروں کی پٹرولیم منسٹری میں کتنی سنی جاتی ہے لیکن پھر بھی میں توقع کرتا ہوں کہ وہ کھڑے ہو کر اس بات کا اعلان کریں گے کہ جی ہم نے یہ جو 35% deduction کی ہوئی ہے اور آج یا کل یا پرسوں اس کا فائدہ پاکستان کے عوام کو پہنچا رہے ہیں ۔ بڑی مہربانی ۔

جناب قائم مقام چیئرمین، میرے خیال میں اور brief statement mover سے نہیں آئے گی ۔ بابر اعوان صاحب! آپ کوئی چیز لانا چاہتے ہیں ۔ میرے کان آپ کی طرف ہیں۔ میں نے دوسری چیزیں بھی دیکھنی ہوتی ہیں۔ اگر میں اس سیٹ پر بیٹھ کر عقل کل بن جاؤں تو پھر میرا دماغ خراب ہو جائے گا ۔

سینیٹر ڈاکٹر ظہیر الدین بابر اعوان، میں ایک تو اپنے محترم وزیر جو بلوچستان سے ہیں، پہلے ہی اتنی محرومیاں ہیں ' میں ان سے یہ اعلان کروا کر جو میرے colleagues چاہتے ہیں، میں بلوچستان کو ایک وزارت سے محروم نہیں کرنا چاہتا ۔ میں جناب چیئرمین ! دوسری گزارش یہ کرنا چاہتا ہوں کہ جو price hike تھی artificial اس کا جو affect ہوا ' اس کا صرف ایک point میں آپ کے سامنے ایوان میں رکھنا چاہتا ہوں ۔ اس کا نتیجہ یہ ہوا کہ ہر آدمی نے جو consumer market میں بیٹھا ہوا تھا اور جو product مارکیٹ میں بیٹھا ہوا تھا' اس نے meteoric rise کر دیا اپنی services میں اور consumer goods میں ۔ وزیر اعظم صاحب نے یہ بھی اعلان کیا تھا' جس طرح یہاں کہا گیا کہ ابھی تھوڑی دیر پہلے وقت کم تھا اور بجلی کے وزیر بجلی گرا کر چلے گئے۔ یہاں بجٹ کی تقریر کے دوران اس پر تکرار بھی ہوئی' وہ کہہ رہے تھے کہ پاکستان' ۲۰۰۷ء ۔ ۲۰۰۶ء کا جو مالی سال ہے' جس کے ختم ہونے میں اب چند مہینے رہ گئے ہیں، ہم اتنی بجلی لوگوں کو فراہم کریں گے کہ پورا پاکستان روشن ہو جائے گا اور اب سفید انقلاب ملک میں لے کر آ رہے ہیں اور یہاں جو کچھ کہا گیا' وہ تو سفید کی بجائے کالی آندھی اور

اندھیرا جو ہے' اس کی طرف جا رہے ہیں۔ اسی طرح سے یہ جو reduction ہوئی ہے' it is not proportionate with the price hike in the country, it is number one. دوسرا یہ ہے کہ price hike ہونے کی وجہ سے اس کا جو related effect ہوا' demonstration effect وہ ہوا جو لوگ fixed income groups والے ہیں' جو تنخواہ دار ملازم ہیں' جن کی آمدنی طے شدہ ہے' ان کی capacity to purchase ختم ہو گئی ہے۔ اب اس میں کیا حکومت ان کی کوئی مدد کر سکتی ہے'

if you want to give relief to the people of Pakistan really which is enshrined in Article 38 and principles of policies have to be followed. Then of course, a package is needed.

میں نہیں سمجھتا کہ ایک روپیہ دے کر اور دوسرے ہاتھ سے کئی روپے واپس لے کر حکومت یہ تاثر پیدا کرنے میں تو کامیاب ہو سکتی ہے کہ ہم نے ایک روپیہ دے دیا' لیکن جب تک کوئی relief package مہنگائی کے خلاف' تنخواہوں میں اضافے کے حق میں اور لوگوں کی جو مسلسل زندگی اجیرن ہو رہی ہے' اس طرف یہ حکومت نہیں جائے گی' اس طرف پاکستان کی establishment نہیں جائے گی ۔ اس طرف پاکستان کی ریاست نہیں جائے گی تو اس کے جو cosmatic steps ہیں ان کا کوئی فائدہ نہیں ہو سکتا۔ تیسری اور آخری بات جو میں کرنا چاہتا ہوں یہاں پر وہ یہ ہے ' چونکہ یہ brief statement ہے ' which has to be between two and three minutes میں یہ کہنا چاہتا ہوں کہ اس کو حکومت oppose نہ کرے۔ اگر یہ سمجھتے ہیں کہ یہ عوام دشمن پالیسی نہیں ہے' عوام دوست پالیسی ہے تو

Let them show courtesy to the nation and they should come forward to admit this motion for the regular hearing and let us discuss this issue at length. Thank you Mr. Chairman.

جناب قائم مقام چیئرمین: Thank you. نصیر مینگل صاحب۔

سینیٹر میر محمد نصیر مینگل: بسم اللہ الرحمن الرحیم۔ جناب چیئرمین صاحب

شکریہ۔ میرے اس طرف سے جو دوست احباب اور colleagues نے اس پر جو روشنی ڈالی ہے، میں یہ بتانا چاہتا ہوں کہ ہم بھی اس عوام کی نمائندگی کرتے ہیں اور عوام کی مشکلات ہمیں معلوم ہیں، ہم بھی چاہتے ہیں کہ ان کو relief ملے اور یہ حکومت ، کیونکہ majority کی ہے، لہذا عوام الناس کے مسائل یا مشکلات سے ہم اپنے آپ کو بری الذمہ نہیں سمجھ سکتے۔ ہمیں اتنا ہی ان کے لیے دکھ ہے لیکن حکومت کو چلانے کے لیے چند مجبوریاں ہوتی ہیں۔ یہ ایک بین الاقوامی issue ہے۔ سب سے پہلے میں اپنے ان دوستوں کا ذکر کروں گا جنہوں نے یہ الزام لگایا ہے یا اس بات کا اظہار کیا ہے کہ یہ اعلان حکومت نے الیکشن کے سلسلے میں کیا ہے۔ وزیر اعظم پاکستان پہلے بتا چکے ہیں کہ اس کا الیکشن کے ساتھ کوئی تعلق نہیں ہے۔ جب International prices بڑھنے لگیں تو مجبوراً ہمیں بھی کچھ کرنا پڑا۔ پھر مئی ۲۰۰۴ کے بعد کوشش کرکے اس ratio سے ہم آگے نہیں گئے کہ جس ratio سے International prices بڑھ گئی تھیں جس طرح ایک ساتھی نے کہا کہ ۷۹ فیصد بڑھ گئے تھے۔ اس ratio سے ہم نے قیمتوں کو نہیں بڑھایا۔ اگر ہم compare کریں اور صحیح طریقے سے اس کا جائزہ لے لیں، جس ratio سے International prices بڑھ گئی ہیں اس ratio سے ہم نے یہاں prices نہیں بڑھائیں۔ ۲۰۰۴ سے ۲۰۰۷ تک کا comparative statement میں آپ کو بتاتا ہوں کہ International Market میں petroleum کے rate 74% بڑھ گئے تھے جبکہ ہمارا ہاں petrol 44% بڑھ گیا تھا، Kerosene 83% بڑھ گیا تھا جبکہ ہمارے ہاں 47% تھا، ڈیزل کے rate 78% بڑھ گئے تھے جبکہ ہمارے ہاں 56% تھے۔ اس طریقے سے ہم نے اس ratio سے قیمتیں نہیں بڑھائیں۔ انڈیا کے بارے میں انہوں نے بتایا کہ وہ ہمارا ہمسایہ ملک ہے۔ ان کے ساتھ اگر آج بھی ہم قیمتوں کا مقابلہ کریں تو وہاں پر پٹرول 66 اور ڈیزل 46 جبکہ ہمارے ہاں یہ rate کم ہیں۔

(مداخلت)

سینیٹر میر محمد نصیر مینگل ، پہلے آپ سن لیں پھر بات کریں۔

جناب قائم مقام چیئرمین ، آپ کو سنا ہے ابھی Minister صاحب کو بھی سن لیں۔

سینیٹر کامل علی آغا، جناب! میں یہ request کروں گا کہ ہم نے ان کو اطمینان سے سنا ہے یہ بھی وزیر صاحب کی بات کو سن لیں۔

(مداخلت)

جناب قائم مقام چیئرمین، شیر افگن نیازی ہوتے تو میں بھی اصرار نہ کرتا۔

سینیٹر کامل علی آغا، پھر اللہ میاں ان کو نیازی صاحب ہی دیں۔

سینیٹر میاں رضا ربانی، نہیں جناب! مسئلہ یہ ہے کہ یہ پارلیمانی روایت ہے کہ Minister یا کوئی ممبر جب کوئی statement دے رہا ہو تو دوسرا اگر اس سے agree نہ کرے تو اپنی seat سے بیٹھ کر question کہہ سکتا ہے۔ یہ تو پارلیمانی روایت ہے۔ ہم کوئی ایسی بات تو نہیں کر رہے ہیں۔

جناب قائم مقام چیئرمین، جی، Leader of the House کو سن لیں۔

سینیٹر وسیم سجاد ، یہ روایت ہوگی لیکن انہوں نے دیکھا ہوگا کہ کئی باتوں سے ہم agree نہیں کرتے لیکن احتراماً ہم نے ان کو disturb نہیں کیا ہے۔ ہم اتنا احترام کرتے ہیں کہ باوجود اس کے کہ ہم اس بات سے بھی agree نہیں کرتے لیکن ہم کبھی یہ بات نہیں کرتے۔ Minister صاحب ایک بڑے سنجیدہ مسئلے پر سنجیدہ بیان دے رہے ہیں، اس کو سن لیں اور اس کے بعد اگر disagree کرتے ہیں تو کرلیں۔

جناب قائم مقام چیئرمین، ہاں، وہ بعد میں کریں۔ Option ہے۔ پہلے جواب سن لیں۔

سینیٹر ڈاکٹر صفدر علی عباسی، نہیں، جناب! Opposition اور Government میں تھوڑا سا فرق ہوتا ہے۔ وسیم صاحب ہمارے محترم ہیں لیکن تھوڑی سی برد باری رکھیں، اس سے کوئی فرق نہیں پڑتا۔

جناب قائم مقام چیئرمین، سینیٹ میں تو برداشت کا مادہ ہے۔ ہم بھائی بندی میں چل رہے ہیں۔

سینیٹر میر محمد نصیر مینگل، جناب! جب بین الاقوامی سطح پر تیل کی قیمتیں بڑھنے

گئیں تو ہماری حکومت نے Petroleum development levy کی مد میں ۲۴ بلین کا خسارہ برداشت کر کے قیمتیں نہ بڑھائیں تاکہ عوام الناس پر بوجھ نہ پڑے۔ اب حکومت نے عوام الناس کی رائے کا احترام کیا اور پیٹرول کی قیمتوں میں ۴ روپے اور ڈیزل میں ایک روپے کمی کر دی ہے۔ جب PTV اور دوسرے ذرائع ابلاغ پر یہ اعلان ہوا اور جب قیمتوں کے بارے میں عام لوگوں سے سروے کروایا گیا تو انہوں نے اس اقدام کو appreciate کیا اور وہ relief محسوس کر رہے تھے۔ پیٹرول کے بارے میں وہ کہہ رہے ہیں تو بات یہ ہے کہ سوزوکی بھی اسی پر چلتی ہے۔

آپ کی bike' اسی طرح موٹر سائیکلیں ہیں۔ دوسری اس قسم کی چھوٹی گاڑیاں' چھوٹے level کے لوگ بھی اس سے استفادہ کر سکتے ہیں یا فائدہ لیتے ہیں۔ لہذا ایک علاج ہے' assist' جتنا حکومت سے ہو سکا ہے وہ انہوں نے کر دیا اور مزید ہم جائزہ لیں گے ۔ اس سلسلے میں میرے دوستوں نے کہا کہ کوئی اعلان یہ'----- سسٹم ہے' گورنمنٹ ہے' کیبنٹ ہے ایک پالیسی بن جاتی ہے۔ میرے دوستوں نے بھی کیا ہو گا تو ایسے جذباتی ہو کر نہ تو کوئی اعلان ایک فرد کر سکتا ہے اور نہ ہی اس طرح کا کوئی فائدہ ہو سکتا ہے۔ نہ انہوں نے کبھی کوئی ایسا اعلان کیا ہے۔ میں انہیں الفاظ کے ساتھ ان کو یقین دلاتا ہوں کہ عوام الناس کی ان چیزوں کا ہمیں بھی خیال ہے۔ وہ کر لیں گے۔

جناب قائم مقام چیئرمین، بنگزئی۔

سینیٹر لیاقت علی بنگزئی، شکریہ۔ جناب چیئرمین! میں واقعی اس چیز کو appreciate کرتا ہوں کہ اچانک کوئی اعلان کر کے کوئی ڈرامائی صورتحال تو پیدا نہیں ہو سکتی لیکن میں ان کو یہ surety دیتا ہوں کہ اگر وہ مجھے اجازت دیں تو اس وقت 54 rupees per liter petrol ہمارے ہاں بک رہا ہے میں اس کو 28 rupees per liter دے دوں گا۔

جناب قائم مقام چیئرمین، یہ جو ہمارے ہمسایہ ملک سے آتا ہے۔

سینیٹر لیاقت علی بنگزئی، میں اس کو 22 روپے میں ڈیزل دے سکتا ہوں۔ اگر وہ assure کرائیں کہ وہ مجھے اجازت دے دیں گے۔

سینیٹر ڈاکٹر محمد اسمٰعیل بلیدی، ہمیں پٹرول چاہیئے جہاں سے بھی آئے۔

جناب قائم مقام چیئرمین، تو پھر OGRA والے کدھر جائیں گے۔

سینیٹر لیاقت علی بنگزئی، وہ جہاں جائیں ہمیں عوام کو سہولت دینی ہے۔

جناب قائم مقام چیئرمین، سارے، کوئی کس کا CO بن گیا ہے۔ کوئی کسی کا CO بن گیا ہے۔ پرانے OGRA والے۔

سینیٹر لیاقت علی بنگزئی، ہمیں عوام کو سہولت دینا ہے اور ہم یہ چاہتے ہیں کہ جو grass root level تک فائدہ پہنچنا چاہتی ہے۔ اگر حکومت پہنچانا چاہتی ہے تو ہم دے سکتے ہیں۔

Mr. Acting Chairman: Leader of the Opposition

بات کرلیں۔

سینیٹر میاں رضا ربانی، جناب چیئرمین! ہم نے اپنا right to question بھی کامل علی آغا صاحب اور honourable Leader of the House کی وجہ سے forego کیا لیکن اب کیونکہ یہ نہایت ہی سنجیدہ مسئلہ ہے تو قطعی طور پر جو statement وزیر صاحب کی آئی ہے حکومت پاکستان کی جانب سے اسے ہم تسلیم کرنے کے لیے تیار نہیں ہیں اور ہم سمجھتے ہیں کہ موجودہ حکومت multi-national oil company کے ہاتھوں میں کھیل رہی ہے اور جو pricing کا system انہوں نے بنایا ہے اس سے multi-national oil companies اپنے profit کو maximize کر رہی ہیں۔ پاکستان کے غریب عوام اس کے بوجھ تلے دبتے چلے رہے ہیں اور یہ کہ حکومت benefit of international oil prices پاکستان کے محنت کش عوام کو pass on نہیں کر رہی۔ متحدہ اپوزیشن اس پر token walk out in protest کرے گی۔

سینیٹر وسیم سجاد، یہ token walk out بالکل ناجائز ہے اس کی کوئی moral value نہیں ہے۔ لہٰذا ان کے token walk out کے خلاف ہم بھی token walk out کرتے ہیں۔

Mr . Acting Chairman: The House stands adjourned for tomorrow 04:00 p.m.

اللہ حافظ۔

[The House was then adjourned to meet again on Thursday 25th January, 2007 at 04:00 P.M]